imburgs agblad
Onderneemers
Dinsdag 24 juli 1990.
72e jaargang nr. 173.
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

Ondernemersverbond vreest administratieve rompslomp

KNOV wil boycot reiskostenregeling

RIJSWIJK – Het Koninklijk Nederlands Ondernemersverbond (KNOV) zal zijn circa 100.000 leden oproepen de nieuwe regeling voor het reiskostenforfait niet gedetailleerd toe te passen, omdat dit voor de werkgevers tot teveel administratieve rompslomp leidt, zo is gisteren bekend gemaakt. Werknemers die met het openbaar vervoer reizen, kunnen daarvan de dupe worden.

Volgens voorzitter J. Kamminga van het KNOV, dat de belangen van midden- en kleinbedrijf behartigt, kunnen die een bedrag van enkele honderden guldens per jaar mislopen. Hij verwacht dat de bedrijven daar in overleg met hun werknemers wel uitkomen. Er valt volgens hem bijvoorbeeld te denken aan fiscaal onbelaste onkostenvergoedingen. Ook in de komende CAO-onderhandelingen zou iets geregeld kunnen worden.

De gewijzigde regeling van het reiskostenforfait gaat op 1 augustus in. Ze houdt onder meer in dat voor woon-werkafstanden van minder dan 10 en meer dan 30 kilometer geen belastingaftrek meer mogelijk is. Fiscaal onbelaste werkgeversvergoedingen zijn boven deze afstand evenmin nog mogelijk.

Een uitzondering geldt voor werknemers die van het openbaar vervoer gebruik maken. In dat geval kunnen voor woon-werkafstanden boven 30 kilometer hogere bedragen worden vergoed. Ook kunnen dan woon-werkafstanden van minder dan 10 kilometer worden vergoed.

Grote grief van het KNOV is dat de bewijslast bij de werkgever komt te liggen. Die moet bewijsstukken als maand- en weekabonnementen gedurende lange tijd op bewaren, opdat de belastingdienst ze gemakkelijk kan controleren.

Carpooling

Iets dergelijks gaat op voor de carpoolregeling die op 1 augustus van kracht wordt. Die komt er op neer dat aan werknemers die met de auto naar het werk komen, 44 cent per kilomter vergoed mag worden, op voorwaarde dat ze minimaal één collega meenemen. De werkgever moet via schriftelijke meerijcontracten aantonen dat er gecarpoold is.

Volgens Kamminga is de nieuwe regeling dermate ingewikkeld dat ze niet toe te passen is. De belastingdienst, die gisteren poogde uitleg te verschaffen via pagina-grote advertenties in de dagbladen, komt er volgens hem zelf ook niet uit.

Het KNOV gaat zijn leden nu adviseren alleen de nieuwe afgetopte tabel voor autorijders te hanteren bij het berekenen van reiskostenvergoedingen. Kamminga gaat andere ondernemersorganisaties vragen zijn boycot-oproep te steunen. De FNV reageerde zeer afwijzend op de plannen van het KNOV.

Engeland staat droog

Van onze correspondent

LONDEN – Na vijftien dagen zonder regen is in het Verenigd Koninkrijk officieel een periode van 'droogte' afgekondigd. Vanaf heden mogen meer dan twee miljoen huishoudens tot nader order geen water meer verspillen. Auto's mogen niet worden gewassen en ook tuinen zullen het zonder water moeten stellen.

De politie heeft opdracht gekregen om toe te zien op de naleving van het verbod. Wie betrapt wordt bij het besproeien van zijn gazon, kan rekenen op een boete van maximaal 400 pond (1350 gulden).

De waterleiding-maatschappijen hopen dat met deze verordeningen ingrijpender maatregelen voorkomen kunnen worden. Voorlopig is er geen draaiboek voor het rantsoeneren van drinkwater. Maar in sommige gebieden op het eiland is de droogte de ergste sinds 200 jaar. Het droge en voor Engelse begrippen hete weer zal bovendien nog een week aanhouden. De problemen zijn het grootst in het zuidoosten van het land. Het water van de rivieren daar staat al lager dan in de beruchte zomer van 1976, toen heel West-Europa werd geteisterd door droogte.

Alarmerender is echter het lage peil van het grondwater. In sommige streken is de grondwaterspiegel 40 procent lager dan normaal. Als Groot-Brittannië voor een tweede jaar in successie een droge winter zou meemaken, zou de grondwaterstand zo ver kunnen zakken dat de drinkwatervoorziening in gevaar komt.

Fietser (34) verongelukt

MARGRATEN – Op de Rijksweg tussen Cadier en Keer in Margraten is gistermiddag kort na half vijf de 34-jarige T. de W. uit Margraten verongelukt. De man reed op zijn fiets richting Margraten toen hij plotseling van achter door een auto werd geschept. Hij kwam daarbij met zijn hoofd tegen een verkeersbord en overleed ter plekke. De W. is gehuwd en vader van twee kinderen.

De bestuurder van de auto, de 83-jarige E.J. uit Lanaken, is na de aanrijding doorgereden. Getuigen hadden echter het Belgisch kenteken genoteerd. E.J. meldde zich vrijwillig bij de Rijkswacht in Lanaken en later bij de politie in Maastricht. De man verklaarde een 'black out' te hebben gehad.

Begroting in België rond

BRUSSEL – De Belgische regering gaat de accijns op diesel met 2,7 cent per liter verhogen. Dat is een van de maatregelen die de Belgische topministers hebben genomen tijdens een begrotingsconclaaf dat een week lang heeft geduurd. Gisteren hebben die ministers het resultaat van hun beraad voorgelegd aan de voltallige ministerraad.

Met allerlei maatregelen zijn de ministers erin geslaagd het begrotingstekort voor volgend jaar binnen de afgesproken grens van 22,5 miljard gulden te houden.
Enerzijds zijn er besparingen op de overheidsuitgaven afgesproken. Anderzijds confronteert men het bedrijfsleven met zwaardere lasten.



● *Familieleden van slachtoffers van de recente aardschok op de Filippijnen reageren ontzet als wordt meegedeeld dat het zoeken naar mogelijke overlevenden van de ramp wordt stopgezet. Volgens de buitenlandse hulpploegen heeft verder zoeken geen zin. Gisteren zorgde een hevige naschok overigens voor de nodige paniek in de stad Baquio. Een week na de aardbeving, die een kracht van 7.7 op de schaal van Richter meette, zijn nog regelmatig naschokken merkbaar waardoor de reddingswerkzaamheden werden bemoeilijkt. De aardbeving verwoestte de stad Baquio, evenals een groot deel van de noordelijke Filippijnen en kostte het leven aan ten minste duizend mensen.*

Politieke ruzie DDR slaat over naar BRD

BONN/OOST-BERLIJN – Ondanks een compromis ruziën de Oostduitse regeringspartijen nog steeds over de vraag of de toetreding van de DDR tot de Bondsrepubliek vóór of na de algemene Duitse verkiezingen op 2 december moet plaatsvinden. Het gekibbel tussen de Oostduitse partijen is inmiddels overgeslagen naar hun Westduitse tegenhangers.

Bonn is bereid tot onmiddelijke besprekingen met Oost-Berlijn om de modaliteiten voor de verkiezingen te regelen, aldus de Westduitse minister voor binnenlandse zaken, Wolfgang Schäuble, gisteren. Eind augustus moet een verdrag over het kiesstelsel zijn overeengekomen en geratificeerd, zei Schäuble in Bonn. Dit is volgens hem mogelijk ondanks het parlementaire reces in de twee Duitslanden.

Oneens

Bonn stemt daarmee in met het compromis dat de Oostduitse partijen zondag wisten te bereiken na een heftig debat in de Volkskammer, het Oostduitse parlement. Maar de christendemocratische CDU blijft het oneens met de sociaaldemocratische SPD en de liberalen over de vraag of de toetreding van de DDR tot de Bondsrepubliek vóór of na de verkiezingen van 2 december moet plaatsvinden. Met andere woorden, zullen de verkiezingen in twee aparte gebieden plaatsvinden, de Bondsrepubliek en de DDR, of in één verenigd Duitsland?

Terwijl de liberalen en de sociaaldemocraten gezamenlijke verkiezingen in heel Duitsland voorstaan, is CDU-leider en premier Lothar de Maizière voorstander van de eerste optie. Dit zou de kleine Oostduitse partijen een betere kans bieden om in een algemeen Duits parlement vertegenwoordigd te zijn.

Splitsing

De CDU zou zo haar kleine rechtse bondgenoot, de Democratisch-Sociale Unie (DSU) het parlement binnen kunnen loodsen. Tevens zou dit een splitsing binnen het linkse kamp veroorzaken, omdat de excommunistische Partij voor het Democratische Socialisme (PDS) dan zetels in het parlement zou winnen ten koste van de SPD.

De voorzitter van de Westduitse SPD, Hans Joachim Vogel, laakt het 'bekrompen' gedrag van De Maizière die daarmee de deelname van de SPD aan de Oostduitse coalitie 'onhoudbaar' maakt. Vogel riep Kohl op een einde te maken aan 'het partnerschap tussen de Oostduitse CDU en de SED/PDS" (de SED is de verguisde voorganger van de PDS). De PDS staat achter de CDU in haar conflict met de SPD en de liberalen.

EG-geld voor Zuid-Limburg

BRUSSEL – Nederland krijgt uit het regionale ontwikkelingsfonds van de Europese Gemeenschap een bedrag van 16,8 miljoen gulden. Het geld is bestemd voor regionale projecten in Zuid-Limburg en in Twente.

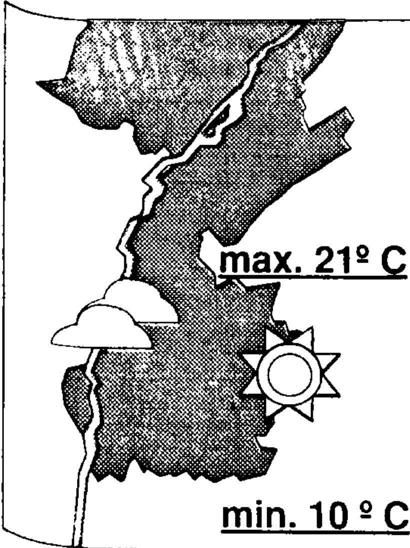
In Zuid-Limburg zal het geld onder meer gebruikt worden voor projecten die te maken hebben met onderzoek naar nieuwe materialen, nieuwe technologie en voor een toeristisch project.
In Twente wordt er onder meer een zakencentrum mee opgezet. Ook worden daar de transport- en distributiefaciliteiten in Enschede en Hengelo verbeterd.
Zowel Zuid-Limburg als Twente krijgen voorts geld voor projecten die te maken hebben met onderzoek naar de verwerking van industrieel afval.

Japan: nieuw beursschandaal

Van onze correspondent

TOKIO – Ruim dertig Japanse politici hebben forse winsten gemaakt bij een nieuw beursschandaal. Het zou gaan om een bedrag van enkele honderden miljoenen guldens. Eén van de betrokken politici is oud-premier Yasuhiro Nakasone, die vorig jaar al in diskrediet raakte door zijn rol in de geruchtmakende Recruit-affaire.

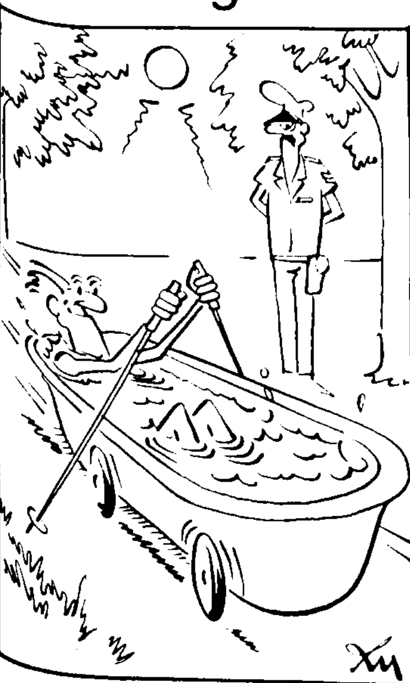
Vorige week arresteerde de Japanse politie de directeur van de Koshin-groep, een vereniging van beursspeculanten. Hij wordt ervan beschuldigd door malversaties de beursprijzen te hebben beïnvloed. De zaak kwam aan het rollen tijdens een onderzoek naar de verdachte gang van zaken bij de overname door de Koshin-groep van een luchtsurveillancebedrijf.
De handel in aandelen die aan deze overname voorafging, bleek dermate lucratief, dat een aantal politici op eigen naam of via hun secretaris besloten een graantje mee te pikken. Naarmate de prijzen door speculaties omhoog gingen, steeg ook het aantal op winst beluste politici, zodat uiteindelijk ruim dertig van hen zich van een snelle winst verzekerd zagen.



WOLKENVELDEN
Het weer wordt nog steeds bepaald door een hogedrukgebied boven Schotland. Hierdoor wordt een matige noord tot noordwestelijke wind in stand gehouden. Naast stapelwolken kunnen er ook wolkenvelden vanaf de Noordzee onze provincie bereiken. De middagtemperatuur wordt circa 21 graden en de minimumtemperatuur voor de komende nacht ongeveer 10 graden.
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:
zon op: 05.48 onder: 21.43
maan op: 08.45 onder: 22.34
MORGEN:
zon op: 05.50 onder: 21.42
maan op: 10.04 onder: 22.47

Hittegolf





Sara Heyblom was dienstbaar actrice

AMSTERDAM – De actrice Sara Heyblom, die vrijdagavond op 98-jarige leeftijd overleed in het verzorgingstehuis Beth Shalom in Amsterdam,. heeft onder bijna alle grote Nederlandse toneelleiders gespeeld: Willem Royaards, Eduard Verkade en Albert van Dalsum (met wie zij goed bevriend was).

Zij werd opgeleid door Jacqueline Royaards-Sanberg, die haar privélessen heeft gegeven. Als volontair begon ze bij Het Toneel van Willem Royaards.

Aanvankelijk speelde Sara Heyblom veel klassieke rollen zoals Badeloch in Vondels 'Ghysbreght', maar later ook vlotte komische rollen. Haar laatste toneelrol speelde zij in 1970 bij toneelgroep Centrum in een 'Dag uit uit de dood van verdomde Lowietje', maar op televisie was ze daarna nog een aantal malen te zien, onder ander in 'De Kleine Zielen', 'Swiebertje', 'De Oude Dames' en 'Zachtjes met de deuren'.

Haar grootste toneel-succes was 'Arsenicum en oude kant', een stuk dat ze meer dan 100 keer heeft gespeeld. „Daar praat iedereen nog over", zei ze in een interview uit 1972. „Het was niet zo'n kunstzinnig stuk, maar het deed 't enorm".

Met een causerie over haar toneelervaringen trad zij na haar (nooit officieel gevierde) afscheid van het toneel nog lange tijd in besloten kring op. Later heeft ze deze anecdotes – toneel-'flitsen, zei ze zelf – op verzoek van een uitgever verwerkt tot haar memoires.

Sara Heyblom was een levenslustig mens en een dienstbaar actrice. „Ik vond niet iedere rol even prettig", blikte ze terug, „maar ik zou er nooit vrede mee hebben gehad als ik een rol geweigerd zou hebben. Ik was altijd blij al er iets op me af kwam, als ik kon werken".



● *Sara Heijblom.*

Theaterinstituut exposeert foto's Alexandra Radius

Van onze kunstredactie

AMSTERDAM – Het Theatermuseum in Amsterdam – onderdeel van het Nederlands Theater Instituut – vertoont tot en met 26 augustus een kleine foto- en videotentoonstelling over de ballerina Alexandra Radius. Radius, wellicht de meest beroemde Nederlandse ballerina, stopte in juni van dit jaar met dansen na een carrière van 33 jaar.

De expositie in het monumentale pand van het Theatermuseum is één van de vele kleine en actuele tentoonstellingen die doorlopend worden gehouden. De expositie bestaat uit een aantal foto's die een aardig beeld geeft van de carrière van de ballerina.

Zo is 'Lex' te zien als een jonge Coppélia op een afbeelding uit 1969; dansend met Rudolf Nurejev in Le Corsaire in 1975; met echtgenoot Han Ebbelaar in Romeo en Julia en in George Balanchine's ballet Donizetti Variaties.

Documentaire

Tevens wordt de documentaire 'Alexandra Radius, Prima Ballerina' die Jellie Dekker en Jessica Voeten voor de Nos maakten, vertoond. De documentaire, eerder dit jaar op televisie, toont de levensloop van Radius, die op achtjarige leeftijd begon met balletlessen. Op haar vijftiende werd ze ontdekt door Sonja Gaskell, die haar liet meetrainen met Het Nederlands ballet in Den Haag.

Ze sloot zich, toen ze zeventien was, aan bij het in dat jaar opgerichte Nederlands Dans Theater, en werkte heel intensief samen met choreograaf Hans van Manen.

Na twee jaar met dans- en levenspartner Han Ebbelaar bij het American Ballet Theatre in New York gedanst te hebben, traden beide toe tot het Nationale Ballet. Daarnaast dansten Ebbelaar en Radius veel in vrije produkties.

Theatermuseum Amsterdam. Expositie Alexandra Radius, tot 27 augustus. 's Maandags gesloten.



● *Alexandra radius en Han Ebbelaar*

Ruim 140.000 bezoekers Frans Hals-expositie

HAARLEM – De expositie van 86 schilderijen van Frans Hals in het Frans Hals-museum in Haarlem heeft sinds 12 mei ruim 140.000 bezoekers getrokken. Dit is zondag op de laatste openingsdag van de tentoonstelling bekendgemaakt door directeur D.P. Snoep van het museum.

Bij de voorbereiding was uitgegaan van 150.000 bezoekers. „Met dit aantal ben ik echter heel tevreden", aldus Snoep.

Het overzicht van de belangrijkste werken van de zeventiende-eeuwse Haarlemse schilder Hals was eerder te zien in de National Gallery in Washington en de Royal Academy in Londen.

Daarvoor is geput uit verzamelingen die over de hele wereld zijn verspreid.

Intieme klanken op Orlando Festival

KERKRADE – Conform het thema van het lopende Orlando Festival – de Franse kamermuziek – bevatte het programma van het concert van afgelopen zaterdag in het volgepakte Wijngrachttheater werk van César Franck, Claude Debussy, Maurice Ravel en — als Duitse eend in de Franse bijt — het klarinetkwintet van Carl Maria von Weber.

Dit kwintet, eerder een compositie voor klarinet met begeleiding van strijkkwartet, werd uiterst 'intime' uitgevoerd door klarinettist Sjef Douwes, met drie leden van het Academica Kwartet en violiste Eeva Koskinen. In deze bijna on-Duitse visie misstond dit werk dus in genen dele bij dit Franse programma, al had het rondo gerust een fractie minder allegro en iets meer giocoso gespeeld mogen worden.

Het subtiele karakter van de (kamer)muziek van Debussy en Ravel werd fraai getoond middels Debussy's Rhapsodie voor klarinet en piano en de Chansons madécasses van 'de componist met een goddelijke huid', zoals cryptogrammaniakken Ravel doorgaans plegen te omschrijven. Voor deze muzikale, pure fijnzinnigheid zorgden enerzijds Sjef Douwes, aan de vleugel bijgestaan door Jean-Claude Vanden Eynden, en de mezzo Dinah Bryant begeleid door Harrie Starreveld (fluit/piccolo), Jean Decroos (cello) en Daniële Dechenne (piano) anderzijds. Zelfs de kreet 'Aoua! Aoua!' in het tweede Madagaskische lied kon het intieme totaalbeeld van deze muziek niet verstoren.

Het huisensemble van het festival – het Orlando Kwartet – bracht met Jean-Claude Vanden Eynden na de pauze het pianokwintet van César Franck, waarbij de lyrische aanpak van het middendeel voelbaar contrasteerde met de gedrevenheid waarmede de beide hoekdelen uitgevoerd werden. Zó gespeeld kan de cyclisch-instrumentale kleuring van dit kwintet beslist wedijveren met de kleuren op het palet van de net als Franck in 1890 overleden Vincent van Gogh, aan wiens werk dit jaar in Nederland, België en Frankrijk echter veel meer aandacht wordt besteed dan aan het oeuvre van de in Luik geboren Parijse componist.

peter p. graven

Orlando Kwartet niet in topvorm

KERKRADE – Het negende Orlando Festival ging afgelopen zondag de over de helft. Zeven avonden heeft het steeds volgepakte Wijngrachttheater al kunnen genieten van kamermuziek, vrijwel steeds uitgevoerd op top-niveau. Maar voortdurend aan een interpretatie 'das gewisse etwas' toevoegen, dat is zelfs voor een klasse-ensemble als het Orlando Kwartet menselijkerwijs gezien onmogelijk.

Een kleine inzinking in het verloop van dit festival kan dan niet uitblijven. Een dergelijk deukje liep mijn hooggespannen verwachtingspatroon zondag op, bij het concert met strijkkwartetten van Marius Constant, Ludwig van Beethoven en Bedřich Smetana, voorafgegaan door een hobokwartet van W.A. Mozart. Het publiek blijkbaar ook: geen minutenlange, staande ovatie, gelardeerd met bravogeroep, zoals de avond tevoren; de zaal reageerde korter en stilzwijgend op het gebodene.

In de transparant klinkende uitvoering van Mozarts hobokwartet KV 370 domineerde hoboïst Maurice Bourgue net iets te nadrukkelijk; hij speelde zijn solo-partij te mooi, te romantisch, waardoor het divertimento-karakter van het werk enigszins in de knel kwam te zitten. Een tweede stilistisch vraagteken was te plaatsen bij de aanpak van een van Beethovens eerste strijkkwartetten (opus 18 nr.1). Het Orlando Kwartet voerde het grotendeels uit alsof het een van Beethovens middelste of laatste kwartetten betrof: vol romantisch elan. Pas in het slotdeel herkende ik de verwachte klassieke visie: een tintelende Beethoven à la Haydn.

Het strijkkwartet, getiteld 'Uit mijn leven', van Bedřich Smetana, was interpretatief gezien beslist op niveau, al kreeg de melancholie, waarvan dit kwartet doortrokken is, niet voortdurend het volle pond. De quasi-polka van het tweede deel was daardoor eigenlijk vlees noch vis. De hoge 'e' in het laatste deel, die Smetana's toenemende doofheid moet symboliseren, klonk pijnlijk onzuiver.

Resteert nog het speciaal voor het Orlando Festival 1990 door Marius Constant geschreven eendelige strijkkwartetje, dat op de eerste concertavond al in première gegaan was. Het is niet bepaald een avantgardestuk te noemen, maar doet daarentegen opvallend romantisch aan, waarbij de lyriek een enkele maal onderbroken wordt door een agressief klinkende passage. Ik weet nog niet waar dit kwartet eigenlijk thuishoort: of onder in de grote partiturenkast van het Orlando Kwartet, óf op een programma als opvulwerk c.q. toegift. De tijd zal het leren.

peter p. graven

Concert in Hervormde Kerk Beek

BEEK – Vriendenkring 'De Rijckere-orgel' heeft voor aanstaande zaterdag in de Hervormde Kerk te Beek een orgel-/zangconcert op het programma staan. De uitvoerendenzijn Tjeu Zeyen (orgel) en Yvonne Zeyen-Nijsten (sopraan).

Het programma omvat werken van C. Ph. E. Bach, Campra, Frescobaldi, Galuppi, Handel, Jimenez, de Palestrina, Zachow en Zipoli. Het concert begint om 20.15 uur en de toegang is gratis.

Tjeu Zeyen, geboren in 1950 te Kerkrade, studeerde piano en orgel bij Jean Wolfs aan het Conservatorium te Maastricht, waar hem in 1979 de Prix d'Excellence werd toegekend.

Naast stadsorganist is Tjeu Zeyen ook docent aan de Muziekschool in Kerkrade en vervult hij de functie van organist-dirigent van de Augustinuskerk in Geleen. Hij geniet grote bekendheid als organist en geeft dan ook regelmatig concerten in binnen- en buitenland.

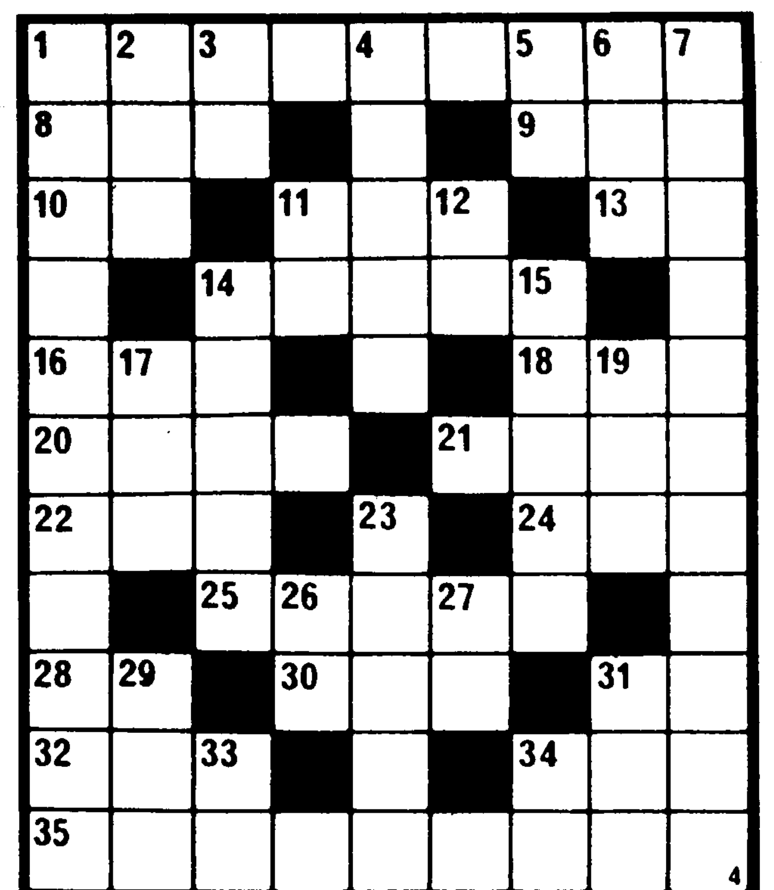
Yvonne Zeyen-Nijsten, geboren in 1963 te Neerbeek, studeerde eveneens aan het Maastrichts Conservatorium kerkorgel bij Jean Wolfs en zang bij Lode Devos.

Momenteel zet zij haar zangstudie voort bij Margreet Honig aan het conservatorium te Amsterdam, terwijl zij regelmatig concerteert met haar echtgenoot.

Oplossing van gisteren

K E U   A L K
T R E K   B A L K
E E N – I – S E N
R E D E N A T I E
P K – N E K – N U
N O G A L
T L – R A N – A S
H A R M A T T A N
E V A – L – A R E
E E G A   L A D E
T E L   A L E

puzzel van de dag



Horizontaal: 1. zeevis; 8. teken van de dierenriem; 9. aanwijzend vnw.; 10. oosterlengte (afk.); 11. korte tijdsduur; 13. voorzetsel; 14. nederig verblijf; 16. voordeel; 18. zeehond; 20. roeispaan; 21. opera van Verdi; 22. bijbelse naam; 24. ijzerhoudende grond; 25. naderhand; 28. gram (afk.); 30. bundel; 31. luitenant (afk.); 32. telwoord; 34. bloeimaand; 35 met veren aan de poten.

Verticaal: 1. vogel; 2. slangvormige vis; 3. zeilvaartuig (afk.); 4. roofdier; 5. ten bedrage van; 6. voorzetsel; 7. stijfhoofdig; 11. sportevenement (afk.); 12. laatstleden (afk.); 14. bijna loodrecht; 15. hoofd v.e. monnikenklooster; 17. nachtroofvogel; 19. lofdicht ; 23. vuiststoot; 26. aan boord (afk.); 27. boom; 29. mannetjeshond; 31. gesteente; 33. symbool van nikkel; 34. meterton (afk.).

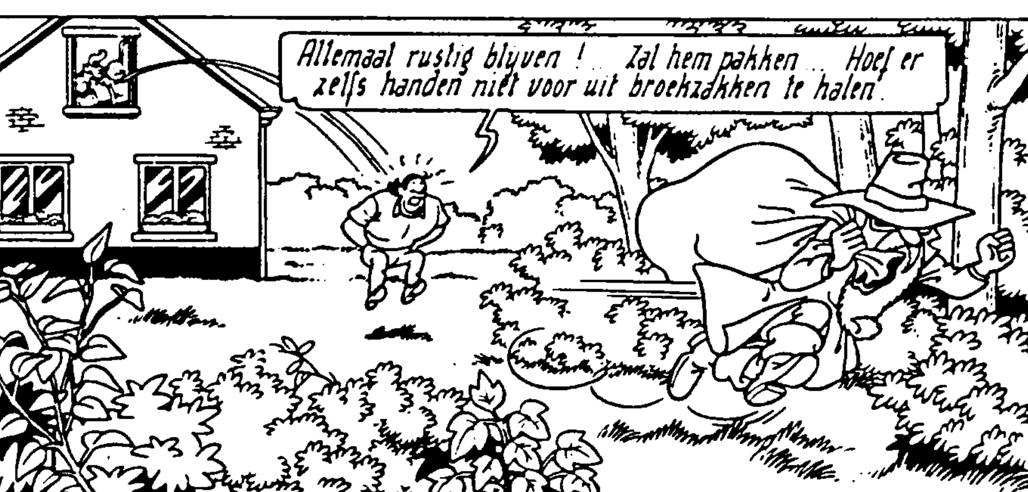
de goalgetter











panda en de meester-futuroloog







recept

Entrecôte met mosterd-biersaus

Benodigdheden voor 4 personen: 4 entrecôtes van ca. 200 g per stuk, zout & peper, 100 g grove mosterd, ½ dl olijfolie, 1 dl stout bier (bovengistende, donkere zwaar gehopte biersoort), 125 g slagroom, 50 g ijskoude boter.

Bestrooi de entrecôtes met zout en peper, bestrijk ze met een laagje mosterd, verhit de olijfolie en bak de entrecôtes aan beide zijden ± twee minuten bruin. Neem het vlees uit de pan en houd warm.

Voeg aan de braadolie de resterende mosterd en het stoutbier toe en laat dit voor de helft inkoken.

Voeg daarna de slagroom toe en laat weer inkoken tot er een enigszins lobbige saus is ontstaan.

Neem pan van het vuur en 'monteer' de saus door er de in klontjes verdeelde ijskoude boter door te kloppen.

Verdeel deze saus over vier voorverwarmde borden, snijd de entrecôtes in vingerbrede repen en schik ze waaiervormig op de saus.

TIP: Serveer hierbij gegratineerde krielaardappeltjes en gemengde groenten bij.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
rubrieksadvertenties: 045-719966

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 75,55
per maand ƒ 25,20
losse nummers ƒ 1,45
Bfr. 28



Nederlandse diplomaten spreken van 'overvaltechniek'

Italië maakt haast met monetaire unie

BRUSSEL – Italië, dat op 1 juli het voorzitterschap van de EG van Ierland heeft overgenomen, maakt flink wat haast met het tot stand brengen van de Europese Monetaire Unie, de EMU. Dat blijkt uit een tijdschema dat de Italiaanse minister Guido Carli gisteren zijn EG-collega's van financiën in Brussel heeft voorgelegd.

Carli wil de problemen van de EMU eerst nog eens goed doorpraten in de informele bijeenkomst van de ministers van financiën die op 7 en 8 september (waarschijnlijk in Rome) wordt gehouden. Vlak voor die bijeenkomst (op 4 september) komt er een ingelaste vergadering van het Monetair Comité van de EG. Na 8 september komt dat Comité nog twee keer bijeen. In de EG-ministerraad voor financiën op 8 oktober (in Luxemburg) moeten er spijkers met koppen geslagen worden.

Rome wil na de bijeenkomst van 8 oktober al meteen beginnen met het formuleren van teksten die doorgeschoven kunnen worden naar de Europese regeringsconferentie die op 13 december begint. Tijdens die conferentie moet men het eens worden over het nieuwe verdrag waarop de EMU gebaseerd zal zijn.

Italië loopt wel wat hard van stapel. Het lijkt erop dat het Italiaanse voorzitterschap de zaken wil forceren. Over de EMU bestaan nog grote verschillen van mening, zo luidde gisteren het commentaar van Nederlandse diplomaten. Men sprak zelfs van een Italiaanse 'overvaltechniek'.

Opvattingen

Of, als de EMU er eenmaal is, alle twaalf EG-lidstaten er al volwaardig lid van zullen zijn, is een nu nog niet te beantwoorden vraag. Op dit moment circuleren er twee opvattingen. De ene zegt dat alle EG-lidstaten van meet af aan in de EMU opgenomen moeten zijn. In dat geval zouden er uitzonderingsbepalingen kunnen gelden voor economisch achtergebleven landen zoals bijvoobeeld Portugal en Griekenland.

De andere opvatting luidt dat de economisch sterke EG-landen op een bepaald moment al vast met de EMU van start kunnen gaan. De 'economisch zwakkere broeders' in het EG-gezelschap zouden dan pas tot de EMU kunnen toetreden als hun economie sterk genoeg is.

De EMU moet volgens de ideeën van de EG-commissie in Brussel in drie fasen worden opgebouwd. De eerste fase is al op 1 juli begonnen. Op die datum is het kapitaalverkeer in de Gemeenschap vrij gemaakt. In die eerste fase moet er verder een nauwere economische en monetaire samenwerking tussen de EG-lidstaten gerealiseerd worden.

Banken

In de tweede fase van de EMU (die zou moeten beginnen op 1 januari 1993, het moment waarop de Europese markt zonder grenzen in werking treedt) moet er een Europees systeem van centrale banken worden opgezet. Over hoe dat er uit moet zien, is men het ook nog lang niet eens.

De derde fase van de EMU moet de definitieve worden. In die laatste fase moet er één enkele Europese munt tot stand worden gebracht en de Europese instanties moeten dan de verantwoordelijkheid voor het interne en externe economische en monetaire beleid hebben overgenomen van de nationale instanties.

Verscheidene EG-lidstaten, zo bleek ook gisteren weer, zijn van mening dat een Europese Economische en Monetaire Unie uitgesloten is als er geen fiscale harmonisatie tot stand wordt gebracht.

België tegen versoepeling invoerrechten

BRUSSEL – Een Nederlands voorstel voor een forse verhoging van wat in het Europese jargon de 'reizigersvrijstelling' heet, is gisteren in de Europese ministerraad door België afgeschoten. De Belgen wensen geen enkele verhoging voordat men het in de Gemeenschap eens is over hoe op één lijn brengen van de BTW-heffingen en de accijnzen.

De 'reizigersvrijstelling' is het bedrag waarvoor men over de grens goederen mag kopen en mee naar huis mag nemen zonder dat men bij de grens fomaliteiten moet vervullen. Dat bedrag ligt nu op 900 gulden (390 ecu).

De EG-commissie in Brussel heeft geruime tijd geleden al voorgesteld dat bedrag regelmatig fors op te trekken. Op 1 januari 1993, als de grote open Europese markt tot stand is gebracht, kan iedereen, overal in de Gemeenschap vrij kopen wat hij wil. Vooruitlopend op die regeling moet elke Europeaan nu ook al wat kunnen merken van het feit dat er aan de open markt gewerkt wordt, zo luidt de redenering van de Commissie.

Maar een aantal EG-landen wil daar niet aan. Nederland herhaalde daarom zijn compromisvoorstel dat het al eerder in de bijeenkomsten van de EG-ministers van financiën op tafel had gelegd. Trek het bedrag nu op tot 1.380 gulden (600 ecu) en laten we volgend jaar dan jaar dan maar weer verder zien, aldus het Nederlandse voorstel. Maar België bleef dwars liggen.

De vakantie wordt opnieuw over dit onderwerp gepraat.

Onderminister Frankrijk wist van wapenhandel

PARIJS – Franse bladen hebben gisteren gemeld dat de Franse onderminister voor humanitaire kwesties, Bernard Kouchner, op de hoogte was van de smokkel van wapens in een vliegtuig door Franse politiemannen tin behoeve van de Zuid-Franse onderwereld en gangsterbenden. Dit is volgens de bladen verklaard door de Franse politieman Patrick Schaller, die ervan wordt beschuldigd samen met collega's wapens, waaronder raketwerpers, naar Beiroet naar Frankrijk te hebben gesmokkeld.

De smokkel was op touw gezet door een veiligheidsman van de politie in de Franse ambassade in Beiroet, Jean-Claude Labourdette. Het blad 'France Soir' tekent bij de uitlatingen van Schaller aan dat het in dit soort zaken tot de goede toon behoort om ministers zwart te maken, maar dat al zijn verklaringen tot dusverre juist zijn gebleken.

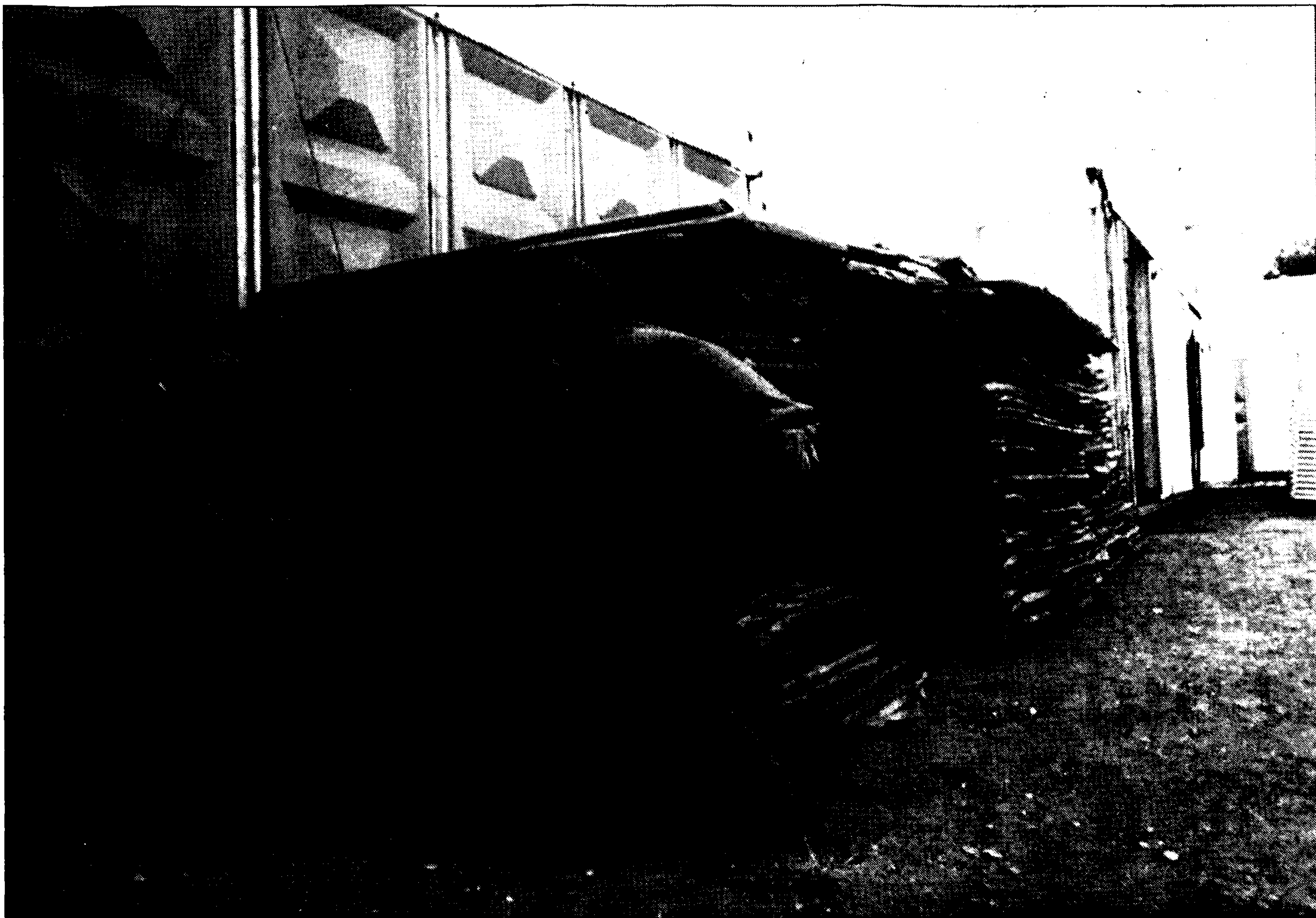
De officier van justitie in Marseille heeft evenwel ontkend dat Schaller de onderminister persoonlijk heeft belast. Volgens de officier heeft Schaller alleen gesproken over het vervoer van 'kanisters' voor wapens in Kouchners vliegtuig en Koucher zei het 'niet de taak van een minister te achten om laadruimten van vliegtuigen te onderzoeken'.

Katowice deelt gasmaskers uit tegen gifstoffen

WARSCHAU – Rond 400.000 mensen in de Poolse provincie Katowice krijgen nog dit jaar gasmaskers en andere apparatuur uitgereikt om te voorkomen dat zij in noodsituaties in het industriegebied blootgesteld worden aan giftige stoffen.

In en rond de stad Katowice produceren en of verwerken 1.053 bedrijven zwaar giftige stoffen. Bij een groot ongeval in een van die bedrijven zou volgens schattingen van deskundigen het leven van 60.000 mensen in gevaar kunnen komen.

Het commando van de burgerbescherming van de provincie heeft nu besloten dat er voorzorgsmaatregelen genomen moeten worden om de mensen voor een eventuele ramp te behoeden. Op korte termijn krijgen de inwoners van wijken van Katowice in de omgeving van zeven 'bijzonder gevaarlijke bedrijven' als eersten een gasmasker.



● *Het voormalige militaire kamp Heumensoord, dat jaarlijks wordt opgebouwd om achtduizend militaire deelnemers aan de Nijmeegse Vierdaagse onder te brengen, werd gisteren in gereedheid gebracht voor de opvang van asielzoekers. De eerste zestig vluchtelingen worden vanavond tegen zes uur in het kamp – tussen Nijmegen en Heumen – verwacht. Er zullen in totaal drie- tot vierhonderd asielzoekers worden ondergebracht. Het kamp bestaat uit slaaptenten met aparte kamertjes en hardplastic wanden, sanitaire voorzieningen, medische accomodatie en keukens. Voor de vluchtelingen zullen daar nog telefooncellen, gebedsruimtes en extra sanitaire wagens aan worden toegevoegd. De gemeente Heumen wil dat het kamp niet langer dan tot 1 september mag worden gebruikt als noodopvang. Enerzijds omdat de gemeente en de politie niet genoeg mankracht hebben om eventuele problemen langer aan te kunnen en anderzijds omdat het natuurgebied waarin het kamp Heumensoord ligt anders teveel schade zou lijden. Volgens WVC moeten de asielzoekers in ieder geval vóór de herfst weg zijn, omdat het anders te koud wordt in de tenten.*

Moebarak en Hoessein na bijeenkomst:

'Vreedzame regeling Golfcrisis nabij'

Van onze correspondent

TEL AVIV – President Hosni Moebarak van Egypte en de Jordaanse koning Hoessein verwachten op korte termijn een vreedzame regeling voor het conflict over olie en grondgebied tussen Irak en de Golfstaten Koeweit en de Verenigde Arabische Emiraten.

Ze zeiden dat gisteren na een bijeenkomst van meer dan vijf uur in de Egyptische stad Alexandrië. Het tweede deel van het overleg werd bijgewoond door de Iraakse minister van buitenlandse zaken Tarek Aziz. Volgens Moebarak zijn de problemen veel gemakkelijker op te lossen dan 'het lawaai' van de internationale media doet vermoeden.

De Iraakse pers zet ondertussen de aanvallen op Koeweit en de Verenigde Arabische Emiraten met onverminderde kracht voort. De nieuwste beschuldiging geldt Koeweits minister van buitenlandse zaken, sjeik Sabach al-Achmed, die 'een Amerikaanse agent' wordt genoemd en 'het brein achter de politiek om de wereldmarkt te overspoelen met goedkope olie, met het doel de Iraakse economie te verzwakken'.

'Kwaadaardig'

Het dagblad 'Al-Jumhuriya' schrijft: „De kwaadaardige hand van Sabach al-Achmed steekt achter alle schade die Irak is berokkend. Hij heeft zich in dienst gesteld van de Amerikaanse politiek in Koeweit, met inbegrip van de ondermijning van de betrekkingen tussen Koeweit en Irak."

Irak lijkt zich ernstig zorgen te maken over een mogelijk ingrijpen van de Verenigde Staten. In Bagdad verklaarde een regeringswoordvoerder gisteren dat Koeweit niet geïnteresseerd is in de bemiddelingspogingen die gaande zijn in de Arabische wereld.

„Terwijl ze vertegenwoordigers zenden naar de Arabische hoofdsteden om hun onhoudbare positie uit te leggen, bereiden de heersers van Koeweit zich voor op het bereiken van hun doel: het uitnodigen van buitenlandse machten in het gebied, zoals ze dat eerder hebben gedaan."

Nu ook Cubanen in ambassade Zwitserland

GENEVE – Drie Cubanen hebben hun toevlucht gezocht in de Zwitserse ambassade in Havana. Zij slaagden erin de ambassade binnen te komen, ondanks de bewaking door Cubaanse politie en militairen.

Het ministerie en de Zwitserse ambassadeur buigen zich over de mogelijkheid hen het recht op tijdelijk verblijf te bieden.

Het afgelopen weekeinde wisten ook negen Cubanen binnen te komen in de Spaanse ambassade, ondanks de zware bewaking.

Intussen heeft het Spaanse ministerie van buitenlandse zaken het Cubaanse bewind gewaarschuwd geen geweld te gebruiken voor het oplossen van het vluchtelingenprobleem.

Op 12 augustus elke minuut vallende ster

UTRECHT – Traditioneel kunnen we in augustus de komst van de meteoorzwerm der Perseiden verwachten. Op de avond van de twaalfde augustus valt volgens de Utrechtse sterrenwacht 'De Koepel' waarschijnlijk het hoogtepunt te beleven. Als het goed helder weer is en de geïnteresseerde bevindt zich op een donkere plaats, niet te dichtbij een grote stad, dan kan deze op het hoogtepunt elke minuut een vallende ster zien.

Vanuit de stad zal men het verschijnsel minder vaak kunnen waarnemen. Maar ook dan loont het, zo menen de sterrenkundigen, de moeite de oostelijke hemel in de gaten te houden.

Meteoren zijn geen sterren, ook al heten ze in de volksmond 'vallende sterren'. De naam wordt gebruikt voor de lichtverschijnselen die gepaard gaan met het binnendringen van kleine steentjes in de dampkring van de aarde. Deze steentjes draaien net als de aarde in een baan rond de zon.

Eenmaal per jaar kruisen ze het pad van de aarde. Sommige steentjes komen dan in de dampkring. Ze gloeien door de wrijving met de luchtdeeltjes op. Meestal blijft er van zo'n steentje niets over. Het verdampt helemaal. Slechts van de grotere komt er soms iets op de grond terecht. Dan noemen we het een meteoriet.

Anti-semitisme in Rusland neemt toe

MOSKOU – Het Sovjetpersbureau Tass heeft gisteren gemeld dat parlementslid Leonid Sjkolnik het onmiddellijke aftreden heeft geëist van de schrijver Valentin Raspoetin als lid van de presidentiële raad wegens zijn anti-semitistische uitlatingen. De communistische partij van de Sovjetunie heeft zondag toegegeven dat het anti-semitisme in het land met 'alarmerende' snelheid toeneemt.

Sjkolnik is in het nationale parlement gekozen door de kiezers in Birobidzjan, de hoofdstad van het joodse autonome gebied in het oosten van de Sovjetunie. Hij heeft Sovjetpresident Michail Gorbatsjov in een brief formeel gevraagd Raspoetin te ontslaan omdat deze in een interview met de 'New York Times' de joden de schuld gaf van de terreur en de onderdrukking na de revolutie van 1917. Raspoetin zou bovendien in het openbaar zijn verontschuldigingen aan moeten bieden aan de joodse gemeenschap.

De regeringskrant Pravda meldde dat de partij er zondag op heeft aangedrongen dat de wetten die racistische propaganda verbieden strikter uitgevoerd worden om de joodse angst voor pogroms weg te nemen en de emigratie naar Israël af te remmen.

Niet eerder is de officiële Sovjetpers zo uitgebreid ingegaan op de positie van de joden in de Sovjetunie. De Pravda waarschuwde dat het afgelopen jaar 100.000 Sovjetjoden het land verlaten hebben en dat dat aantal het komende jaar verdubbeld of zelfs verdrievoudigd kan worden. De joden willen niet emigreren, stelde de krant, maar zij gaan weg uit angst voor vervolging.

De haat tegen joden blijft niet langer beperkt tot extremisten, maar heeft zich uitgebreid tot de kringen van de intelligentsia, en deze 'niet eerder voorgekomen respectabiliteit van het anti-semitisme is het alarmerendste van alles'. 'De ultranationalistische organisatie Pamjat en andere groepen blazen zonder enige terughoudendheid anti-semitistische thema's nieuw leven in om de perestrojka te verstoren', oordeelde de krant. De Pravda hield echter vast aan de officiële lijn dat het streven naar een joodse staat niet juist is.

● Proces

Het Roemeense Hooggerechtshof heeft maandag het proces tegen 24 voormalige kopstukken uit de communistische partij verdaagd tot 8 augustus nadat de verdediging om een medisch onderzoek van dertien aangeklaagden had gevraagd. Drie van de 24 vroegere leden van het Politbureau waren al vanaf de opening van het proces zaterdag om gezondheidsredenen afwezig. De vroegere kopstukken worden beschuldigd van volkerenmoord. Dit is gebaseerd op de stelling dat ze op 17 december hebben deelgenomen aan een telefonische vergadering waarin zij instemming betuigden met het idee van Nicolae Ceausescu dat er geschoten moest worden op demonstranten tegen de regering.

● Slachtoffer

De man die donderdagavond bij het schietincident tijdens de aanhouding door het Haagse arrestatieteam in Leiden om het leven kwam, is de 17-jarige Rotterdammer L.L.L. De andere vijf mannen van de groep, waar hij deel van uitmaakte, zijn een 18-jarige, twee 22-jarige en twee 23-jarige Hagenaars. De mannen weigeren antwoord te geven op vragen over hun door de politie vermoedde betrokkenheid bij een tiental gewapende overvallen, waaronder de overval op de juwelierszaak begin juni in de Haagse Hobbemastraat, waarbij de juwelier werd neergeschoten.

● Scheiding

Het fundamentalistisch-islamitische stadsbestuur (FIS) van de Algerijnse hoofdstad Algiers wil dat meisjes en jongens in het onderwijs gescheiden les krijgen. De FIS is landelijk in de oppositie tegen het Nationaal Bevrijdingsfront (FLN). De FLN-regering heeft gezegd dat elke maatregel tot gescheiden onderwijs de instemming behoeft van het ministerie van onderwijs.

● Feestgangers

De Britse politie heeft zondag in het Noordengelse Leeds een einde gemaakt aan een discofeest waaraan zo'n tweeduizend jongeren deelnamen. Agenten, met anti-oproer uitrusting, bestormden het pakhuis waar de zogeheten 'Acid-Houseparty' werd gehouden en arresteerden 836 feestgangers. Er werd voor meer dan 7000 gulden aan drugs in beslag genomen, voornamelijk LSD, cannebis en amfetamines. Een aantal jongeren werd gearresteerd wegens vernieling en verstoring van de openbare orde.

● Overleden

De Argentijnse schrijver Manuel Puig is zondag op 57-jarige leeftijd in een ziekenhuis in het Mexicaanse Cuernavaca overleden. Puig verkreeg internationale bekendheid door de verfilming van zijn roman onder de Engelstalige titel 'The kiss of the spider woman'. Dit verhaal handelt over de relatie tussen twee gevangenen, een homosexueel en zijn bekrompen revolutionaire celgenoot. De Amerikaanse acteur William Hurt die in deze film de homosexueel speelt, kreeg voor zijn rol in 1985 een Academy Award.

● Ontslag

Alle tachtig leden van de oppositie in het Zuidkoreaanse parlement hebben gisteren hun ontslag ingediend. Volgens hun belangrijkste leider, Kim Dae-jung, betekent dit collectieve ontslag het begin van een verenigd optreden tegen de regering van president Roh Tae-woo.

● Kaping

Veiligheidsfunctionarissen hebben gisteren een voortijdig einde gemaakt aan een kaping van een passagiersvliegtuig in de Sovjetunie. Twee mannen – een student en een metselaar – droegen de gezagvoerder van een Toepolev 134 vlak na het vertrek vanuit de Estse hoofdstad Riga op de koers richting Zweden te verleggen. Zij dreigden bij weigering het toestel met 74 passagiers aan boord op te blazen. Na contact met veiligheidsfunctionarissen zette de piloot het toestel in Petrosjavodsk (Karelie) aan de grond. Daar werden de twee kapers door mensen van de veiligheidsdienst overmeesterd.

● Dysenterie

In Nepal zijn de laatste weken zeker meer dan 200 mensen ten gevolge van een dysenterie-epidimie om het leven gekomen. De associatie van hoteleigenaren in Nepal heeft de regering inmiddels opgeroepen op krachtige wijze de epidemie te bestrijden. Zij vreest dat de epidimie toeristen zal weerhouden Nepal te bezoeken. Toerisme zorgt voor de grootste stroom van harde westerse valuta naar de bergstaat.

Vondst massagraf brengt oude tegenstellingen naar boven

Ruzie tussen Kroaten en Serviërs loopt op

Van een speciale verslaggever

ZAGREB – De vondst van een massagraf in het noorden van Joegoslavië heeft oude wonden opengereten en sluimerende etnische spanningen en politieke vetes aan de oppervlakte gebracht. Het massagraf bevat de stoffelijke resten van anti-communisten die door de partizanen onder leiding van oud-president Tito zijn vermoord. Deze en andere, soortgelijke vondsten werpen een ander licht op de heldenrol die Tito en zijn partizanen 45 jaar lang hebben genoten als de bevrijders van Joegoslavië.

Het massagraf bevindt zich in de groeve van Jazovka in heuvelachtig bosgebied van Kroatië op ongeveer 60 kilometer ten westen van Zagreb, de hoofdstad van deze noordelijke Joegoslavische deelrepubliek. De vondst heeft de spanningen tussen Kroaten en Serviërs, die al sluimeren sinds de oprichting van Joegoslavië in 1918, opnieuw aan de oppervlakte gebracht.

Video-opnamen tonen een verwrongen massa menselijke botten, die op sommige plaatsten meer dan tien meter dik de bodem van de grotachtige ruimte bedekken. De terechtgestelden maakten deel uit een van een leger van 40.000 Kroaten die tijdens de Tweede Wereldoorlog met de nazi's hebben gecollaboreerd. De meesten waren leden van de Oestasja, een anti-Servische organisatie van nationalistische Kroaten. De Oestasji werden berucht als een SS-achtige organisatie die tienduizenden joden, zigeuners en Serviërs vermoordde. Dat gebeurde in door de Kratische marionettenregering opgezette concentratiekampen.

Volgens ooggetuigen werden de Oestasji na de oorlog door de zegevierende communisten van Tito tijdens een grootscheepse operatie die drie maanden in beslag nam, uitgemoord.

Discussie

Het graf van Jazovka werd in juni ontdekt op aanwijzingen van een oud-partizaan die aan de executies had deelgenomen. Sindsdien is tussen Kroaten en Serviërs een felle discussie gaande over de vraag wie schuldig is aan de dood van zoveel mensen tijdens de broederstrijd.

Servie, dat momenteel in de ban verkeert van een ongekend felle nationalistische oprisping, staat erop dat het sinds kort door niet-communisten bestuurde Kroatië schadevergoeding betaalt voor de door de Oestasji begane wreedheden. „Er zal in Joegoslavi ğeen vrede heersen zolang het bloed van 700.000 Serviërs niet is gewroken," verklaarde onlangs Vuk Draskovic, leider van de extremistische Servische Nationalistische Partij, tegenover het Amerikaanse persbureau Associated Press.

In een poging de spanningen weg te nemen, heeft de Kroatische regeringspartij, de centrum-rechtse Democratische Unie, voorgesteld het nationale parlement een onderzoek te laten instellen naar het exacte aantal militairen en burgers dat in de oorlog om het leven is gekomen.

Emoties

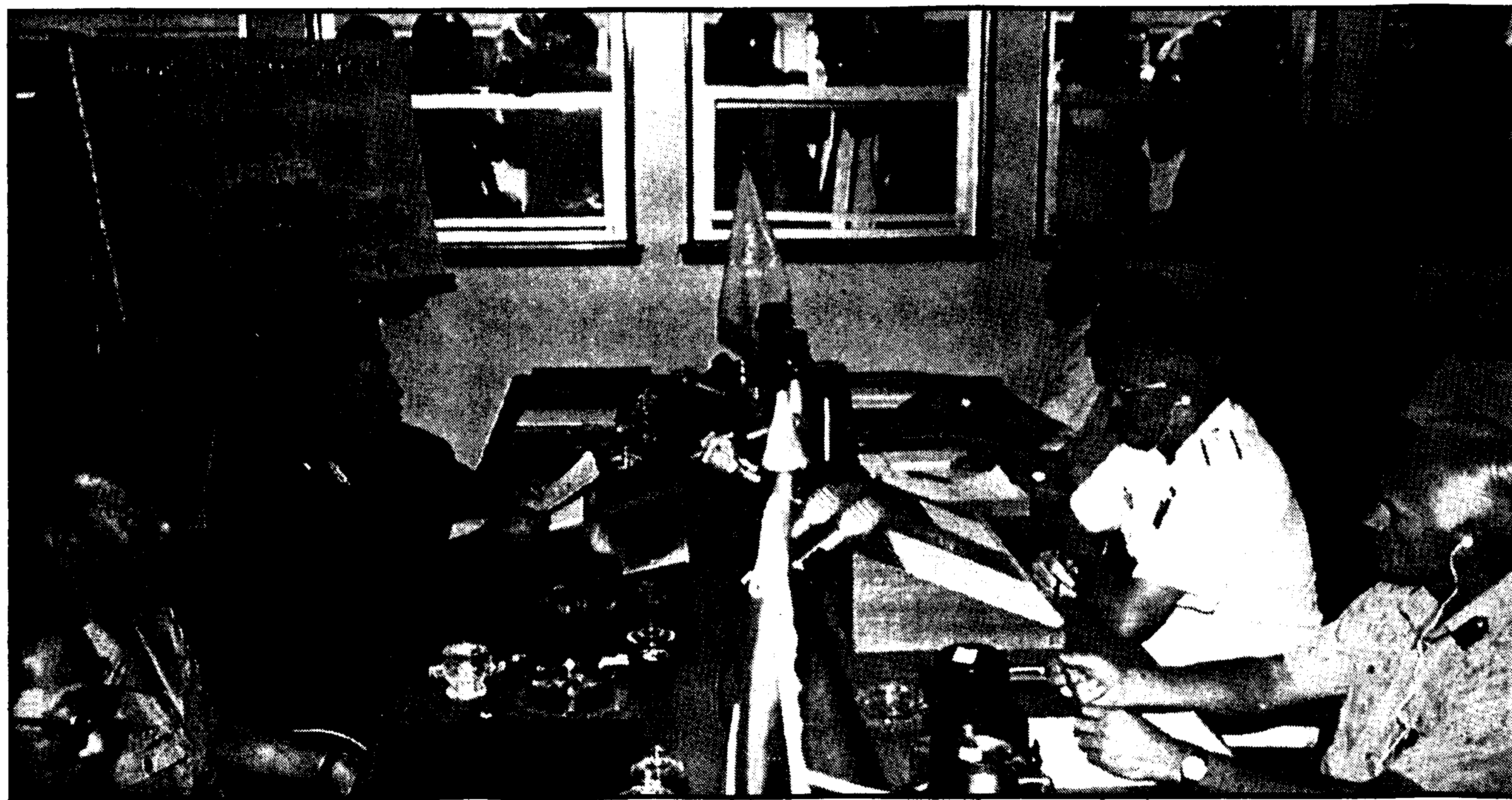
De gruwelijke vondst in de Jazovka-groeve blijft de emoties aan beide kanten echter aanwakkeren. „De ontdekking van Jazovka geeft ons de mogelijkheid onze geschiedenis te corrigeren," zei Ivan Cesar, een Kroatische christen-democraat. De communisten „hebben ons een complex bezorgd dat we een volk van moordenaars zijn," aldus Cesar.

Voor veel Serviërs die zich de wreedheden van de Oestasji herinneren,is de grote aandacht die de Kroatische media aan de ontdekking van het massagraf hebben gewijd, reden tot grote opwinding.„Er zijn overal in Kroatië honderden van dergelijke massagraven met de botten van onschuldige slachtoffers van de Oestasja-genocide tegen de Serviërs," schreef het Servische tijdschrift NIN. „Waarom besteedt de Servische pers zoveel aandacht aan slechts dit ene graf, terwijl over de andere een absoluut stilzwijgen wordt bewaard?" vragt het blad zich af.

Jovan Raskovic, leider van de 500.000 leden tellende Servische minderheid in Kroatië, heeft een voorstel van hervormingsgezinde Kroatische communisten verworpen om de door de Oestasji begane massamoorden en die van Jazovka met alle partijen gezamenlijk te herdenken, teneinde de „burgeroorlog die sinds 1941 aan de gang is" af te sluiten. Extremistische leden van Raskovic' Servische Democratische Partij noemden het voorstel „gewoon een nieuwe opzet om het Servische volk te misleiden."

slobodan lekic

● *Al jaren lang komt zo ongeveer op de demarcatielijn in het Koraanse grensplaatsje Panmoenjon de gemengde Amerikaanse en Noord- en Zuidkoreaanse militaire bestandscommissie vrijwel dagelijks bijeen. Het is een vorm van permanent contact dat concreet nochtans niet veel oplevert. Deze opname dateert van gisteren. Amerikaanse en Koreaanse officieren praatten er over de mogelijkheid tot openstelling van de grens tussen beide landsdelen.*



Amnesty: ruim 150.000 gevangenen in noordelijk deel

Zuid-Korea wil eind aan grensobstakels

Van onze correspondent

SINGAPORE – De Zuidkoreaanse regering is bereid om komende vrijdag al in Panmoenjon met de communistische noorderburen besprekingen te voeren over het opruimen van de obstakels aan de grens met Panmoenjon. De minister voor de nationale hereniging, Hong Soon Tsjon, zei dit gisteren voor de televisie. Bij het uitspreken van de bekendmaking werdhij geflankeerd door de ministers van justitie en defensie.

„Om de grens te openen en de nationale uitwisseling te realiseren, zijn wij bereid om alle problemen, die hier betrekkingen op hebben, met Pyongyang te bespreken," aldus minister Hong. Afgelopen vrijdag maakte president Roh Tae Woo bekend, dat Zuid-Korea op 15 augustus gedurende vijf dagen de grens open zal houden om Noord- en Zuidkoreanen de gelegenheid te geven een kijkje te nemen in elkaars land, dat veertig jaar geleden van elkaar werd gescheiden.

Reactie

Het voorstel van Zuid-Korea was een reactie op het aanbod van de Noordkoreaanse president Kim Il Sung van twee weken geleden om in Panmoenjon een grote bijeenkomst te houden met Zuidkoreaanse dissidenten. Maar Zuid-Korea stal het initiatief van het communistisch regiem door een totale opening van de grens aan te bieden. Pyongyang deed het aanbod af als een 'propagandastunt'.

Het eist dat alle barrières aan de grens worden afgebroken, de veiligheidswetten die Zuid-Koreaanse onderdanen verbieden om naar Noord-Korea te reizen worden opgeheven en voorts dat alle politieke gevangenen worden vrijgelaten. Seoel overtroefde dit weer met het voorstel, dat het aanbod niet alleen geldt voor dissidenten, maar ook voor alle Zuidkoreaanse en Noordkoreaanse organisaties. Maar Hong verklaarde, dat op een eventuele conferentie, niet alleen de Zuid-, maar ook de Noordkoreaanse problemen dienen te worden besproken.

Als Pyongyang over de opheffing van de Zuidkoreaanse wetten wil praten, dan wil Seoel ook dat gediscussieerd wordt over de Noordkoreaanse veiligheidswetten, zo verklaarde de Zuidkoreaanse minister van justitie. Internationale mensenrechtenorganisaties schatten dat Noord-Korea meer dan 150.000 politieke gevangenen heeft, die tot lange gevangenisstraffen en tot dwangarbeid zijn veroordeeld krachtens Noordkoreaanse veiligheidswetten. Het stalinistische Noord-Korea is een van de meest gesloten gemeenschappen in de wereld. Het regiem verbiedt het volk enig contact met de kapitalistische zuiderburen.

In het nauw

Het aanbod van de regering van president Roh voor een totale opening van de grens valt op een moment, dat hij geconfronteerd wordt met ernstige binnenlandse problemen. Alle oppositieleden in het parlement hebben hun ontslag ingediend als protest tegen wat zij noemen de 'ondemocratische stijl van regeren van president Roh Tae Woo'. De drie oppositie partijen in het parlement zijn vorige week gefuseerd om de regering te dwingen tot het houden van verkiezingen.

Oppositieleider Kim Dae Jung kondigde aan, dat de oppositie de strijd tegen de regering naar de straat heeft verplaatst en niet zou ingaan op aanbiedingen van de regering voor onderhandelingen. Voor de oppositie was de laatste druppel die de emmer deed overlopen, de wijze waarop de regering in het parlement 20 belangrijke wetsvoorstellen, zonder een debat, aannam.

De regerende Democratische Gerechtigheidspartij van Roh heeft, na haar fusie met twee middelgrote oppositiepartijen eerder dit jaar, 218 zetels in het 299 zetels tellend parlement. De Partij voor Vrede en Democratie van Kim Dae Jung heeft er 70, maar heeft, na de samensmelting met twee kleinere oppositiepartijen, nu de beschikking over 80 zetels.



Misdrijf

De regeringspartijen CDA en PvdA vinden dat forse snelheidsovertredingen voortaan als een misdrijf dienen te worden gezien. Beide partijen, samen een kamermeerderheid vormend, scharen zich daarmee achter een voorstel van directeur J. Goos van Veilig Verkeer Nederland.

In de praktijk komt het voorstel van Goos erop neer dat de boetes hoger worden, dat sneller tot intrekken van het rijbewijs wordt besloten en dat zelfs een gevangenisstraf niet uitgesloten moet worden. Snelheidsovertreders worden daarmee op een hoop gegooid met automobilisten, die met te veel drank op achter het stuur zitten.

Een dergelijke radicale houding ten opzichte van snelheidsovetreders lijkt de enige mogelijkheid om de honderdduizenden automobilisten, die in ons land te snel rijden, tot rede te brengen.

Voor een aantal hardrijders zal er zeker een 'psychologisch effect' vanuit gaan indien een verkeersovertreding misdrijf wordt. Dat is met de alcoholmisdrijven in het verkeer ook zo geweest, maar uitbannen doe je het kwaad daarmee niet.

Tot nu toe heeft de discussie over de maximumsnelheden te veel in het teken gestaan van het milieu. Maar roekeloos rijgedrag en rijden met te hoge snelheid eisen jaarlijks nagenoeg evenveel slachtoffers als het rijden onder invloed van alcohol. Het afgelopen weekeinde alleen al zijn zeker vier mensen van ongelukken met te hoge snelheid het slachtoffer geworden. Op de A-28 tussen Amersfoort en Zwolle kwamen drie mensen bij ongevallen in dichte mist om het leven. Op de Cauberg in Valkenburg verongelukte een wandelaar, toen hij door een auto werd aangereden, die veel te hard reed. Dergelijke ongevallen zijn niet langer te tolereren.

Wel werpt de vraag zich op, wanneer je bij snelheidsovertredingen van een misdrijf kunt spreken. Met andere woorden, waar ligt de grens. Pleegt iemand die met 53 kilometer door de bebouwde kom rijdt, of 125 kilometer op de snelweg, een misdrijf? Of is dat alleen bij veel duidelijkere snelheidsovertredingen het geval: iemand die bij voorbeeld honderd kilometer per uur rijdt in een straat met spelende kinderen. Een dergelijke automobilist maakt zich wel degelijke schuldig aan crimineel gedrag. Daar zal niemand veel tegen in kunnen brengen.

Het lijkt dus noodzakelijk om van geval tot geval te beoordelen of een snelheidsovertreder zich daadwerkelijk als een misdadiger op de weg gedraagt.

Duidelijk is ook dat een aanzienlijke wetswijziging noodzakelijk is, waarin een intensieve voorlichtingscampagne, scherpere controles, snelheidsbegrenzers voor vrachtwagens en dergelijke worden meegewogen.

P.S.

Weer celstraffen in krakersproces

ASSEN – De politierechter in Assen A.G. de Wilde heeft gisteren twee sympathisanten van de Groningse kraakbeweging veroordeeld tot korte gevangenisstraffen wegens openlijke geweldpleging. Het tweetal maakte onderdeel uit van een groep, die 12 juli in Hoogeveen slaags raakte met de politie na een lawaaidemonstratie bij de Hoogeveense gevangenis de Grittenborgh. Daar zat op dat moment nog één kraker van het Groninger Wolters Noordhoff-complex vast.

De politie hield bij de ongeregeldheden drie verdachten aan. Twee van hen, de 20-jarige J.B.K. uit Groningen en een anonieme man, kregen tien dagen gevangenisstraf opgelegd. Van deze straf waren voor K. zes dagen voorwaardelijk. De derde verdachte, ook een anonieme man, werd per abuis vrijgelaten voor hij een dagvaarding had ontvangen en ontliep daardoor een veroordeling.

De demonstranten keerden terug naar hun auto's die op het parkeerterrein van het naburige ziekenhuis stonden. De politie verzocht hen zich daar te verwijderen. Toen zij aan dit bevel geen gehoor gaven ontstond een duw- en trekpartij, waarbij de politie gebruik maakte van de wapenstok en twee politiehonden inzette.

De advocaten van de verdachten, mr. H.J. Pellinkhof en R.F. Kötter, hadden forse kritiek op dit optreden van de Hoogeveense politie, dat zij omschreven als 'buiten proporties'. Mr. Pellinkhof: „mijn cliënt bevond zich op privéterrein, één van de lichtste overtredingen in het Wetboek van Strafrecht."

Drie demonstranten werden door politiehonden gebeten. Mr. Pellinkhof zal namens zijn cliënt een klacht indienen tegen de Hoogeveense politie.

'Optreden toppunt van overheidsgeweld'

Arrestatieteams vaak 'negatief' in nieuws

Van onze correspondent

LEIDEN – Arrestatieteams moeten steeds vaker in actie komen. „Nederland criminaliseert, dat staat als een paal boven water. Er is fulltime werk voor arrestatieteams", zegt voorlichter A. Geelof van de Algemene Inspectie van de rijkspolitie. Afgelopen donderdagavond was een Haags arrestatieteam actief in Leiden. Bij de aanhouding van zes verdachten van een reeks overvallen viel een dode.

„In een democratie is het optreden van arrestatieteams het toppunt van overheidsgeweld. Er wordt direct gericht geschoten. Erger kan het niet", meent Geelof.

De Haagse politie wil vrijwel niets kwijt over het keurkorps dat wordt ingezet bij de aanhouding van vuurgevaarlijke verdachten en ook donderdagavond in Leiden in actie kwam. Volgens woordvoerder Schaepman werkt het geven van informatie over de teams criminelen alleen maar in de hand. Het enige dat hij kwijt wil, is dat het Haagse team ongeveer werkt als de arrestatieteams van de rijkspolitie.

Behalve Den Haag hebben ook de gemeentelijke politiekorpsen van steden als Amsterdam en Rotterdam een eigen arrestatieteam. De rest van de gemeentekorpsen doet in voorkomende gevallen een beroep op een van de vier teams van de rijkspolitie. De teams zijn gestationeerd in Amsterdam, Leiderdorp, Den Bosch en Apeldoorn.

„Leden van onze arrestatieteams worden lichamelijk en geestelijk gekeurd. Wij zoeken mensen, die zeer stabiel en evenwichtig zijn. Geen schietgrage politiemensen. Als ze door de keuringen heen komen, krijgen ze op een van de politiescholen een 20 weken durende opleiding. Daarna worden ze ingedeeld bij een van de teams", aldus Geelof.

Beschikbaar

Elk team telt twintig leden, die zich alleen maar bezighouden met de aanhouding van vuurwapengevaarlijke verdachten. „Ze doen geen ander politiewerk en zijn continu beschikbaar of oproepbaar." Het is gebruikelijk dat de elitetroepen van de politie in groepjes van zeven of acht worden ingezet. Zij trainen altijd in dezelfde samenstelling om een perfecte samenwerking te krijgen.

De rijkspolitiemensen hebben een speciale, militair aandoende uitrusting. Ze beschikken ook over andere, volautomatische wapens vergeleken met de gewone agent. En hun instructies zijn anders. „Een gewone agent moet eerst in de lucht schieten en mag daarna pas gericht vuren. Leden van arrestatieteams hebben toestemming om direct gericht te schieten als de verdachte een wapen wil trekken. Het gericht schieten is niet primair bedoeld om te doden, maar eerst om uit te schakelen", zegt Geelof.

„Er zijn vaak situaties dat het de verdachte is, of de politieman die wordt getroffen. En leden van de arrestatieteams zijn er op getraind dat het de verdachte is, die wordt geraakt."

De vaak spectaculaire aanhoudingen door de gespecialiseerde agenten komen de laatste jaren steeds vaker in het nieuws. En niet altijd positief. In een aantal gevallen bleek dat de teams verkeerde mensen arresteerden of zelfs verwondden. Het dieptepunt was de afloop van de gijzelingsactie van kolonel Van de Kieft in Arhhem, waarbij de militair dodelijk werd getroffen en niet de Westduitse gijzelnemer.

Ruw

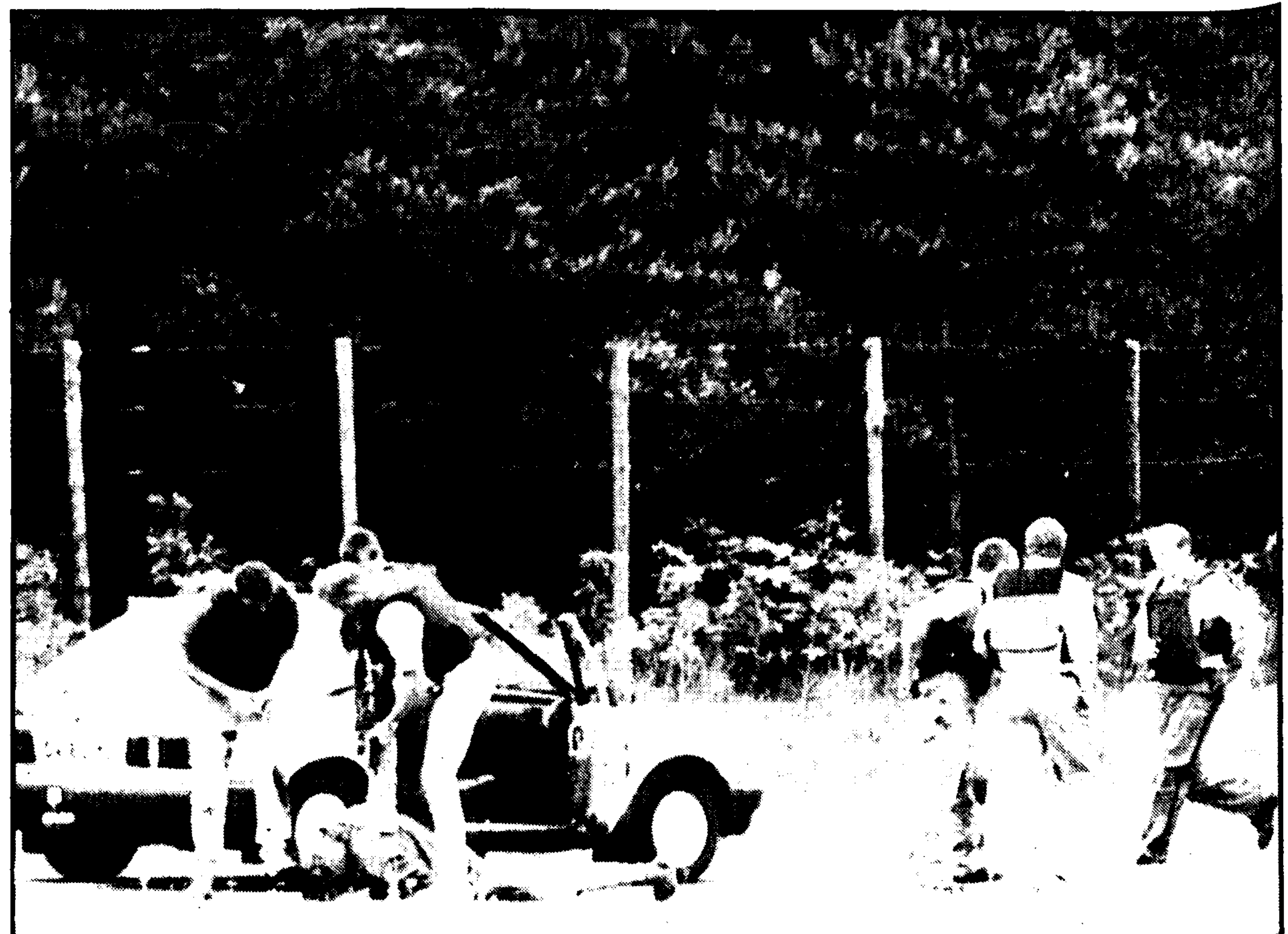
Vorige week kwam het Haagse team nog in de publiciteit door de aanhouding van zes mensen in verband met de IRA-aanslag in Roermond. Twee van de zes, die overigens allen ten onrechte werden aangehouden, dienden een klacht in over de ruwe behandeling door het team. Ze werden bij voorbeeld uit hun auto gesleurd en met een zwarte kap over het hoofd afgevoerd.

Bij de actie in Leiden werden vier verdachten hardhandig afgevoerd. Volgens een ooggetuige werd bij de vijfde verdachte een arm gebroken, terwijl hij op de grond lag. Verschillende leden van het team zouden op die arm zijn gaan staan.

Het is niet vaak voorgekomen dat door een actie van een arrestatieteam mensen om het leven kwamen. „Dat is op de vinger van één hand te tellen", zegt Geelof. Als er een gewonde of dode valt, komt er een heel apparaat in werking, vertelt hij. „De groep wordt dan onmiddellijk begeleid door een arts en een psychiater, dezelfde die de leden van de teams geestelijk heeft gekeurd. Het gaat je niet in je kouwe kleren zitten als je iemand neerschiet, al ben je nog zo goed getraind. Ik weet dat één lid een arrestatieteam heeft verlaten nadat hij een zware crimineel had doodgeschoten. Hij kon er niet tegen."

De psychische druk is groot. Op de meest onverwachte momenten kan een lid van een arrestatieteam worden opgeroepen. En het gaat altijd om gevaarlijke criminelen die zijn bewapend. Dat is ook de reden dat men maar zes jaar lid kan zijn van een arrestatieteam.

henny van egmond



● *De arrestatieteams kregen vooral een slechte naam door de 'mislukte' ontknoping van het geruchtmakende gijzelingsdrama in Arnhem in 1989. Toen schoten de politiemensen de gegijzelde kolonel dood in plaats van de gijzelnemer uit te schakelen.*

Buitenlanders negeren Peking steeds meer

Investeringen in China afgenomen

PEKING – De buitenlandse investeringen in China zijn in de eerste helft van dit jaar in vergelijking met dezelfde periode vorig jaar met 22 procent afgenomen tot 2,35 miljard dollar. Het gaat in totaal om 2.784 projecten, acht procent minder dan in de periode januari – juni 1989, zo heeft Liu Xiangdong, woordvoerder van het Chinese ministerie van buitenlandse economische betrekkingen gisteren verklaard.

Liu weet de vermindering van de investeringen door buitenlanders aan de onjuiste berichtgeving door de westerse media over de politieke onrust vorig jaar. In juni 1989 trad het Chinese leger in opdracht van de politieke leiding bijzonder wreed op tegen de eigen bevolking in een periode van grote demonstraties. „Maar als het buitenland de vierde juni beter gaat begrijpen en als de binnenlandse situatie verbetert, dan zullen de investeringen vanuit het buitenland ook weer aantrekken", zei Liu. De zegsman schreef de neergaande tendens in de investeringen ook toe aan de scherpere normen die de provinciale autoriteiten hanteren bij de beoordeling van de investeringen waarvoor zij aanvragen binnenkrijgen.

De invoer in China is in de eerste zes maanden van dit jaar met 23,7 procent afgenomen tot 13,33 miljard dollar. De invoer vanuit Japan verminderde met 47,8 procent, die vanuit de Verenigde Staten met 26,8 procent en vanuit de Europese Gemeenschap met 30,7 procent. Liu verklaarde de lagere importcijfers door te wijzen op het bezuinigingsprogramma van de Chinese overheid en op de devaluatie van de Chinese munteenheid. De uitvoer vanuit China nam in de betreffende periode toe met 21,7 procent tot 24,5 miljard dollar. Liu toonde zich ingenomen met het besluit van Tokyo om een kredietlijn van 5,6 miljard dollar weer open te stellen nadat die vorig jaar was bevroren.

Plan 'Globex' in Chicago start 1 januari

Beurshandel dag en nacht per computer

Van onze correspondent

CHICAGO – Wereldwijde financiële handel per computer, 24 uur per dag. Dat is de droom van de beurs in Chicago, die vanaf de jaarwisseling langzaam maar zeker in vervulling zal gaan. Het project, onder de ambitieuze titel Globex, moet voorzien in de groeiende behoefte aan beurshandel in zogenaamde futures en opties buiten de normale kantooruren, op verschillende plaatsen ter wereld. De eerste 350 computeraansluitingen zullen de handel in New York, Londen en Chicago met elkaar verbinden, terwijl later Parijs en Tokio volgen.

Het miljoenenproject, de exacte ontwikkelingskosten, zijn onbekend is een samenwerkingsverband van de Chicago Mercantile Exchange en het persbureau Reuter. De ontwikkeling van Globex ligt enkele maanden achter op het schema wegens de extreem hoge betrouwbaarheidseisen die aan de computerverbindingen worden gesteld. „Onze computer moet aan hogere eisen voldoen dan die van een vliegtuigmaatschappij. Terminals moeten 99,8 procent van de tijd open zijn", zegt vice-president Jack Walsh. „We moeten alles zelf ontwikkelen, want dit systeem is zonder precedent. Niemand heeft ooit iets geprobeerd dat zo complex is." De gegevens van de handel via Globex moeten uiteindelijk op een kwart miljoen computerschermen te volgen zijn.

Speculatief

De Chicago Mercantile Exchange, doorgaans de Merc genoemd, is een van de snelst groeiende financiële markten, maar wordt door de concurrentie in New York als uiterst speculatief ervaren. De (veelal computergestuurde) handel in futures en opties op de Merc zou hebben bijgedragen aan de onverwachte en grote koersveranderingen van de afgelopen jaren.

Futures en opties zijn geavanceerde vormen van de oude termijnhandel, waarbij boeren hun oogst al tijdens het zaaien voor een vaste prijs verkopen. Die agrarische handel vindt nog steeds plaats in Chicago, maar wordt volledig overschaduwd door de termijnhandel in pakketten aandelen, valutakoersen en rentetarieven. Grote beleggers, zoals pensioenfondsen, gebruiken deze termijnhandel om zich in te dekken tegen het risico van een koersverandering. Zij verkopen het risico aan een speculant die de aandelenmarkt anders inschat en hoopt snel geld te verdienen.

Parlementslid Oekraïne vraagt 56 miljard gulden

Britse centrale bank zoekt naar goudschat

LONDEN – De Britse centrale bank is op zoek naar een goudschat met een geschatte waarde, inclusief rente, van 16.000.000.000.000 pond sterling (56.000 miljard gulden). Deze goudklomp zou volgens de verklaring van een Oekraïns parlementslid al 270 jaar in de kluizen van de Britse bank moeten liggen.

Volgens het Oekraïnse parlementslid Roman Ivantsjuk is deze waarde aan de hand van de goudprijs en de intussen opgelopen rente berekend. De schat moet afkomstig zijn van Oekraïnse kolonel Pavel Polubotok die het edelmetaal in het begin van de zeventiende eeuw naar het Verenigd Koninkrijk heeft verscheept. De kolonel stierf in 1723, nadat hij door de Russische tsaar Peter de Grote in de gevangenis was gegooid voor het leiden van een opstand.

De afgevaardigde heeft nu spijt van zijn opmerking in het parlement afgelopen zaterdag. Er zijn nog geen documenten gevonden die het bestaan van deze enorme schat kunnen bewijzen, zo zei hij. „Dit kan een enorm schandaal worden. Mijn informatie is afkomstig uit het Canadese Oekraïns emigrantentijdschrift Ridna Nyva", zei de geschrokken volksvertegenwoordiger.

Zoeken

De Britse kranten meldden gisteren dat de Sovjet-regering zich nog niet met een officieel verzoek bij de Britse centrale bank heeft gemeld om het goud terug te geven. Wel zijn werknemers van de Britse bank begonnen in de stoffige boeken te zoeken naar de ondertussen al beroemde schat. Zelfs de voormalige partijleider Nikita Chroesjtsjov zou al geprobeerd hebben om het goud naar huis te halen, zo wist de Britse krant The Independent te melden.

Een woordvoerder van de Britse bank noemde de hoogte van het bedrag 'een beetje fantastisch'. „Voor zover wij het weten zijn wij nog niet benaderd door de Oekraïners", zei hij.

Einde van conflict op gasplatforms

ROTTERDAM – Aan een maandenlang slepend conflict over de arbeidsvoorwaarden van de werknemers op de gasplatforms van Placid Oil in de Noordzee is een einde gekomen door een principe-akkoord over een cao. Bestuurder J. de Rooy van de Unie BLHP heeft gisteren namens de werknemers bekendgemaakt dat zij er alles bij elkaar rond de 9,5 procent op vooruit gaan.

Alle 145 werknemers, zowel op de platforms als op de wal, krijgen vanaf 1 januari dit jaar 3 procent loonsverhoging en per 1 juli 1 procent. Op 1 december zullen zij hun loon nog eens met 2 procent zien stijgen. Per 1 januari volgend jaar komt daar een half procent bij.

Op 1 april wordt dan over een nieuwe cao onderhandeld. De ruim honderd werknemers op de platforms krijgen ongerekend per maand nog eens 3 procent aanwezigheidstoeslag. Verder gaan de overwerkvergoedingen omhoog.

Dit akkoord, het eerste voor het Placid-personeel, is pas na lang onderhandelen, stakingsdreigingen en bemiddeling van twee externe deskundigen tot stand gekomen.

Walvissafari's bron van inkomsten



● *Vier scholieren uit Leiden staan op een boot in de haven van de Noorse plaats Andenes klaar om op walvissafari te gaan. De bevolking van Andenes heeft met deze safari's een nieuwe bron van inkomsten ontdekt. Sinds het verbod op de walvisjacht, begin deze maand nog verlengd tijdens het internationale walviscongres in Noordwijk, ondervinden de vissers in de Noorse kuststreken grote economische problemen. Met het organiseren van de walvissafari's probeert men de financiële nood wat te verlichten.*

Lagere winstgroei Siemens

MÜNCHEN – De nettowinst van de Westduitse elektronicafabrikant Siemens AG is in de eerste negen maanden van het boekjaar 1989/90, dat eindigt op 30 september, gestegen met vijf procent tot 1,13 miljard mark. De omzet steeg wat minder sterk met drie procent op 45,3 miljard mark. Dit heeft het bedrijf gisteren bekendgemaakt.

Tegenover de halfjaarcijfers was er een duidelijke afzwakking van de winst- en omzetstijging te zien. In april werd er nog een vijftien procent hogere winst geboekt en de omzet ging met zestien procent omhoog. Siemens verklaarde de lager groei in het derde kwartaal door de levering van de kerncentrale Neckar 2 over dezelfde periode van vorig jaar.

DSM middenmoter in Global 500

HEERLEN – Het Amerikaanse blad Fortune brengt al jaren allerlei ranglijsten van industriële ondernemingen uit.

Zo maakt het tijdschrift al sinds 1955 een top-500 van Amerikaanse bedrijven en is ze in de jaren daarna begonnen met een internationale top-500 van niet-Amerikaanse industriële ondernemingen, een top-50 en een top-100 van alle ondernemingen in de hele wereld.

Dit jaar is het zover: er is nu ook een top-500 wereldwijd, de Global 500. Limburgs eigen chemiereus, DSM, komt in deze rangschikking der grootsten voor en wel op de 266ste plaats.

Andere (deels) Nederlandse concerns die in de rangschikking zijn opgenomen zijn Shell (4), Unilever (18), Philips (29), Akzo (142), Hoogovens (307), Heineken (403) en DAF (500).

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 23-07-1990 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:
Goud: onbewerkt f 21.340-f 21.940-, vorige f 21.150-f 21.750 ; bewerkt verkoop f 23.540, vorige f 23.350 laten.
Zilver: onbewerkt f 250-f 320 vorige f 255-f 325; bewerkt verkoop f 360 laten, vorige f 370 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1.780	1.900
austr.dollar	1.38	1.50
belg.frank (100)	5.32	5.62
canad.dollar	1.55	1.66
deense kroon (100)	28.20	30.70
duitse mark (100)	110.00	114.00
engelse pond	3.22	3.47
finse mark (100)	46.75	49.25
franse frank (100)	32.00	34.75
griekse dr. (100)	1.04	1.24
ierse pond	2.90	3.10
ital.lire (10.000)	14.45	16.15
jap.yen (10.000)	119.00	125.00
joeg.din. (100 nieuw)	14.25	18.00
noorse kroon (100)	27.95	30.45
oost.schill. (100)	15.70	16.25
port.escudo (100)	1.18	1.36
spaanse pes. (100)	1.75	1.91
turkse pond (100)	0.0600	0.0825
zweedse kr. (100)	29.65	32.15
zwits.fr. (100)	129.00	133.50

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1.84425-1.84675
antill.gulden	1.0150-1.0450
austr.dollar	1.4405-1.4505
belg.frank (100)	5.4665-5.4715
canad.dollar	1.59525-1.59775
deense kroon (100)	29.580-29.630
duitse mark (100)	112.620-112.670
engelse pond	3.3525-3.3575
franse frank (100)	33.565-33.615
griekse dr. (100)	1.1005-1.2005
hongk.dollar (100)	23.4750-23.7250
ierse pond	3.0160-3.0260
ital.lire (10.000)	15.365-15.415
jap.yen (10.000)	123.90-124.00
nwzeel.dollar	1.0895-1.0995
noorse kroon (100)	29.330-29.380
oostenr.sch. (100)	16.0050-16.0150
saudi ar.ryal (100)	49.0250-49.2750
spaanse pes. (100)	1.8340-1.8440
surin.gulden	1.0125-1.0525
zweedse kr. (100)	31.065-31.115
zwits.frank (100)	131.780-131.830
e.c.u.	2.3330-2.3380

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	202.50	200.10
id excl.kon.olie	194.40	192.30
internationals	199.60	196.70
lokale ondernem.	207.70	205.90
id financieel	149.40	147.70
id niet-financ.	265,20	263.30
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	271.90	268.70
id excl.kon.olie	248.80	246.10
internationals	278.20	274.20
lokale ondernem.	264.10	261.80
id financieel	200.70	198.40
id niet-financ.	325.20	322.80
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	122.20	120.90
internation	105.30	103.70
lokaal	125.20	123.90
fin.instell	109.90	108.70
alg. banken	101.10	100.30
verzekering	119.60	118.10
niet-financ	129.80	128.50
industrie	133.90	132.10
transp/opsl	137.40	137.00

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In de avondhandel kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de middagslotnotering):
AKZO 115,50 (116,00)
KLM 33,20-34,10 (34,10)
Kon. Olie 143,50 gb-147,60 (147,60)
Philips 27,90-28,60 (28,60)
Unilever 157,50-160,30 (160,30)

NEW YORK Dow Jones

De Dow Jones-index van de dertig grootste industriële fondsen zakte in de eerste vijf kwartier van de handel weg met maar liefst honderd punten. Na een dieptepunt van 107 punten onder het slot van vrijdag ging het iets beter, maar met een slot van 2904,71 punten zat de beursindex nog altijd op een verlies van 56,43 punten in vergelijking met eind vorige week. De overige cijfers waren vanwege een storing niet beschikbaar.

beurs-overzicht

Flauw

AMSTERDAM – De flauw gestemde Amsterdamse effectenbeurs is gisteren aan het eind van de handel nog eens fors onderuitgegaan op de ontwikkeling van Wall Street, waar de Dow Jones-index aan het begin van de handel als een raket naar min .00 punten schoot.

De koersen van de internationals sprongen met dubbeltjes tegelijk omlaag, waardoor de stemmingsindex in korte tijd een half punt verder naar beneden duikelde om uiteindelijk met een verlies van 1,3 punt te sluiten op 120,90. Toen na korte tijd even boven de min 100 punten te hebben gestaan in New York koopprogramma's het verlies sterk beperkten, was de beurs in Amsterdam gesloten en deze kon daar dus niet meer op reageren.

Gebrek aan impulsen en de in augustus te publiceren halfjaarcijfers waren voor veel beleggers aanleiding de kat maar eens rustig uit de boom te kijken. De totale omzet gisteren bedroeg f 1,15 miljard, waarvan f 642 miljoen in aandelen en f 507 miljoen aan obligaties. De hoogste omzet kende het Amro All In Fund. Er werd voor f 155 miljoen voor ruim 1,8 miljoen van deze stukken verhandeld.

De obligaties die de gehele dag een lusteloze aanblik te zien hadden gegeven, kregen aan het eind van de handel nog een oppepper van de kelderende Dow om uiteindelijk met een verliesje van 15 cent te sluiten.

Het verlies bij de internationals liep op tot f 2,60 voor Unilever die op f 160,30 sloot. Koninklijke Olie verloor twee gulden op f 147,60 en Akzo f 1,80 op f 116. Hoogovens en Philips waren zeven dubbeltjes lager en KLM twee kwartjes.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	132,70	131,90
Ahold	142,30	141,20
Akzo	117,80	116,00
A.B.N.	36,60	36,30
Alrenta	158,80	159,00
Amev	58,90	58,30
Amro A. in F.	86,50	86,30
Amro-Bank	73,20	72,40
Borsumij W.	90,00a	88,50
Buhrm.Tet.	75,40	74,80
C.S.M.cert.	90,10	89,40
DAF	29,60	29,40
Dordt.Petr.	136,60	135,50
DSM	114,50	113,40
Elsevier	95,30	93,20
Fokker cert.	53,50	51,80
Gist-Broc. c.	34,60	33,20
HCS Techn.	15,80	16,00
Heineken	132,50	131,50
Hoogovens	69,30	68,60
Hunter Dougl.	96,00	95,50
Int.Muller	93,00	92,00
KLM	34,60	34,10
Kon.Ned.Pap.	49,70	50,00
Kon. Olie	149,60	147,60
Nat. Nederl.	74,30	72,60
NMB Postbank	49,80	49,50
Nedlloyd	74,50	73,30
Océ	59,00	58,50
Pakhoed Hold.	215,50	219,50
Philips	29,30	28,60
Polygram	35,80	35,80
Robeco	101,70	100,80
Rodamco	76,30	76,10
Rolinco	102,60	101,30
Rorento	60,10	60,00
Stork VMF	59,60	59,10
Unilever	162,90	160,30
Ver.Bezit VNU	108,60	106,50
Volmac Softw.	37,50	36,70
VOC	46,20	45,80
Wessanen	67,90	67,30
Wolters-Kluwer	54,00	53,80

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	77,50	77,50
ACF-Holding	39,30	38,00
Ahrend Gr. c	250,50	249,00
Air Holland	28,30	28,10
Alg.Bank.Ned	36,30	36,40
Asd Opt. Tr.	17,60	17,60
Asd Rubber	6,00	5,75
Ant. Verff.	421,10b	-
Atag Hold c	127,50	127,30
Aut.Ind.R'dam	92,00	91,00
BAM Groep	101,50	102,00
Batenburg	119,00	119,50
Beers	130,00	129,80
Begemann	189,30	189,00
Belindo	335,00	335,00
Berkel's P.	2,05	2,05
Blydenst.-Will.	35,50	40,00
Boer De, Kon.	326,50	325,00
de Boer Winkelbedr.	80,60	79,00a
Bols	187,00	186,50
Boskalis W.	18,80	19,00
Boskalis pr	20,80	20,60
Braat Beheer	43,00	43,00
Breevast	17,40	17,10
Burgman-H.	2800,00	2800,00b
Calve-Delft pr	880,00	880,00
Calve-Delft c	1055,00	1046,00
Center Parcs	64,50	64,10
CSM	88,90	87,80
Chamotte Unie	5,00	5,00
Cindu-Key	169,00	169,00
Claimindo	327,50	326,30
Content Beheer	24,30	24,60
Cred.LBN	47,00	47,00
Crown v.G.c	134,00	137,00
Delft Instrum.	52,50	52,60
Desseaux	253,50	254,00
Dorp-Groep	44,00	45,00
Econosto	428,00	423,00
EMBA	258,00	258,00
Eriks hold.	141,00	141,00
Flexovit Int.	97,90	97,50
Frans Maas c.	114,00	113,00
Furness	149,00	142,00
Gamma Holding	103,70	103,50
Gamma pref	5,60	5,60
Getronics	35,00	36,20
Geveke	55,80	55,70
Giessen-de N.	272,00	272,00
Goudsmit Ed.	422,00	422,00
Grasso's Kon.	120,50	120,00
Grolsch	154,80	154,40
GTI-Holding	223,50	223,50
Hagemeyer	119,30	118,80
HAL Trust B	14,40	14,50
HAL Trust Unit	14,50	14,50
H.B.G.	203,00	201,50
Hein Hold	114,50	113,80
Hoek's Mach.	226,00	226,00
Heineken Hld.	114,50	113,80
Holl.Sea S.	1,23	1,23
Holl. Kloos	470,00	480,00
Hoop Eff.bk.	9,00	9,00
Hunter D.pr.	3,90	3,90
IHC Caland	54,20	54,70
Industr. My	212,50	212,50
Infotheek	31,00	31,50
Ing.Bur.Kondor	730,00	733,00
Kas-Ass.	42,00	42,00
Kempen Holding	13,80	13,70
KBB	101,80	101,70
Kon.Sphinx	171,00	170,00
Koppelpoort H.	309,00	302,00
Krasnapolsky	250,00b	256,00
Landré & Gl.	70,00	69,80
Macintosh	37,90	38,70
Maxwell Petr.H.	121,50	120,00
Medicopharma	68,70	68,50
Melia Int.	6,60	6,60
Moeara Enim	1230,00	1225,00
M.Enim OB-cert	16000,00	16000,00
Moolen en Co	27,40	27,40
Mulder Bosk.	67,00	-
Multihouse	10,30	10,10
Mynbouwk. W.	391,70	391,20
Naeff	320,00	-
NAGRON	53,50	53,80
NIB	598,00	598,00
NBM-Amstelland	14,10	13,70
NEDAP	440,00	440,00
NKF Hold.cert.	311,50	311,50
Ned.Part.Mij	47,90	47,90
Ned.Springst.	11000,00	11000,00
Norit	49,60	50,50
Nutricia gb	97,50	95,70
Nutricia vb	100,50	100,50
Nijv.t.Cate	114,50	114,00
Omnium Europe	14,70	14,70
Orco Bank c.	81,40	79,00
OTRA	232,00	230,00
Palthe	82,00	80,00
Pirelli Tyre	24,80	24,60
Polynorm	130,80	130,20
Porcel. Fles	174,00	174,00
randstad	48,00	48,00
Ravast	45,00	46,00
Reesink	78,00	77,00
Riva	50,00	50,00
Riva (cert.)	50,00	49,50
Samas Groep	87,00	86,50
Sarakreek	29,00	29,50
Schuitema	1400,00	1400,00
Schuttersveld	56,80	56,50
Smit Intern.	63,40	63,40
St.Bankiers c.	22,90	22,00
Stad Rotterdam c	46,30	47,20
Telegraaf De	102,30	101,00
Textielgr Twente	78,60	78,60
Tulip Comp.	46,50	46,00
Tw.Kabel Hold	153,00	152,50
Ubbink	91,20	90,50
Union Fiets.	54,00	54,00
Ver.Glasfabr.	369,50	366,50
Verto	83,50	83,30
Volker Stev.	86,50	86,20
Vredestein	16,70	16,10
VRG-Groep	76,50	77,00
Wegener Tyl	225,00	225,00
West Invest	25,30	25,30
West Inv. wb.	149,50	145,00a
Wolters Kluwer	216,00	216,00
Wyers	45,60	45,50

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
Aegon Aand.f.	34,00	34,00
Aegon sav.plus	5,20	5,20
ABN Aand.f.	78,00	77,00d
ABN Beleg.f.	62,00	62,00
ALBEFO	52,90	52,90
Aldollar BF $	21,90	21,90
Alg.Fondsenb.	255,00d	257,00
Alliance Fd	10,30	10,30
Amba	48,60	-
America Fund	313,00	307,00
Amro Eur.F.	78,50	78,30
Amro Far E.F.	63,50	62,40
Amro Neth.F.	78,50	79,20
Amro N.Am.F.	63,00	62,20
Amro Obl.Gr.	157,60	157,70
Amvabel	71,50	71,10
AsianTigersFd	69,70	69,40
AsianSelFund	54,00	54,00
Austro Hung.F.	8,80	8,70
Bemco Austr.	53,00	53,50
Bever Belegg.	5,50	5,50
CLN Obl.Waardef.	103,10	103,20
Delta Lloyd	46,10	46,10
DP Am. Gr.F.	27,50	27,50
Dp Energy.Res.	48,00	-
Eng-Holl.B.T.1	8,80	8,80
EMF rentefonds	60,50	60,70
Eur.Ass. Tr.	9,70	9,70
EOE DuStInF.	311,00	311,00
EurGrFund	70,90	71,00
Euro Spain Fd	9,00	-
Florente Fund	102,60	102,60
Gim Global	53,20	52,90
Groeigarant	1,36	1,36
Hend.Eur.Gr.F.	234,00	234,00
Henderson Spirit	71,50	71,10
Holland Fund	80,90	80,50
Holl.Eur.Fund	50,00	50,00
Holl Obl Fonds	119,80	119,80
Holl.Pac.F.	113,70	112,10
Innovest	106,50	106,50
Interbonds	517,00	516,00
Intereff.500	50,10	49,10
Intereff.Warr.	303,00	295,00
Investa part	89,90	89,90
Jade Fonds	194,50	193,90
Japan Fund	27,10	26,50
Jap.Ind.Alpha Fd	10600,00	-
Japan Rot. Fund yen	9000,00	-
Korea Pac.$	9,35	-
Mal.Cap.F. $	7,80	7,80
Mees Obl.Div.Fonds	100,70	100,70
MK Int.Vent.	48,70	-
Nat.Res.Fund	1405,00	1375,00d
Nedufo A	127,70a	127,50a
Nedufo B	127,70	127,70a
NMB Dutch Fund	44,10	44,00
NMB Global F.	50,70	50,70
NMB Oblig.F.	36,50	36,70
NMB Rente F.	106,50	106,60
NMB Vast Goed	37,00	36,80
New Asia Fund	9,50	-
Nomura Warr.Fund	8,00	7,80
Obam. Belegg.	240,40	237,00
OAMF Rentef.	12,65	12,65
Orcur.Ned.p.	47,20	47,20
Pac.Dimens.	108,30	108,50
Pac.Prop.Sec.f.	47,40	46,90
Pierson Rente	102,90	103,10
Postb.Belegg.f.	53,80	53,80
Rabo Obl.inv.f.	75,20	75,00
Rabo Obl.div.f.	49,70	49,70
Rabo Onr.g.f.	83,20	83,20
Rentalent Bel.	134,30	134,30
Rentotaal NV	31,40	31,40
RG groen	51,20	51,20
RG blauw	50,40	50,20
RG geel	49,70	49,90
Rodin Prop.$	107,00	107,00
Rolinco cum.p	89,00	89,00
Sci Tech	18,40	18,40
Technology F.	17,70	17,70
Tokyo Pac. H.	275,00	268,00
Trans Eur.F.	91,30	90,70
Transpac.F.	480,00	460,00
Uni-Invest	112,90	113,00f
Unico Inv.F.	81,30	81,30
Unifonds	40,00	39,80
VWN	60,40	60,40
Vast Ned	127,80	127,90
Venture F.N.	45,60	45,60
VIB NV	81,30	81,20
VSB Mix Fund	52,80	52,80
WBO Int.	71,20	71,20
Wereldhave NV	176,00	176,50
Yen Value Fund	87,20	86,10
ZOM Florida $	46,20	46,30

Buitenlandse obligaties

Buitenlandse obligaties	v.k.	s.k.
8¾ EEG84(1)	99,20	99,20
3½ EngWarL	30,25	30,40

Orig. n.amerik. aandelen

Orig. n.amerik. aandelen	v.k.	s.k.
Alb. Fisher	1,27	1,26
Allied Signal Ind	35,00	34,00
Amer. Brands	69,50	70,40
Amer. Expres	31,20	30,50
Am.Tel.& Tel.	37,30	37,60
Ameritech	60,50	59,80
Amprovest Cap.	115,00	-
Amprovest Inc.	218,00	-
ASARCO Inc.	28,50	28,20
Atl. Richf.	125,50	123,50
BAT Industr.	6,30	6,30
Bell Atlantic	46,00	46,50
BellCanEnterpr	38,30	-
Bell Res.Adlr	0,21	-
Bell South	52,00	51,80
BET Public	2,60	-
Bethl. Steel	16,30	15,80
Boeing Comp.	59,00	58,00
CDL Hotels Int.	0,85	-
Chevron Corp.	70,75	-
Chrysler	16,50	16,00
Citicorp.	21,60	21,30d
Colgate-Palm.	72,00	72,10
Comm. Edison	30,80	30,00
Comp.Gen.El.	620,00	-
Control Data	19,10	18,60
Daehan Korean Tr	11,00	-
Dai-Ichi Yen	2370,00	-
Daiwa Sec. yen	1410,00	-
Dow Chemical	59,00	59,30
Du Pont	38,30	-
Eastman Kodak	40,20	39,70
Elders IXL	2,90	-
Euroact.Zw.fr.	135,00	-
Exxon Corp.	50,25	48,60
First Pac.HK$	1,45	-
Fluor Corp.	46,30	-
Ford Motor	44,10	43,20
Gen. Electric	74,70	73,00
Gen. Motors	49,50	49,60
Gillette	64,00	64,25
Goodyear	30,00	29,00
Grace & Co.	29,40	-
Honeywell	108,00	103,80
Int.Bus.Mach.	119,90	117,50
Intern.Flavor	64,75	-
Intern. Paper	55,00	-
ITT Corp.	58,60	58,00
K.Benson (B)	5187,80	5051,80
Litton Ind.	77,70	74,50
Lockheed	32,00	31,60
Minnesota Mining	90,00	89,00
Mitsub.Elect.	1030,00	-
Mobil Oil	65,50	65,50
Morgan $	38,00	37,40
News Corp Aus$	12,90	12,90
Nynex	77,60	76,40
Occ.Petr.Corp	25,80	25,60
Pac. Telesis	42,60	41,70
P.& O. (B)	6,00	6,00
Pepsico	82,50	81,50
Philip Morris C.	50,50	48,75
Phill. Petr.	28,70	28,40
Polaroid	36,50	37,10
Quaker Oats	46,00	-
St.Gobin Ffr	570,00	570,00
Saralee	28,50	30,00
Schlumberger	63,90	64,20
Sears Roebuck	34,70	34,50
Sekisui House (yen)	-	-
Sony (yen)	54,20	54,70
Southw. Bell	53,60	53,80
Suzuki (yen)	916,00	-
Tandy Corp.	38,60	37,20
Texaco	61,40	60,60
Texas Instr.	38,80	33,00
The Coastal C.	35,50	35,40
T.I.P Eur.	1,50	1,50
Toshiba Corp.	1050,00	1000,00
Unidanmark DK	320,00	320,00
Union Carbide	19,50	-
Union Pacific	72,00	73,00
Unisys	12,80	12,40
USX Corp	34,20	34,20
US West	36,00	36,50
Warner Lamb.	66,30	67,50
Westinghouse	39,00	38,20
Woolworth	35,00	34,30
Xerox Corp.	47,80	47,00

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten Amerika

Certificaten Amerika	v.k.	s.k.
AMAX Inc.	47,00	46,00
Am. Home Prod.	193,00	-
ATT Nedam	70,50	71,00b
ASARCO Inc.	44,50	-
Atl. Richf.	227,00	225,00
Boeing Corp.	166,00	-
Can. Pacific	30,50	30,00
Chevron Corp.	135,50	-
Chrysler	29,50	29,00
Citicorp.	37,50	39,50
Colgate-Palm.	132,00	132,00
Control Data	31,50	30,00
Dow Chemical	107,50	108,00
Eastman Kodak	74,20	74,20
Exxon Corp.	90,00	88,00
Fluor Corp.	90,00	-
Gen. Electric	136,00	134,50
Gen. Motors	88,50	88,00
Gillette	116,00	117,00
Goodyear	53,00	53,00
Inco	54,00	54,00
I.B.M.	215,50	211,00
Int. Flavors	135,00	-
ITT Corp.	106,00	106,00
Kroger	30,00	30,00
Lockheed	58,50	58,00
Merck & Co.	165,00	163,50
Minn. Min.	166,00	165,00
Pepsi Co.	150,00	145,00
Philip Morris C.	94,90	90,50
Phill. Petr.	51,00	50,00
Polaroid	60,70	61,00
Procter & G.	165,00	-
Quaker Oats	88,00	-
Schlumberger	115,50	116,50
Sears Roebuck	62,00	62,00
Shell Canada	60,00	60,00
Tandy Corp.	69,50	67,00
Texas Instr.	70,00	59,00
Union Pacific	133,00	134,00
Unisys Corp	27,00	26,10
USX Corp	62,00	62,00
Varity Corp	3,90	-
Westinghouse	142,00	139,00
Woolworth	125,00	123,00
Xerox Corp.	82,00	82,00

Certificaten overig

Certificaten overig	v.k.	s.k.
Deutsche B.	845,00	833,00
Dresdner B.	470,00	463,00
Hitachi (500)	700,00	-
Hoechst	282,00	278,00
Nestle	8750,00	8750,00
Siemens	780,00	770,00

Warrants

Warrants	v.k.	s.k.
Akzo	14,70	13,60
Bogamij	5,70	5,70
Falcons Sec.	28,85	28,10
K.L.M. 85-92	52,80	52,80
St.Bankiers b	0,60	0,56

Euro-obligaties & conv.

Euro-obligaties & conv.	v.k.	s.k.
Aegon warr	12,60	12,60
10½ ABN 87	94,25	94,25
13Amev 85	99,10	99,10
10 Amev85	101,70	101,70
11 Amev 86	94,50	93,50
10½ Amro 86	96,85	96,85
10 Amro 87	94,60	94,25
5¾ Amro 86	91,00	91,50
Amro Bank wr	7,00	6,50e
Amro zw 86	73,75	73,75
9 BMH ecu 85-92	96,50	97,00
7 BMH 87	95,50	95,50
10⅛EEG-ecu 84	99,25	99,25
9¾EIB-ecu 85	97,50	97,50
12½ HlAirl.F	97,00	97,00
11¼ NGU 83	100,00	100,00
2¼NMB Pb.86	85,00	85,00
NMB Postb.war.	74,50	74,50
8¾ Phil. 86	97,00	97,00
11 Rabo 83	101,65	101,50
9 Rabo 85	97,00	97,00
7 Rabo 84	96,25	96,25

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Binnenland (niet officieel genoteerd)	v.k.	s.k.
Bobel	5,40	5,40
Bredero aand.	23,20	-
Bredero cert.	23,00	-
11 Bredero	20,00	-
ICA Holding	12,20	12,20
Klene's	1320,00	1320,00
LTV Corp.	0,95	0,95
5 Nederh. 68-78	24,50	24,50

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	25,60	25,50
Berghuizer	51,50	49,50
Besouw Van c.	67,30	67,30
Biogrond Bel.	10,00	10,20
CBI Barin Oc. yen	2150,00	2150,00
Comm.Obl.F.1	97,40	97,40
Comm.Obl.F.2	97,00	97,00
Comm.Obl.F.3	97,50	97,50
De Drie Electr.	28,90	28,90
Dico Intern.	113,50	113,00
DOCdata	13,00f	12,10
Ehco-KLM Kl.	43,80	43,70
E&L Belegg.1	71,70	71,80
E&L Belegg.2	73,90	74,00
E&L Belegg.3	76,30	76,40
Free Rec.Sh.	37,40	37,40
Geld.Pap.c.	90,00	89,90
Gouda Vuurv c	105,20	105,20
Groenendijk	40,00	41,00
Grontmij c.	237,50	237,00
HCA Holding	60,00	60,30
Helvoet Holding	60,00	60,00
Hes Beheer	294,00	294,00
Highl.Devel.	14,70	-
Hoorburg Cert	4,90	4,50
Inv. Mij Ned	51,70	51,50
Kuehne+Heitz	53,80	52,00
LCI Comp Gr	17,20	16,90
Melle	310,20	310,00
Nedcon Groep	31,00	31,70
Nedschroef	139,00	138,00
Neways Elec	9,90	9,80
pan pacific	11,20	11,20
Pie Med	12,30	12,30
Simac Tech	18,50	18,50
Sligro Beh	67,70	67,70
VHS Onr. Goed	12,20	11,90
Weweler	80,20	81,00

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
abn	c	okt	37,50	500	0,90	0,80
abn	c	okt	40,00	645	0,40	0,30
akzo	c	okt	120,00	252	4,10	3,00
akzo	p	okt	110,00	190	1,60	2,00
akzo	p	okt	115,00	157	2,70	3,50
akzo	p	okt	120,00	399	4,70	6,00
amev	c	okt	60,00	250	2,00	1,60
daf	c	okt	30,00	586	1,60	1,60
daf	c	okt	32,50	188	0,90a	0,80
dsm	c	jan	130,00	300	1,80a	1,20
dsm	p	okt	110,00	259	1,70	2,20
eoe	c	aug	285,00	296	10,50	8,00
eoe	c	aug	290,00	358	7,10	4,70
eoe	c	aug	295,00	455	4,00	2,20
eoe	c	aug	300,00	486	2,10	1,00
eoe	p	aug	280,00	879	1,00	1,80
eoe	p	aug	285,00	278	1,60	2,70
eoe	p	aug	295,00	428	4,90	8,00
eoe	p	sep	290,00	471	5,00	7,50
gist	c	okt	35,00	172	1,70	1,10
klm	c	okt	35,00	266	1,20	1,00
klm	c	jan	37,50	274	1,20	1,10
klm	p	o91	40,00	166	7,50	7,70
knp	c	okt	47,50	269	3,80	4,00
knp	c	okt	50,00	505	2,30	2,50
knp	c	okt	55,00	550	0,80	0,90
nmb	p	okt	50,00	350	2,30	2,30
natn	c	okt	75,00	390	2,10	1,60
natn	c	okt	80,00	229	0,60	0,60
natn	c	jan	80,00	164	2,00	1,60
phil	c	okt	30,00	813	1,70	1,50
phil	c	okt	35,00	180	0,50	0,40
phil	c	okt	40,00	461	0,20	0,20
phil	c	okt	45,00	465	0,10	0,10
phil	c	o91	55,00	178	0,50	0,40a
phil	c	o93	30,00	653	7,80	7,30a
phil	p	okt	30,00	540	1,90	2,30
phil	p	jan	30,00	371	2,20	2,80
phil	p	o93	30,00	264	4,30	4,60
olie	c	okt	150,00	332	3,80	2,90a
olie	c	okt	160,00	164	1,00	0,80
olie	c	okt	170,00	160	0,40	0,40
olie	p	okt	140,00	967	1,30	1,70
olie	p	okt	145,00	197	2,80	3,30
top5	c	aug	540,00	206	1,90	1,00
top5	p	aug	510,00	168	4,70a	8,00
unil	p	okt	150,00	542	0,80	1,40
xmi	c	sep	615,00	500	7'08	8'00a
xmi	p	aug	600,00	481	11'00	11'00

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.
Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.
Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

Personeel gevraagd

Voor direct gevraagd
ervaren schoenenverkoopster.
Leeftijd 25-35 jr., bekend in het betere genre schoenen.
Modeschoenen André Coolen.
Kouvenderstr. 37, 6431 HA Hoensbroek. Tel. 045-212171. (Sollicitatiebrief met pasfoto).

Limburgs Dagblad vraagt voor Munstergeleen, Sittard en Einighausen
bezorg(st)ers
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt U tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Baandert 16 Sittard 04490-15577.

Zelfstandige pijpfitter
i.b.v. rijbewijs BE.
Installatiebedrijf J. Daniels BV. Tel. 045-751591.

Leerling Loodgieter
i.b.v. rijbewijs B of BE
Installatiebedrijf J. Daniels BV. Tel. 045-751591.

Tempo Team Uitzendbureau
heeft werk voor:
Vakantiekrachten m/v
voor een levensmiddelengroothandel in Hoensbroek. Wij kunnen nog vakantiekrachten plaatsen vanaf 20 augustus tot en met 14 september.
Hebt u interesse bel ons dan of kom langs.
Voor informatie:
045 - 71 83 66, Ingrid Driessen.
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Bakkerij-medewerkers m/v
die 1 of meerdere dag-, middag of nachtdiensten per week willen werken bij een bakkerij in Brunssum. Dit is geen vakantiewerk! Wij bieden een goede salariëring, alsmede 22,67% vakantierechten.
Hebt u interesse? Neem contact op of kom langs.
Voor informatie:
045 - 71 83 66, Jolanda van Dooren of Anita Koudijs.
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT.

Unique Uitzendburo
zoekt M/V een goede WANG tekstverwerker voor een full-time of part-time functie.
Tevens zoekt Unique Uitzendburo een notuliste met kennis van WANG tekstverwerking en een goede beheersing van de Nederlandse taal.
Beide functie's zijn voor een langere periode en voor een groot kantoor te Heerlen.
Inlichtingen Emmaplein 2, Heerlen. Tel. 045-718170.

Becubouw zoekt voor langdurige projecten in Aachen, Munch. Gl. Bonn,
Metselaars
Timmerlieden
voor accoord werk. Hoog loon. Verz. A.O.K.-Aachen. Aanmelden: 045-351655.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Bouw en ingenieurburo Brunssum vraagt voor langdurende werken omg. Aken, Keulen BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, ijzervlechters ook kolonnes. Wekelijks geld en hoog loon. Soll. na tel. afspr. alleen tijdens kantooruren van ma. t/m vr. 045-229529 Trichterweg 125, Brs./Treebeek.

Club MERCI, wij hebben plaats voor 2 meisjes. Hoge verdiensten. 04490-45814.

Leuke bijverdienste, hoge provisie wordt AVON consulente. Inl. 045-312789.

Gevr., KLUSJESMAN om plm. 30 m2 tegels te leggen. Tel. 04406-12875.

Leuke MEISJES gevr. voor 'n z. goed privéhuis. Hoge verdiensten 045-228481.

Gevraagd GROEPSVERVOERCHAUFFEUR m/v. Pers. aanmelden na tel. afspr. 045-444444. Puntelstraat 32a, Simpelveld.

Voor direct gevr. VRACHTWAGENCHAUFFEURS voor vrachtauto met aanhanger (binnen- en buitenland). Transportbedrijf Frans Beiten. Galjoenweg 68, Maastricht. 043-631888.

Nette CHAUFFEURS gevr. enige kennis omg. Heerlen. Pers. aanm. Kroontax, Anjelierstr. 123A, Heerlen.

Gevr. GORDIJNNAAISTER en leerling-gordijnnaaister, ervaren woningstoffeerder en leerling-woningstoffeerder. Tel. 045-255000.

Modern werk. KAPSTER gevr. Leeft. geen bezw. Schrift. soll. aan Kapsalons W. Fober Heufkestr. 112, Brunssum.

Gevraagd DEEGVERWERKERS of iemand die daarin opgeleid wil worden en inpakkers. Persoonl. aanmelden donderdagmiddag tussen 14.00 en 17.00 uur. Bakkerij Heesen, Ganzeweide 117 C, Heerlerheide.

OG te koop

Huis verkopen?
Bel de echte makelaar!
Peters & Partners
Geleen
04490-48191
Geen Verkoop
Geen Kosten.

Hypotheek
Centrale
voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 8,5%. Spaarhyp. v.a. 9,2%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Kamers

KAMER te huur met huiselijk verkeer te Valkenburg. Tel. 04406-12875.

Te h. gem. KAMERS Anjelierstr. 131 Heerlen, tel. 045-214246.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. ruimte voor
Privéhuis.
Hoge huur geen bezwaar. Bel tussen 15 en 02 u.: 04490-56134.

Beeldend Kunstenaar zoekt ATELIER. Rustig gelegen, liefst in de buurt van Vaals. Tel. 04454-1353 (tussen 18.00 en 19.00 uur).

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Bouwen/Verbouwen

BETONMORTEL / BETONPOMP
Ook tijdens bouwvakantie en 's zaterdags
B.V. A-B-C Mij., Geleen. Tel. 04490-55555
b.g.g. W.Dohmen G.M.B.H. Tel. 09-49245167031

Tijdens de bouwvakvakantie toch geopend.
TOMZON
KEUKENS SANITAIR TEGELS
Geleen: Hofdwarsweg 69 Krawinkel-oost tel. 04490-52416
Hoensbroek: Nieuwstr. 25 Centrum tel. 045-211889.

Bouwmaterialen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

BETONKLINKERS sierbestrating en tuinmateriaal. Betonfabriek Gebrs. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. (achter Herschi).

Te k. gebruikte houten en ijzeren BALKEN, tevens inen verkoop gebr. bouwmat. tijdens bouwvak, geopend. Matrak Nuth. 045-243736.

Morgen in de krant, vandaag op LD-TV. Heerlen: kanaal 59. Kerkrade: kanaal 64.

Geldzaken

ƒ 1.000,-
of meer kunt u per dag verdienen.
Bel de Gouden Tiplijn 06-320.328.48 - 50 ct p/m

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gôrgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06-52.981350.

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

Uw DIEPVRIES, koelkast, wasautom., ook bedr. install. defect? Garantie op de reparatie, geen voorrijkosten en korting op onderdelen. Bel direct 045-726206.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230 Service 24 u.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Kalkslib, DSM en champignon- drijfmest. P. PUSTJENS, Tel. 04759-3565/ autotel. 06-52107893.

Auto's

BMW
Div. BMW 3 series verschillende bouwjaren, ook BMW 5 serie, zelfs nieuw model.
Bel voor meer informatie Uw BMW Dealer
Kera B.V.
Kerkraderssteenweg 5 Kerkrade
045-452121.

Diesel
AX 14 TRD '89 M
Visa 17 D '85 G
BX 19 TRD '85 '87 G
Audi 80 Turbo '88 M
Peugeot 205 XRD '87 G
LPG
GSA Speciaal '84 M
BX 14 E '86 G
BX 16 S Leader '86 G
BX 16 TRS '85 M
BX 16 TRI '87 '88 M
Lada 2105 '84 G
Volvo 360 DL '84 M
Citroën
v Roosmalen
M is MAASTRICHT
Wilhelminasingel 58
Tel. 043-215154
G is GULPEN
Rijksweg 113
Tel. 04450-1450

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Voskuilenweg 59 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schadewagens met afg. RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136.

BMW 316, 5-bak, '87, nwe. banden, spoiler, 46.000 km. Dealerprijs ƒ 26.000,- nu ƒ 21.900,-. Tel. 045-417420

CITROËN BX 19 TRD, diesel, 1 op 19, maart '84, 150.000 km. (snelweg), extra's, ƒ 9.250,-. Tel. 045-318188.

Te koop van part. CITROËN BX 16 TRI, bwj. '88, kl. d.blauw. Tel. 045-421937.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. Fiat RITMO 70S, 5-drs., bwj.'84, i.z.g.st. ƒ 3.650,-. Tel. 045-316940.

Ford SIERRA 1.6 CL, nw. mod., 10-'88, wit, 49.000 km LPG, 3-drs., 1e eig., schadevrij, ƒ 18.500,-, verk. in abs. nw. st. Tel. 045-427827

Te k. Ford FIESTA bwj. '85, km.st. 45.000, i.z.g.st., ƒ 6.750,-. 045-323151.

Ford ESCORT '83, 57.000 km, APK, blauwmet., i.z.g. st., ƒ 5.850,-. 04490-37224.

Ford SCORPIO 2.0 L, GL, LPG, bl.met. I.g.st. bwj.'86, Tel. 04490-35850.

FORD Fiësta bwj. '81, APK 6-'91, i.z.g.st., ƒ 2.750,-. Tel. 045-720951.

Ford SIERRA Stationwagen 75.000 gel. sportwiel. stereo vr.pr. ƒ 8.500,-. 045-324763

2x Honda QUINTET 5-drs., bwj. '82, APK tot 7-'91, i.z. g.st., ƒ 2.750,-. 045-323178

LADA 1200 S, 1986, 18.0000 km. ƒ 3.350,-. 04406-13804.

Te k. LADA bwj.'80, uitlaat defect, ƒ 350,- moet weg, 045-323178.

Te koop Datsun CHERRY GL, '80, APK, kl. zilvergrijsmetal., ƒ 1.250,-. Tel. 045-325671.

Opel MANTA 16 S, kl. wit, met APK, type '82, tip-top in orde, met extra's, pr. ƒ 3.950,-. Wilhelminastr. 56, Nieuwenhagen.

Opel KADETT stationcar 1.3 LS, 63.000 km., 7-'88, 5-drs LPG onderb., besl. in nw.st., schadevr., 1e eig., vr.pr. ƒ 14.750,-. Tel. 04455-2588

MINI 1000, km.st 54.000, type '79, APK, verk. i.nw.st., ƒ 1.950,-. tel. 045-224979.

Te k. t.e.a.b. Mitsubishi CELESTE. Z. mooi. Elke keuring toegest. 58.000 km. APK 8-'91 tel. 04406-13074

Opel REKORD 2 liter, schuifd., 4-drs., sportwielen, APK '91, bwj.'81, zeer mooi, ƒ 2.500,-. Tel. 045-323178.

Te k. Opel KADETT GSI 5-drs., bwj.'85, APK kl. wit, geh. uitgeb. en alarminstall. Tel. 045-210186.

Te k. t.e.a.b. KADETT Caravan 1.3, APK 12-'90, bwj.'80 tel. 04406-13074.

Opel KADETT Coupe bwj. '78, APK 7-'91, ƒ 1.650,-. Tel. 045-452008.

Te k. Opel OMEGA 2.0 S met LPG, bwj. '87, vr.pr. ƒ 17.500,-. Tel. 04755-2114

Jeep Toyota LANDCRUISER bwj. '79, LPG, vr.pr. ƒ 8.500,-. Tel. 045-228093.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Autobedr. E. Custers, Verl. Lindeln. 23, Oirsbeek 04492-5261. Uniek in Ned. Ford Escort cabrio RS turbo m. '88, ABS alle extra's, kl. mintgroen; VW Transporter diesel camper Joker 4, geh. in nw. st., 4-pers., m. '85; BMW 524 Turbo diesel m. '84, autom. ƒ 12.750,-; BMW 320i m. '84. verl., sportvlgn., veel extra's ƒ 16.000,-; Ford Fiësta 1100 L, t. '82, ƒ 4.600,-; Opel Kadett 1.6 diesel, m.'83 ƒ 5.900,-; Honda Civic 1.3, sport alle extra's, t. '83, ƒ 5.900,-; Opel Manta 2.0 GTE t. '82, schuifdak, sportvlgn., ƒ 7.900,-; Opel Manta 19S t. '79 ƒ 2.100,-; Talbot Solara m. '81 ƒ 1.500,-; Mazda 323 bwj. '79 ƒ 600,-; Mitsubishi Lancer, t. '81, ƒ 2.700,-; BMW 525, LPG, t. '79 ƒ 2.500,-; Lada 2105 t. '84, ƒ 2.500,-; Alfa Sud t. '80 ƒ 2.200,-; Opel Ascona 19S, t. '78 ƒ 1.900,-; Honda Accord autom. t. '79 ƒ 2.200,-; Datsun Cherry t. '81, ƒ 1.300,-; Golf diesel t. '81 ƒ 3.900,-; Ford Taunus 1.6 GL m. '81, aut. schuifd. 4-drs. ƒ 3.400,-; Audi 80 1.3 L t. '81 ƒ 2.900,-; Opel Rekord 2.0 t. '82 ƒ 2.900,-; Fiat 127 CL t. '87 ƒ 6.500,-; Fiat Ritmo 70 CL m.'84, 1e eig. ƒ 5.900,-; Renault 9 GTS, m.'84, ƒ 7.900,-; Mazda 626 coupé 1.6 GL t. '81, ƒ 3.500,-; Peugeot 305 GL t. '84 ƒ 5.900,-; Toyota Corolla 1.6 DX Coupé t. '82 ƒ 4.500,-; Suzuki CX 1000 Coupé t.'83 ƒ 4.500,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL t. '82 nw. m. ƒ 3.900,-; Volvo 244 GL t.'80 ƒ 3.900,-; Mitsubishi Colt Turbo t.'83 ƒ 6.900,-; Opel kadett station t.'81 ƒ 3.900,-; Renault 4 stationcar, geelkent. t.'83 ƒ 2.900,-; Datsun Bluebird 1.8 GL stationcar t.'83 ƒ 6.500,-; Ford Escort station t.'85 LPG ƒ 6.900,-; Opel Kadett 1600 S coupé bwj. '79 ƒ 3.900,-; Mazda 121 coupé bwj. '77 ƒ 2.100,-; Honda Prelude autom. t.'81 ƒ 3.900,-. Diverse goedkope inruilers. Alle auto's met nieuwe APK. Geopend van ma. t/m vrijd. 9.00-19.00 uur, zat. tot 17.00 uur. Inr. fin. gar. mog.

VW JETTA '88; Audi 80S '87 GL; BMW 320i'86; BMW 320i '85 BMW 316 '84; BMW 524 TD '85; Mercedes 300 D '82; Peugeot 205 1100 GL '86; Peugeot 305 Break GT '85; Audi 100 D '83; Toyota Corolla '85; Opel Corsa '84; Fiat Uno 12 S '84; Fiat Uno 60 '89; Ford Fiësta '86; Suzuki Alto 2X '88-'86; Suzuki Alto autom. '84. Autobedrijf Reubsaet, Op de Vey 47-49 Geleen. Uw adres APK-keuringen. Alle auto-repar.

VOLVO 340 DL Sedan D, '85, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-727279, na 18.00 uur.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van recent bwj. Tel. 045-423199.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-427671.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-411572.

ESCORT XR3i bwj. '83 ƒ 8.750,-. Sierra Diesel bwj. '85 ƒ 8.500,-. Opel Ascona gas bwj. '83 ƒ 5.900,-. Opel Manta, Golf D ƒ 2.450,-, Escort diesel bwj. '86, Volvo 343, Renault 5 TL Opel Rekord bwj. '80, trekh. ƒ 1.350,- enz. P. Nuytsstr. 157, Heerlerheide. 045-213038.

INKOOP alle merken auto's. Betalen de hoogste prijs!! Tel. 045-416239.

Haast U! Weg is weg! Div. goedk. en goede AUTO'S. Akerstr Nrd 164 Hoensbroek

T.k. Toyota STARLET spec. 5-gang bwj.'78 APK Vr.pr. ƒ 575,- Haesenstr. 44, L'gr.

Te k. VW GOLF LS bwj.'78, APK ƒ 1.250,-. Tel. 045-453572.

VW GOLF MX, type '80, APK 4-'91, vr.pr. ƒ 2.150,-. Tel. 045-720951.

Te k. VOLVO 343 m. gasinstallatie, zeer goed. Bwj. '79, ƒ 1.700,-. Tel. 04406-12875

Te k. Opel CORSA 4 jr. oud. i.z.g.st., ƒ 7.500,-. Tel. 04454-1353 (tussen 18.00 en 19.00 uur).

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Sloopauto's

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. loop- sloop- en SCHADE-AUTO'S tegen redelijk prijs. Gratis afhalen. Tel. 04405-1602.

Bedrijfswagens

Wist U, dat U al een nieuwe Daf 400 bestelauto of met open laadbak kunt leasen v.a. ƒ 427,- per mnd excl BTW. Bel voor uitgebreide informatie 04492-1314.
Charles Feyts Groep Oirsbeek

Auto onderdelen en accessoires

Kwaliteitsartikelen.
GLORIA brandblussers
GEDORE handgereedschap - REHM lasapparatuur
- CREEMERS compressoren
- KÄRCHER hogedrukreinigers.
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Telefoon 045-716951.

Te koop voor BMW: sportvelgen met br. banden; sportstuur, voor- en achterspoiler, dubb. spiegels, zonnedak en trekhaak en div. onderdelen. Tel. 045-723946, na 16.00 uur

(Brom)fietsen

YAMAHA DT bwj. '85, pr.n. o.t.k. Tel. 04490-15271.

Splinternw. ATB DAMESFIETS te k. met garantie, nw.waarde ƒ 600,-, pr.n.o.t. k. 04490-51810, na 18.uur.

Vakantie

Vakantiehotel KEELDAR biedt aan voor juli en aug.: logies/ontbijt 3 dgn. ƒ 120,- en 5 dgn. ƒ 175,- p.p. Reserv. nu. Tel. 010-4777400.

Caravans

Te k. lichtgew. TOURCARAVAN gew. 525 kg, Knaus Comfort 3.65 m, kachel, voortent, bwj.'82, ƒ 4.250,-. Tel. 045-323178.

Te k. gevr. TOERCARAVANS en vouwwagens. Contant geld. 045-323178.

Te k. VOUWWAGEN Scout-Routier, 6-8 pers., i.z.g.st. ƒ 2.500,-. Tel. 045-321062.

Sport & Spel

Te koop 2 TEA-KWONDO pakken met protector; kniebesch.; elleboogbesch.; tas, i.z.g.st., samen ƒ 100,-. Tel. 045-325815.

(Huis)dieren

Regelmatig te k. KIPPEN leg-mestkuikens, kalkoenen en pluimveebenodigh. Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 53B, Rimburg. 045-320229. 's maandags gesloten.

Goed tehuis gezocht voor DOBERMAN, teef met stamboom, 4 jr., gesteriliseerd, lief, weg. tijdgebrek. Tel. 045-229465.

Dierenartsenpraktijk Nuth: COCKTAIL-ENTING ƒ 32,-. Tel. 045-244247.

Te koop weg. omst.heden Siberische HUSKY, 9 mnd. oud, zindelijk en lief voor kinderen. Tel. 045-225993.

Wonen Totaal

VLOERBEDEKKING, gordijnen, karpetten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Zoekt u 2e-hands MEUBELEN modern/barok/ant. Kouvenderstr.208 Hoensbroek.

Mass. eiken WANDMEUBEL (2.65 br.) en mass. eiken tafel en 6 stoelen, bew. met leer, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-751389.

Eiken BANKSTEL 3-1-1 en salontafel, ƒ 500,-. Tel. 045-753085.

Te k. 3-del. eiken WANDKAST i.z.g.st. 'T Höfke 11, Bunde.

Te k. eiken BANKSTEL, 3-1-1, houtwerk in prima st., ƒ 175,-. Tel. 045-410696, Joannesstr. 28, Kerkrade.

In/om de tuin

Ruime voorraad TUINHOUT schitterende bielzen, planken, palen, schermen, rolborders enz. Bez. mog. Houth. Impreg, In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733.

Houthandel Landgraaf, specialist in luxe vuren en eiken TUINSCHERMEN, vlonders paardestallen, stookhout enz. Tijdens de bouwvak 's morgens open. Buizerdweg 8, Landgraaf. 045-318518.

Dautzenberg GRASZODEN, 1e kwaliteit. Bezorgd door heel Zuid-Limburg. 04450-2131.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 va. 50 m gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Bel de Vakman

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463692

Problemen aan uw dak
Arndts dakservice
Hoensbroek 045-219615
Dag en nachtservice
06-52980875

STOELMATTERIJ vern. riet- en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Iedere minuut van de dag, zeven dagen per week LD-TV. Heerlen: kanaal 59. Kerkrade: kanaal 64.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230 Service 24 u.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, ook tuinaanleg. 045-423699

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

TV/Video

Gevr. KLEUREN-T.V.'s v.a. '82, video VHS en stereotorens. tel. 04406-12875.

Goede KLEUREN-TV's, enorme sort. Philips grootbeeld va. ƒ 125,- met gar. TV Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Muziek

Verbouwingsopruiming!!!
Keyboards, orgels, drumstellen, gitaren enz.
10 tot 50% korting
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. ma. t/m za. open do. koopavond.
HET PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS.

KACHELS goedkoop en goed De Kachelsmid Walem 21 Klimmen 04459-1638

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Braderieën/Markten

Enorme Vlooienmarkt
zaterdag 28 en zondag 29 juli
van 10.00 - 18.00 uur in de Geulhal te Valkenburg.
Veel kramen, div. attracties. Kraamhuur voor 2 dagen ƒ 45,-. Inl. en deelname 040-856693.

Huw./Kennism.

Man 67 jr. zoekt dito VROUW voor vriendschap en gezelligheid. Br.o.nr. B-5257, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Baby en Kleuter

Te k. prachtige ENGELSE Kinderwagen, donkerbl. stoffen bekl. met lak-bak. Met alle toebehoren, in keurig onderh. st. 045-258518.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!
10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alléén bij van Erp nu ƒ 999,-.
Volledige garantie en service.
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531.
Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

Te koop gevr.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/ Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

GOUD, zilv., munt., postz. etc. à cont., tot 1 aug. na 19. uur. Groenstr. 109, Geleen.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

KOELKASTEN, diepvriezers, wasautom., KTV 's, video's, stereo-app., kl. def. geen bezwaar. 045-726206.

Wij kopen GOUD, zilver, briljant enz. Wij betalen kontant geld, voor mooie sieraden betalen wij gaarne extra. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen. 045-714666.

ROMMELMARKTSPULLETJES te k. gevr. Tel. 045-422409.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Literatuur

Te k. SCHOOLBOEKEN voor 1e jaars HEAO. Info op tel.nr. 045-722507.

Te koop 1e-jaars HEAO-BOEKEN. Tel. 045-251591.

Te k. aangeb. HEAO 1e jrs. BOEKEN, tel. 045-463940.

Diversen

Nieuwe sensatie!!!
koele Watermassage!!!
Totale
ontspannings-massage
Door 2 jonge masseuses
045-353489

GEBIT gebroken? Hoonhout Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211. Klaar terwijl u wacht.

De massage van VERONIQUE blijft uniek. Tel. 045-228481.

Te koop plastic vinyl grond/ DEKZEIL 7.50x13 mtr. ƒ 350,-. Tel. 045-712353.

Voor Piccolo's zie verder pagina 14

Proficiat!

Proficiat Roy
met je 2e verjaardag
Mamma en Anita

Proficiat
Kuttel.

FAILLISSEMENT

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Utrecht d.d. 18 juli 1990 is het navolgende faillissement
OPGEHEVEN:
Jacobus Theodorus VAN TUIJL, voorheen wonende te 3435 RB Nieuwegein, Koolmees 18, thans te 6432 GK Hoensbroek (gem. Heerlen), Hoofdstraat 176.
Curator: Mr A.A.M. Sturkenboom, Kortestede 1, Postbus 132, 3430 AC Nieuwegein, Tel: 03402-40329.
De griffier.

Gevraagd voor direkte indiensttreding
PARTTIME VERKOOPSTER
voor modieuze dames-, heren- en kinderschoenen.
± 25 tot 31 uur per week, leeftijd ± 25 jaar.
Snelle schriftelijke sollicitaties met recente pasfoto richten aan:
Baghus Shoefashion, Bovenstestraat 8a, 6101 EK Echt.
107006

ederland 1

00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

CRV

35 **Ontsnapping uit Wenen.** Walt Disney-film uit 1963 van Arthur Hiller. Tweede Wereldoorlog, Wenen: De dressuurpaarden van de Spaanse rijschool dreigen ten onder te gaan aan het oorlogsgeweld. Besloten wordt, om de dieren in het geheim te evacueren.
30 **●●Journaal.**
40 **Paperclip.** Jongerenprogramma zomereditie. Gast: Jason Donovan. Presentatie: Sjors Fröhlich.
04 **Disney Special.** Tekenfilmmagazine. Vandaag: Monsterhits. Presentatie: Meline Mollerus en Jochem van Gelder.
00 **●●Journaal.**
20 **Mother and Son.** Australische comedyserie. Afl.: The morning after. Arthur heeft een nieuwe vriendin en daarom dreigt Maggie bij Arthur's broer te gaan wonen.
52 **Zo vader zo zoon.** Spelprogramma. Presentatie: Gerard van den Berg.
23 **Dood van een handelsreiziger.** Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Volker Schlöndorff. Willy Loman is een vertegenwoordiger aan het einde van zijn loopbaan. Het leven heeft hem niet gebracht wat hij ervan verwachtte. Toch droomt hij nog van een plotselinge wending in zijn leven.
43 **Dertien persoonlijke ontmoetingen.** Vanavond: Mw. Ds. H.G. Stanga-van de Waals uit Buitenpost over Jona.
00 **●●Journaal.**
10 **(TT)Weg van de snelweg Nederland.** Afl.: Route West Zeeuwsch-Vlaanderen. (herh.).
39-23.41 **Huizen van Oranje.** Stadhouderlijk Kwartier, Binnenhof. (herh.).

● *Dustin Hoffman in 'Dood van een handelsreiziger. (Nederland 1 – 20.23 uur)*

Nederland 2

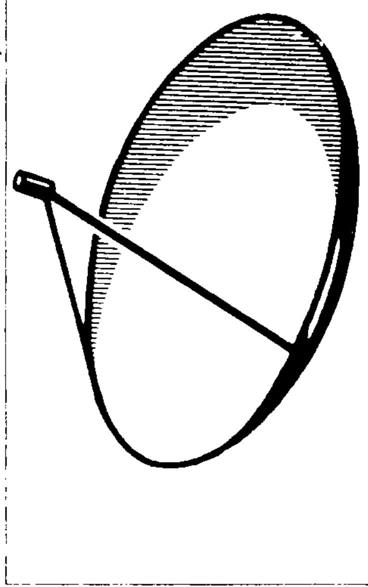
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
TROS
17.00 **Derrick.** Duitse misdaadserie. Afl.: De erfgenamen. De schatrijke fabrieksdirecteur Arnold Wegmüller wordt doodgeschoten. Hij laat zijn nichtje Ruth en neef Gregor een enorm vermogen na. Derrick sluit een moord op bestelling niet uit. (herh.).
18.00 **(TT)De kip en het ei.** Comedyserie. Afl. 8: Snipperdag. Harry is nu chef van een praktisch leeg politiebureau. Er moet veel opgeruimd en versnipperd worden... (herh.).
18.31 **Familie Oudenrijn.** Comedyserie. Afl. 5: A star is born. De show van Ducker zet iedereen in vuur en vlam. Opa schrijft teksten en Clara en Noeki vormen een gewaagd zangduo. (herh.).
19.00 **Tik tak.** Belgische kleuterserie.
19.05 **Heathcliff & Co.** Tekenfilmserie. (herh.).
19.17 **(TT)Bananasplit.** Programma met de verborgen camera. Presentatie: Ralph Inbar. (herh.).
20.00 **(TT+●●)Journaal.**
20.27 **Terugkeer naar Eden.** 15+16. Stephanie's leven is weer wat tot rust gekomen; ze is bij Dave ingetrokken en houdt zich voor de buitenwereld verborgen. Terug in Sydney onthult Jessica haar ware gevoelens voor Dan en besluit Angelo Sarah voor de rest van haar leven gelukkig te maken. Jake is niet overtuigd van Stephanie's zelfmoord en vertelt dit aan Dennis die onmiddellijk Sarah's trouwerij bekend maakt, in de hoop dat Stephanie dat zal horen en overtuigd wordt terug te komen. De trouwerij zal op Eden gehouden worden. Zal Stephanie inderdaad terugkeren?
22.00 **TROS Aktua.** Actualiteitenrubriek.
22.30 **Dear John.** 22-delige Amerikaanse comedyserie. Afl. 11: Politiek geharrewar. Kate krijgt de praatgroep zover om de campagne van haar favoriete congres-kandidate te ondersteunen.
22.55 **TROS tele-archief.** Terug naar music-all-in (2), muziekprogramma m.m.v. Victor Borge en Marilyn Mulvey.
23.50-23.55 **Journaal.**

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.50 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
19.00 **Sesamstraat.**
19.15 **Studio Sport.**
20.00 **●●Journaal.**
20.20 **Een goed bewaard geheim.** Tv-film van Laszlo Nemere. Een jonge vrouw vertrekt naar de provincie om een oud dorpskerkje te restaureren. Tegelijk ontvlucht zij daarmee een onmogelijke liefde...
22.00 **NOS-laat.** Achtergrondinformatie. Presentatie: Maartje van Weegen.
22.30 **Van quantum tot quark.** Afl. 8.
23.00-23.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL Veronique

05.45 **Atoukado.**
06.30 **Classique.**
07.00 **Ontbijtnieuws.**
09.00 **Vu et Corrigé.**
09.30 **Channel E.**
10.00 **Rete Mia.** Italiaans showprogramma.
12.00 **Channel E.**
12.30 **Classique.**
13.30 **Toques et trucs.**
14.00 **Bonjour les clips.**
15.30 **The edge of the night.** Feuilleton.
15.55 **As the world turns.** Feuilleton.
16.45 **Télékids.** Jeugdprogramma gepresenteerd door Irene Moors.
17.35 **The bold and the beautiful.** Serie.
18.00 **Journaal.**
18.05 **Love Boat.** Amerikaanse serie.
18.55 **Prijzenslag.** Quiz.
19.30 **Journaal.**
19.45 **Weer.**
19.50 **Rad van Fortuin.** Quiz.
20.20 **Prime-time Show.** Talkshow.
21.15 **Major Dad.** Amerikaanse serie.
21.45 **Journaal.**
22.00 **Quiet Victory.** Amerikaanse tv-film uit 1989 van Roy Campanella. De 31-jarige voormalige rugbyspeler Charlie Wedemeyer heeft alles wat zijn hartje begeert: een vrouw, twee leuke kinderen en een baan als wiskundeleraar. Daarnaast is hij rugbycoach van de Los Gatos Wildcats. Charlie wil kost wat het kost met zijn team kampioen worden. Dan krijgt hij te horen dat hij aan een spierziekte lijdt en nog een jaar te leven heeft. Maar ondanks dat wil Charlie zijn droom verwezenlijken.
23.45 **Soap.** Amerikaanse comedyserie.
00.15 **GLOW.**
00.45 **Bonjour les Clips.**
01.30 **Vu et Corrigé.**
02.00 **Rete Mia.**
04.00 **Atoukado.** Quiz.
04.45 **Toques et Trucs.**
05.15 **Classique.**



RTL Plus

06.00 **Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland.** Gevarieerd magazine met elk half uur RTL aktuell.
06.05 **Lieber Onkel Bill.**
06.30 **European Business Channel.**
08.35 **Tele-Boutique.** (Herh.).
09.10 **Die Springfield story.**
10.05 **Der Preis ist heiss.** (Herh.).
10.35 **Tele-Boutique.**
11.00 **Kunst und Botschaft.** (Herh.).
11.05 **Vier Fäuste für ein Halleluja.** (Herh.).
13.00 **Netto. Ihre Wirtschaft heute.**
13.05 **Reich und Schön.**
13.25 **California Clan.**
14.10 **Die Springfield Story.**
14.55 **Full House.** Afl.: Marva macht Geschäfte.
15.45 **Goodwill Games.** Samenvatting van atletiek, basketbal, zwemmen en handbal.
17.10 **Der Preis ist heiss.**
17.45 **Sterntaler.**
17.55 **RTL aktuell.**
18.00 **Kaz & Co.** Afl.: Kazinski gegen Bennett. (herh.).
18.45 **RTL aktuell.**
19.03 **Weerbericht.**
19.05 **Der Hammer.** Afl.: Voll getroffen.
19.30 **Fussball-extra.** Borussia Dortmund-Bayern München, rechtstreekse uitzendingen. (20.30-20.45 Rust).
21.20 **Das Erwachen der Spinx.** Engels/Amerikaanse speelfilm uit 1979.
23.00 **Explosiv.** Magazine met Ulrich Meyer.
23.40 **RTL aktuell.**
23.50 **Eva und der Mann für alles.** Amerikaanse speelfilm uit 1960 van Russ Meyer.
00.55 **Der Hammer.** (Herh.).
01.20-01.25 **Aerobics.**

Duitsland 1

00 **Heute.**
03 **Dallas.** Amerikaanse serie. Afl.: Callgirl.
45 **Gymnastik im Alltag.** Afl. 2.
00 **Heute.**
03 **ARD-Ratgeber.** Technik. (herh.).
35 **Mosaik-Ratschläge.** Vandaag: 1. Zomercocktails; 2. Bliksemafleiders.
00 **Heute.**
03 **■Der Komödienstadel.** Graf Schorschi, toneelstuk van Carl Borro Schwerla. Toneelregie: Olf Fischer.
35 **Umschau.**
55 **Persoverzicht.**
00 **ZDF-Mittagsmagazin.** Met heute-Nachrichten.
45 **Wirtschafts-Telegramm.**
00 **Tagesschau.**
02 **Bildergeschichten.** Afl.: Weisse Eule und blaue Maus.
30 **■Fury.** Abenteuer eines Pferdes, jeugdserie. Afl.: Giftlattich.
00 **Tagesschau.**
03 **Hey Dad!** Australische comedyserie. Afl. 55: Kettenreaktion.
15.30 **●●Super Drumming III.** Muzikale reis in het rijk van de fantasie. Afl. 5: Nachtmenschen.
00 **Tagesschau.**
03 **Das Recht zu lieben.** Braziliaanse serie naar een roman van Janete Clair. Afl. 104.
30 **Die trickfilmschau.** Tekenfilms.
45 **Spass am Dienstag.** Kinderprogramma.
17.15 **Tagesschau.**
17.25 **Kunst-Stücke.** Afl.: Reissbrett und Phantasie.
17.35 **Simon & Simon.** Serie. Afl.: Das letzte Ma(h)l.
18.30 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
18.52 **Liebesgeschichten.** Serie. Afl.: Schleichwege.
19.25 **Kommissarin Goedeke.** Serie. Afl.: Wer hat was gegen Romeo?
19.58 **Programma-overzicht.**
20.00 **øøTagesschau.**
20.15 **●●Dingsda.** Quiz.
21.00 **Panorama.** Nieuws, analyses en opinies.
21.45 **Magnum.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Londontrip (1).
22.30 **Tagesthemen.** Actualiteiten.
23.00 **27. Juli 1890.** Warum erschoss sich Vincent van Gogh?
00.30 **Tagesschau.**
00.35-00.40 **Nachtgedanken.** Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.**
13.45 **Siebenstein.** Poppenserie. Afl.: Der Koffer auf Weltreise.
14.10 **Singen macht Spass.** Een muzikaal avontuur met Rolf Zuckowski.
14.15 **Schaufenster 3sat.** Met Mund-Art: Volx-Oper, een mengeling van klassiek en modern met het Kuurorkest Frankfurt. (herh.).
15.15 **Die Pyramide.** Spelprogramma met Dieter Thomas Heck. (herh.).
15.58 **Programma-overzicht.**
16.00 **Heute.**
16.03 **Wicki... und die starken Männer.** Tekenfilmserie. Afl. Der sprechende Stein.
16.25 **Logo.** Jeugdjournaal.
16.30 **Logomibil.** Programma voor en door kinderen.
17.00 **Heute.** Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 **●●Tele-illustrierte.** Gevarieerd magazine.
17.55 **Ein Heim für Tiere.** Serie. Afl.: Der geflügelte Waschhund.
18.25 **Ein Heim für Tiere.** Serie. Vervolg.
18.58 **Programma-overzicht.**



● *Brian Auger in 'Super Drumming III'. (Duitsland 1 – 15.30 uur)*

19.00 **Heute.**
19.25 **Die Reportage.** Ich habe schon viele getötet, reportage over kinderen die als soldaat in een oorlog vechten.
20.00 **øøVia Mala.** 3-delige tv-film naar de roman van John Knittel. Afl. 2. De oude Lauters is terug en op een nacht voert Niklaus zijn plan uit om zijn vader te vermoorden.
21.30 **Jagdszenen in Hollywood.** Tekenfilm met Tom en Jerry.
21.45 **Heute-Journaal.**
22.15 **Das kleine Fernsehspiel.** Neue deutsche Filme: Im Grunde meines Herzens bin ich Elektriker, tv-spel van Thomas Nennstiel. Holgers Amerikaanse vriendin Wendy komt aan in Berlijn.
23.35 **Zeugen des Jahrhunderts.** Serie gesprekken. Vandaag: Hans-Christian Huf in gesprek met Norbert Elias. Afl. 2.
00.35 **Heute.**

Duitsland 3 West

14.45 **Teletekst-overzicht.**
15.10 **Das Eismeer ruft.** Kinderfilm naar de gelijknamige roman van Alex Wedding. (herh.).
16.30 **Fernsehkolleg Marktwirtschaft.** Economie voor migranten. Aansl.: Telekolleg II, cursus bedrijfsadministratie. Les 1.
17.00 **Sport 3 extra.** Opening van het wereld paarden-concours in Stockholm. Commentaar: Hans-Heinrich Isenbart.
18.00 **Zwischen 6 und 7.** Vakantieprogramma. Met: Doctor Snuggles, tekenfilmserie. Afl. 10: Die Gefährliche Pandorium-Kiste; Geschichten von der Ruhr, serie reportages. Afl. 3: Das geheimnisvolle Schiff und drei Taucher im Schnee; Abenteuer Wildnis, serie natuurdocumentaires. Afl.: Der Pilot mit der Kamera.
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport (19.43-19.58 Raamprogramma's van de regionale studio's).
20.00 **Sie segeln nach Süden.** 8-delige documentaire serie over de ontwikkeling van de mens op het zuidelijk halfrond. Afl. 6: Chinesen auf Reisen.
20.45 **Miami Vice.** Amerikaanse politieserie. Afl.: Goldenes Dreieck (1).
21.30 **West 3 Aktuell.**
21.45 **Menschen und Strassen.** Vietnam: Nationalstrasse No. 1, documentaire over deze belangrijkste verkeersweg van Vietnam.
22.30 **René Strickler - Raubtierdompteur.** Portret.
23.00 **(K+■)Die Vampire.** 10-delige serie Franse films van Louis Feuillade. Afl. 8: Der Meister des Blitzes.
23.52 **Laatste nieuws.**

Duitsland 3 SWF

15.00 **Rauhes Land.** Amerikaanse speelfilm uit 1970 van Robert Totten. Jim Tanner en zijn gezin gaan weg uit Pittsburgh om in Wyoming boer te worden.
16.30 **Der Schritt in die Marktwirtschaft.** Cursus economie. Les 9.
17.00 **Paardesport.** Opening WK Concours hippique vanuit Stockholm.
18.00 **Sesamstrasse.**
18.29 **Menschen und Tiere.** Natuurfilmserie. Afl.: Ein Schwimmendes Heim.
18.53 **Philipp.** Kinderserie. Afl.: Jeder nach seiner Art. (herh.).
18.56 **Das Sandmännchen.**
19.00 **Abenschau Blick ins Land.** Europabrücke.
19.30 **Vis-à-vis.** Duits-Frans tv-magazine.
20.15 **Reisewege zur Kunst.** Documentaire serie. Afl.: Provence, van Orange naar Avignon, of rondom Mont Ventoux.
21.00 **Südwest aktuell.** Neues um Neun.
21.15 **Vor Hausfreunden wird gewarnt.** Amerikaanse speelfilm uit 1960 van Stanley Donen. Om aan geld te komen stelt Victor, Graaf van Rhyall, zijn kasteel open voor publiek. Een slechte zet, want een van de bezoekers, een olie-miljonair stelt wel heel veel belang in Gravin Hilary.
22.55 **Augenzeuge des Jahrhunderts.** 5-delige serie over het leven van en werk van de schrijver Heinrich Mann. Afl. 4: Kampf gegen Hitler, Exil in Frankreich 1933-1940.
23.40 **Laatste nieuws.**

Sat 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn. Australische serie. Afl.: Der zweite Kandidat. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** Love Boat. Amerikaanse serie. Afl.: Topkapi Desaster. **09.50** Teletip Test. Aansl. horoscoop. **10.00** SAT.1 Blick. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** Ave Maria. Duitse speelfilm uit 1953 van Alfred Braun. Aansl. Tekenfilm. **12.15** Glücksrad. **13.00** Teleborse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** Casimir & Co. Tekenfilmserie. Afl.: Ganz schone Reinfälle. **14.30** Teletip Geld. Aansl. horoscoop. **14.40** Love Boat. Amerikaanse serie. Afl.: Freunde für das ganze Leben. **15.30** Verliebt in eine Hexe. Amerikaanse serie. Afl.: Mary, die gute Fee. Teil 2. **15.55** SAT.1 Teleshop. **16.05** Bonanza. Afl.: Seemannsgarn. **17.00** SAT.1 Blick. **17.10** Nachbarn. Australische serie. Afl.: Aufstieg oder Abstieg. **17.35** Teletip Auto. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Matt Houston. Amerikaanse krimiserie. Afl.: Programmiert auf Mord. **18.45** SAT 1. Blick. Aansl. weerbericht. **19.05** Glücksrad. **19.50** SAT.1 Wetter. Aansl. SAT.1 Blick. **20.00** Heiter weiter. **20.30** Justitias kleine Fische. **20.55** SAT.1 Blick.
21.00 China-Story. Engelse avonturenfilm uit 1961 van Leo McCarey. **23.10** SAT.1 Blick. **23.20** SAT.1 Sport. **00.20** Spiegel-TV Reportage. **00.50** V – Die ausserirdischen Besucher kommen. **01.40-01.50** Programma-overzicht.

SSVC

13.00 **Greenclaws.**
13.15 **Playdays.**
13.35 **Neighbours.**
14.00 **News and weather.**
14.25 **A kind of living.**
14.50 **Murder, she wrote.**
15.35 **Connections.**
16.00 **Children's SSVC.**
16.30 **Phoenix Hall.**
17.00 **Move it.**
17.25 **Blockbusters.**
17.50 **Home and away.**
18.15 **Emmerdale.**
18.40 **News and weather.**
18.55 **Cartoon Time.**
20.20 **War and Remembrance.**
22.00 **News and BFG Weather Report.**
22.30 **War and Remembrance: The final Chapter.**
23.15 **Forty Minutes.**
23.55-00.20 **Stand Up Jim Davidson.**

BBC Europe

07.25 **Today's viewing.**
07.30 **BBC Breakfast News.**
10.00 **News and Weather.**
10.05 **Children's BBC.**
11.00 **News and Weather.**
11.05 **Come Dancing '90.**
11.30 **Playdays.**
11.55 **Five to eleven.**
12.00 **News and Weather.**
12.05 **East.**
12.35 **Glass.**
13.00 **News and European Weather.**
13.05 **The Garden party.**
14.00 **One o'clock news.**
14.30 **Where on earth are we going?.**
15.20 **The best of Clive James.**
16.05 **Now that the war is over.**
16.45 **A certain age.**
17.15 **Volgens aankondiging.**
17.35 **The really wild show.**
18.00 **Newsround.**
18.10 **When in France.**
18.35 **Biking Butler.**
19.00 **News.**
19.30 **Newsroom South East.**
20.00 **Roy's Raiders.**
20.30 **Eastenders.**
21.00 **To the Manor Born.**
21.30 **Carnival Street.**
22.00 **Nine o'clock news.**
22.30 **Present Imperfect: Great Expectations.**
23.30 **Newsnight.**
00.15 **Volgens aankondiging.**
00.55 **Weatherview.**
01.00-01.05 **Wednesday's viewing.**

Eurosport

06.00 International Business Report. **07.00** The D.J. Kat Show. **09.30** Eurobics. **10.00** Eurosportnieuws. **11.00** Motorsport Grand Prix van Frankrijk voor 500cc motoren, samenvatting. **12.00** Snooker: Café Royale, deel 3. **13.00** Boksen. **14.00** Golf: USA seniors golfkampioenschappen, deel 2. **15.00** Tennis: Open Nederlandse kampioenschappen vanaf Het Melkhuisje te Hilversum. **17.00** Paardesport: Wereldspelen vanuit Stockholm, de opening live. **18.00** Internationale motorsport: Brand Hutch Grand Prix voor trucks. **19.00** Eurosportnieuws. **20.00** Wielrennen: Tour de France, finale in Parijs. **21.00** Autosport: World performance cars kampioenschap vanuit Dijon. **22.00** Superstars of Wrestling. **23.00** Paardesport: Wereldspelen vanuit Stockholm. **00.00** Biljarten: EK 3-banden. **01.00-02.00** Eurosportnieuws.

Super Channel

06.00 Channel E. **06.30** Perspective on science. **07.00** Daybreak, followed by News with Daybreak Europe. Financial Times Business Report and Goodyear Weather report. **08.30** The Mix. **09.00** Goodyear Weather Report. **09.15** The Mix. **17.30** Summer on the air. **19.30** World News followed by the Goodyear Weather Report. **19.45** Time Warp. **20.00** Ultra Sport. **22.00** World News followed by the Goodyear Weather Report. **22.15** Ultra Sport. **00.15** World News followed by the Goodyear Weather Report. **00.30** Blue Night. **01.30** Time Warp. **01.45-06.00** The Mix.

MTV Europe

07.00 VJ Kristiane Backer. **12.30** Club MTV. **13.00** VJ Kristiane Backer. **14.00** MTV's Afternoon Mix. **16.00** Afternoon Mix. **17.00** 3 from 1 at 5. **17.15** MTV's Afternoon Mix. **17.30** MTV's Coca Cola Report. **17.45** MTV's Afternoon Mix. **18.00** MTV Talent of the '90s. **18.30** MTV's Greatest Hits. **19.30** YO! **20.00** Saturday Night Live. **20.30** Club MTV. **21.00** MTV spotlight. **21.30** MTV's Braun European Top 20. **23.00** MTV's Coca Cola Report. **23.15** VK Maiken Wexo.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant
■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

● *Margriet Hermans in 'Margriet'. (België/TV 1 – 20.45 uur)*

België/TV 1

17.55 **Nieuws.**
18.00 **Tik Tak.** Animatieserie. Afl. 55.
18.05 **Plons.** Afl.: Plons en de speelgoedsoldaatjes.
18.10 **Suske en Wiske.** Poppenreeks. Afl. 2: Minilotten (2).
18.35 **Korte film.**
18.45 **Op het terras.** Seniorenmagazine. Met: Connie Neefs in gesprek met Jeanne Brabants; Stille wens; Portret van Nora Coolegem; Bewegingsoefeningen met Jan Borms; Reportage over de Mijlpaal-vereniging uit Mechelen; Muzikale gasten: Johan Verminnen en Tars Lootens.
19.25 **Lotto-winnaars, mededelingen, programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00 **Hart van staal.** Frans/Duits/Engelse serie. Afl. 3.
20.45 **Margriet.** Praatshow vanuit het Casino in Middelkerke. Met o.a. Uitreiking van een margrietje aan een verdienstelijk landgenoot.; Men zegt dat: slotgesprek met allerhande kleine weetjes; Ben Crabbé Vlaamse en internationale topartiesten en de verrassingsact met Jacques Vermeire.
21.50 **Moeders mooiste.** Engelse comedyserie. Afl. 17. Frank gaat naar het toneel. Eén van de Ugly Sisters is uitgevallen en Frank neemt haar plaats in.
22.25 **Kunst-zaken.**
22.30 **Nieuws.**
22.45-22.50 **Coda.** Radio Blues, van Johan Akkermans, uitgevoerd door Johan Akkermans, piano.

België/TV 2

18.40 **Nieuwskrant.**
18.45 **Rin.** Japanse serie.
19.00 **Buren.** Australische serie. Susan besluit open kaart te spelen met Clive. Ondanks tekenkanting van vrienden en familie kiezen Shane en Jane voor hun relatie.
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00 **Opgesloten.** Programma uit de reeks Ommekaar waarin we vanuit de invalshoek van de gevangenisbewaker kennis maken met de gevangenen, hun problemen en hun leven in de gevangenis.
20.40-21.20 **Programma van de Vlaams-Nationale Omroepstichting.**

België/RTBF 1

16.50 Vacaturebank. **17.05** l'Ecran de vacances, gevarieerd kinderprogramma met de tekenfilms Molierissimo en Les Schtroumpfs. **17.55** Le paris, 6-delige serie. Afl. 1. **18.53** Programma-overzicht. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir, actualiteiten. **19.20** Uitslagen, lotto en joker. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Les sentiers du monde, reisreportages. Vandaag: Kaly, photographe Bassari. **21.25** Les iris de Saint-Paul, zoektocht naar Vincent van Gogh. **22.25** Weerbericht en laatste nieuws. **22.50** Bourse, beursberichten. **22.55-00.25** Ciné-Club de minuit: Jonge Franse film-cyclus: Terre sacrée, Franse speelfilm uit 1988 van Emilio Pacull. Na 14 jaar in Frankrijk te hebben gewoond, keert de Chileen Mateo terug naar zijn geboorteland. Daar hervindt hij zijn oude vader, de oude Ana en zijn jeugdliefde Isabel.

België/Télé 21

19.30-20.00 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht.

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.15** 40 Degrés à L'Ombre. **18.00** La chasse aux trésors. **19.00** Carré vert. **19.30** TV5 Infos et météo. **19.40** Des chiffres et des lettres. **20.00** Télescope. **21.00** La course Amérique-Afrique. **22.00** Journal Télévisé et météo. **22.35-23.55** Spécial Thalassa.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 Echo-Magazine. (7.30 Nws.) 7.50 Het levende woord. 8.10 Echo-magazine. 8.45 Kruispunt. 9.07 Andere koffie. 10.07 M/V-Magazine. 11.07 KRO's Schone Kunsten. 12.07 Echo-magazine (12.30 Nws., 12.55 Meded. t.b.v. Land- en Tuinb.). 14.07 Veronica nieuwsradio (17.30 Nws.). 19.03 Veronica sportradio. De plantage met om 21.03 De radiovereniging. 22.03 Vlaamse connectie. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 De nacht klinkt anders. 2.02 Muziek in de nacht. 5.02-7.00 VARA's Ochtendhumeur.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 AVRO Radiojournaal. 9.04 De muzikale fruitmand. 10.04 Vrouw zijn. 11.04 Open huis ontmoeting. 12.04 Lunchtime. 13.04 Tijdsein. 13.30 Als mensen veranderen. 14.04 De Plantage, met om 14.10 Den danske sjael; 16.04 Ischa; 16.53 Vrije Geluiden; 17.04 Het nabije Westen. 18.04 Boeken; 19.03 Passages, passanten. 20.03 Timboektoe muzikaal. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.02-24.00 VARA's Verrukkelijke Dinsdag. 6.02 Willem wordt wakker! 9.04 Twee meter de lucht in. 11.04 Angelique. 12.04 VARA's Steen & Been Show. 14.04 Rigter. 16.04 Jackpot. 18.00 18.04 De avondspits. 19.03 Dubbellisjes. 20.03 VARA's vuurwerk. 21.03 Popkrant. 22.03 VARA's poppodium. 23.03-24.00 Tracks.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Een goede morgen met Mr. J. Glasz, lid van de Eerste Kamer der Staten-Generaal, en advocaat 8.00 Nws.). 9.00 Continu klassiek. 11.00 TROS concertzaal: Radio Symf. Ork. van de NDR met piano. 12.35 Nieuwe klassieke platen. 13.00 Nws. 13.02 De klassieke top tien. 13.20 Belcantorium: Aïda, opera van Verdi. Uitgevoerd door Koor en Orkest van het Teatro alla Scala o.l.v. Lorin Maazel met sol. 16.00 Het kunstbedrijf. 17.00 In kleine bezetting. 18.00 Nws. 18.02 Lied van de week. 18.15 Leger des Heilskwartier: Nationaal Zangkoor met piano. 18.30 Muziek in vrije tijd. 19.30 Pianomuziek. 20.00 Nws. 20.02 Concert A. Kamermuziek. B. Nederlands Kamerork. met sopraan. 21.30 Literama. 22.30 Orgelconcert. 23.15-24.00 Muziek van deze eeuw.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Lieverdjes. 10.00 De wereld zingt Gods lof. 10.50 Tekst en uitleg. 11.00 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 De verdieping. 13.00 Nws. 13.10 Middagpauzedienst. 13.30 NCRV-Leerhuis. 13.40 Rondom brood en beker. 14.00 Rondom het Woord. 14.30 Het Griekse vuur. 15.00 Schone wereld. 16.00 Op de rand van het recht. 16.30 NOS Ombudsman. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Goudenregenensemble. 18.30 Taal en teken. 19.00 Progr. voor allochtonen. 20.30 Muziek in de Nederlanden. 21.00-21.30 Landschappen tekenen en schilderen.

Omroep Limburg

7.07 Ochtendmagazine. 9.02, 10.02 en 11.02 Kort nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, ruilbeurs, agenda en muziek. 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg Actueel, agenda en muziek. 17.25-17.59 Bijblijven: volwasseneneducatie, informatie voor buitenlanders in Limburg.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 De ochtendploeg. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws.) 8.00 Nieuws. 8.10 Soes. 10.00 Nieuws. 10.03 De zingende bloemkool. 11.50 Het koekkoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Witlof from Belgium. 14.00 De gewapende man. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rock-ola. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws. 22.05 Haverklap. 23.30-6.00 Nachtradio (0.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF

6.35 Radiofrühstück (+ Spiel 'Glückstreffer'). 7.15 Wunschkasten. 07.45 Veranstaltungskalender. 08.30 Besinnliche Worte. 09.05 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frisch auf. 14.05 Musikzeit heute. Orchesterklänge aus aller Welt. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF Aktuell. 18.40-20.05 Musikjournal.

Luxemburg/RTL

4.00 Musik Non-stop. 5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Treff nach elf. 12.00 RTL Themen. 12.15 Casino parade. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Themen. 17.15 Musikduell. 17.50 Sportshop. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig - Musik Non-Stop. 00.00-01.00 Traumtänzer.

WDR 4

5.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Wirtschaft. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.07 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.



● Stevie V.

Stevie V. in Galaxy

Hij is al een bekend gezicht in Britse clubs, sinds hij begin dit jaar in Engeland met zijn 'Dirty Cash' in een keer doorstootte naar de nummer twee van de Top Tien. In Nederland verging het hem nog beter: momenteel is het nummer 1 in de Top 40.

Hij is zesentwintig jaar en zijn muziek is een mengsel van House, hiphop en jazz – en hij treedt vrijdag 27 juli op in Galaxy, Nieuwenhagen.

Later dit jaar komt zijn eerste LP uit. Stevie V. produceert daarnaast ook werk van anderen. Hij heeft in de buurt van Londen een bijzonder goed uitgeruste studio waar al dat moois wordt opgenomen. Niemand maakt hem wat dat betreft veel wijs, want hij heeft elektrotechniek gestudeerd en vrijwel alle montage in de studio zelf gedaan.

Therapeutische boerderij Landgraaf op televisie

In Van Gewest tot Gewest morgen, woensdag Nederland 3 (20.25 uur), wordt aandacht besteed aan een land- en tuinbouwproject voor verslaafden en ex-verslaafden in Zuid-Oost-Limburg.

Tien jaar geleden zette het consultatiebureau voor alcohol en drugs, het recreatieschap en de sociale werkvoorziening in oostelijk Zuid-Limburg de schouders onder dit project.

Sedertdien wordt er op een 7 ha. groot perceel in de gemeente Landgraaf, een compleet scala aan groenten geteeld. Alle produkten zijn onbespoten en vinden hun weg naar een groot aantal afnemers.

Voor de mensen in de directe omgeving van het project is er zelfs een groentewinkeltje.

Van Gewest tot Gewest maakte een filmimpressie van dit therapeutisch boeren en tuinieren in het fraaie Limburgse Land.

Vervolg op TV-cursus WijnWereld

De TV-cursus WijnWereld, die de AVRO eind 1989 heeft uitgezonden wordt gevolgd door een zevendelige cursus, geheel gewijd aan de Franse wijnen. De cursus start donderdag 4 oktober aan het begin van de avond op Nederland 2. Ook deze cursus is samengesteld en wordt gepresenteerd door Hubrecht Duijker en Robert Leenaers. Het bijbehorende cursuspakket omvat; de Wijnwijzer Frankrijk, een kaart van de Franse wijngeretabel. Het hele pakket is voor de prijs van ƒ 49,50 vanaf half september verkrijgbaar bij de boekhandel, warenhuizen, slijters en is tevens rechtstreeks via het televisiescherm te bestellen.

Pim Jacobs begint eigen commercieel radiostation

'Kwaliteitsmuziek is een gat in de markt'

De kranten stonden er bijna bol van: Pim Jacobs wil een eigen commercieel radiostation oprichten om zelf geproduceerde platen en cd's te kunnen promoten, én om luisteraars die niet van drukke popmuziek of praatprogramma's houden te bedienen.

De in Loosdrecht woonachtige jazz-musicus Pim Jacobs legt uit dat hij al enkele jaren met dit plan rondloopt. „Tja, hoe gaat zoiets? Ik heb al jaren het idee dat de Hilversumse zenders ergens tekort schieten. Ze laten een hele doelgroep liggen, namelijk de mensen die van easy-listening, middle of the road en jazzmuziek houden. Gewoon lekkere muziek die ontspant.

Die muziek wordt via de reguliere kanalen alleen gedraaid na twaalf uur 's nachts en tijdens nationale rampen. Dat moet toch te veranderen zijn, dacht ik zo. Samen met mijn 'gevleugelde vrienden' zoals Louis van Dijk en Laurens van Rooyen heb ik dit plan uitgedacht en nu ook officieel gestalte gegeven door een aanvraag in te dienen bij het ministerie van WVC."

„Ik weet", zegt Pim Jacobs „dat veel 'serieuze' muzikanten tegenwoordig geen kans krijgen. Als je geen top 40-hit maakt, ben je overdag niet te horen via de Hilversumse zenders. Toch wordt er veel mooie muziek gemaakt. Platenmaatschappijen willen die muziek vaak niet uitbrengen omdat de kans op airplay gering is en dus geen grote platenverkoop gegarandeerd is. Ik wil met mijn radiozander daar iets aan doen.

In het verlengde daarvan wil ik die kwaliteitsmuziek zelf gaan produceren en uitbrengen, mits de platenwereld zelf initiatieven gaat tonen natuurlijk. Ik ben musicus in hart en nieren en natuurlijk vooral thuis in de jazzwereld. Ik weet dat jazzmuziek in Nederland echt wordt gewaardeerd. Dat zie je aan het aantal bezoekers tijdens jazzfestivals. Ook Loosdrecht stroomt ieder jaar vol. De mensen die daarvan houden, kunnen op de radio nergens terecht. Dat is toch vreemd. Ik denk echt dat er een gat in de radio-markt ligt."

Jacobs ontkent dat zijn station een concurrent zal worden van het non-stop muziekstation Sky Radio. Hij vindt dat station meer de doelgroep jongeren bedient. Met zijn station wil hij proberen in te spelen op het brede genre van jazz, operette en musical.

Volgens de jazzmuzikant is het nog niet helemaal bekend of het een 24- uurs non-stop muziekstation moet worden. „Ik neig er een beetje naar om op gezette uren toch met presentatoren te werken. Ik denk dan wel aan mensen die relevante informatie kunnen geven over de te draaien muziek. Aan ander gepraat heb ik geen behoefte. Verder denk ik ook aan korte nieuwsbulletins. Misschien een keer per half uur twee of drie minuten. Zo kort dat het niet stoort, maar dat de luisteraar wel weet wat er aan de hand is in de wereld."

Bedrijfsleven

Pim Jacobs zegt dat het station gefinancieerd zal gaan worden door het bedrijfsleven. „Ik heb al hier en daar gepolst en dat komt best voorelkaar. De bedrijven waarmee ik gepraat heb staan ook achter het idee. Ik heb liever een paar grote sponsors dan een heleboel kleinere. Het moet namelijk niet zo zijn dat de reclames weer gaan overheersen. Muziek zal altijd op de eerste plaats komen."

Als de nieuwe mediawet door de politici wordt aangenomen en de minister van WVC haar toestemming geeft dan kan het station van Jacobs en vrienden binnen het half jaar gerealiseerd zijn. In eerste instantie alleen via de kabel, zoals voorgeschreven voor commerciële stations in Nederland als die straks mogelijk worden gemaakt. Jacobs hoopt echter dat het in de toekomst ook mogelijk zal zijn om het station via een antenne op te pikken.

Voor automobilisten is zo'n easy-listening station natuurlijk ideaal. Ze hoeven dan geen eigen muziekbandjes te draaien omdat de radiokanalen daarin via de autoradio tekort schieten. Het nadeel van zo'n bandje is wel dat de automobilist verstoken blijft van actueel nieuws en verkeersinformatie.

„Mochten we geen vergunning krijgen dan is Leiden nog niet in last, omdat ik het niet zozeer voor mezelf doe, maar voor muzikanten die nu tussen wal en schip vallen. Pas op de tweede plaats komt mijn eigen muzikale voorkeur en mijn ergenis over de vaak brullende dj's en keiharde popmuziek waar Nederland nu overdag naar moet luisteren."



● Pim Jacobs: „Hilversum biedt alleen easy listening tijdens nationale rampen."

Radioprogramma's

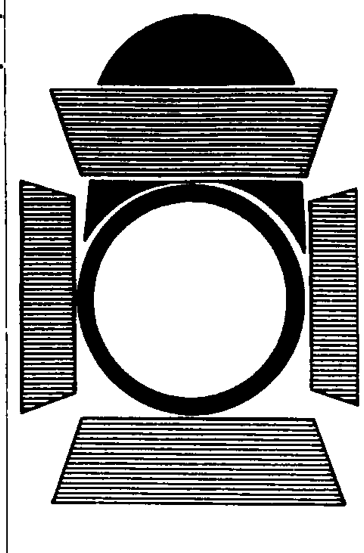
Een goede morgen met...

Mr. Jaap Glasz, advocaat en daarnaast lid van de Eerste Kamer voor het CDA, is vandaag de presentator van het TROS-programma Een goede morgen met... Twee uur lang mag Glasz zijn muzikale keuze laten horen. Hij houdt, zo zal blijken, van Bach, Poulenc, Fauré, Stravinsky en Louis Andriessen. (Radio 4, 7.03 uur)

M/V magazine

In KRO's M/V Magazine staat deze keer Hella de Jonge centraal. Een vrouw die in haar leven van alles heeft gedaan. De pakken die ze voor de shows van haar man Freek maakt, vormen maar een deel van haar creativiteit. Ze danst en zingt ook, speelt viool en maakt beelden van klei. Eigenlijk is ze edelsmid, maar sieraden hebben niet meer zo haar interesse. „Ik hou niet van opsmuk", zegt ze. (Radio 1, 10.05 uur)

De NOS herhaalt in het programma Schone Wereld een aflevering uit 1989, toen uitgezonden onder de titel: Morgen bent u minister van Milieu. Het is een interview met Prof. Rabbinge, hoogleraar theoretische produkt-ecologie, LU Wageningen en Dr. Louise Fresco, specialist 3e wereld. (Radio 5, 15.00 uur)



Dustin Hoffman:

'Dood van een handelsreiziger'

Dustin Hoffman had jaren geleden groot succes met zijn rol van Willy Loman in de Broadwayversie van Arthur Millers stuk Dood van een Handelsreiziger. In de film onder regie van Volker Schlöndorff deed Hoffman het nog eens over, met aan zijn zijde o.a. Kate Reid en John Malkovich. Deze film wordt vanavond uitgezonden door de NCRV.

Aanvankelijk verklaarde Hoffman Arthur Miller voor gek, maar na lang heen en weer praten, besloot Dustin de gok te wagen. En ook dit keer werd zijn optreden een doorslaand succes.

Het is het verhaal van een zakenman aan het eind van zijn loopbaan. Het leven bracht hem niet wat hij ervan verwacht had, maar toch denkt hij dat er nog iets bijzonders kan gebeuren. Willy Loman besluit tot een laatste, dramatische daad. (Nederland 1, 20.23 uur)



● Dustin Hoffman als Willy Loman in 'Dood van een handelsreiziger'.

Tien geboden in 'Dekaloog'

Tussen zondag 7 oktober 1990 en juli 1991 gaat IKON-televisie alle tien verfilmde bijbelse geboden uitzenden. Onder de verzameltitel 'Dekaloog' wordt maandelijks een door de Poolse cineast Krisztof Kieslowski vervaardigd portret van een Gebod in beeld gebracht. De tien films zullen volgens IKON 'de rode draad in onze winterprogrammering 1990-'91 vormen.' Ze zijn via Nederland 3 te zien.

Eerder baarde 'Dekaloog' in Nederland al opzien via vertoning in een klein aantal filmhuizen. Met name vanuit bijbelse kringen werd kritiek geuit op de films. Voorafgaand aan de eerste aflevering presenteert IKON op 7 oktober een gefilmd portret van de Poolse cineast.

Opvallend in de winterprogrammering van IKON wordt ook de serie tv-spelen waaraan dramaregisseur Eric Oosthoek werkt. Voorlopige titel: 'Close up'.

Bekende Nederlandse en Vlaamse auteurs, onder wie Eli Asser, Remco Campert, Judit Herzberg, Jan Matterne en Walter van den Broeck schreven de scenario's van de afleveringen. Tevoren was een bepaald thema gekozen.

Onder de acteurs, die in de serie van tien afleveringen te zien zullen zijn, bevinden zich Bernard Droog, Elsje de Wijn, Dora van der Groen, Chris Lomme en Johan Leysen. De serie wordt in samenwerking met de BRT uit België opgenomen. IKON begint zondag 6 januari met uitzenden.

Speciaal voor de jongeren gaat IKON vanaf 18 november de serie 'Kanjers' herhalen.

Op 30 december zendt IKON in samenwerking met Humanistisch Verbond en RVU tijdens een marathon-uitzending de documentaire 'Near Death' uit, een zes uur durende film van de Amerikaanse cineast Frederick Wiseman.

IKON gaat vanaf 7 oktober de actualiteitenrubriek 'Kenmerk' naar een vroeger tijdstip verhuizen. De rubriek verschijnt dan op zondagavond onmiddellijk na het NOS-Journaal van acht uur.

Surfen bij Aruba in Veronica's Sportgala

Breng een aantal wereldsurfers naar een avontuurlijk eiland met hagelwitte stranden, omspoeld door blauw en lauw water en volop zon. Laat de surfers gebruik maken van de turbo-passaat winden en je hebt alle ingrediënten om te kunnen genieten van een exotisch sportspektakel.

Deze wedstrijd, die elk jaar in juni plaatsvindt, wordt gehouden onder toezicht van de Professional Boardsailors Association. Voor de kust van Eagle Beach kunnen we onder anderen aan het werk zien de wereldkampioen Björn Dunkerbeck en de Nederlanders Stephan van den Berg, Patrick Bourgonje, Olaf van Tol en Edwin Bonvie en Martine van Soolingen.

In drie dagen moesten de deelnemende surfers niet minder dan zeven slalomseries bij windkracht zes tot acht afwerken. Eén van de slalomfinales werd gewonnen door Martine van Soolingen. Ze had het gevoel dat de combinatie van haar surfplank en zeil precies de goede was onder deze omstandigheden. Daardoor schoot ze als het ware over het water.

Bij de Engelse tv-ploeg, die de beelden van dit surfgeweld heeft vastgelegd, behoorde ook de Nederlandse cameraman Jan Bensliman, wereldbekend expert op het gebied van registreren van surfers in aktie. Hij filmt onder vaak moeilijke omstandigheden vanuit helikopters en slingerende boten. De surfers vertrouwen hem en weten dat hij tijdens de wedstrijd kortbij maar nooit hinderlijk zal filmen. (Nederland 2, 17.25 uur)

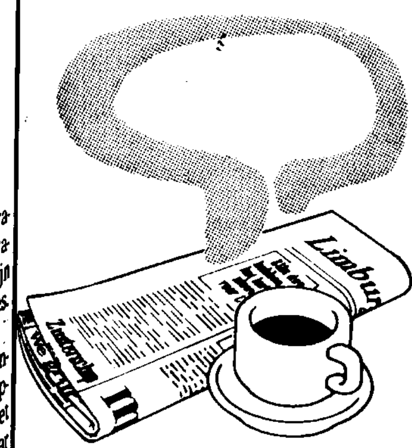


● Op de eerste rij van l.n.r.: Olaf van Tol, Patrick Bourgonje en Martine van Soolingen. Daarachter v.l.n.r.: organisator Ron Goossens, Edwin de Bonvie en Eric Groenewoud.

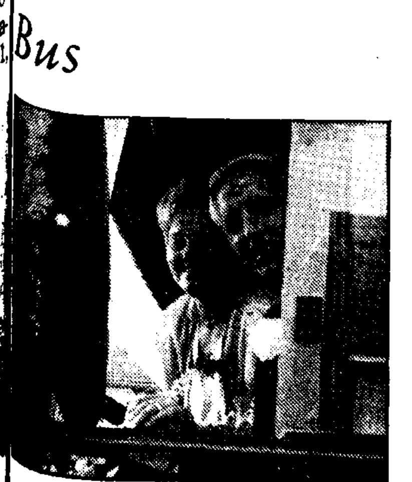
Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 24 juli 1990 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Bus

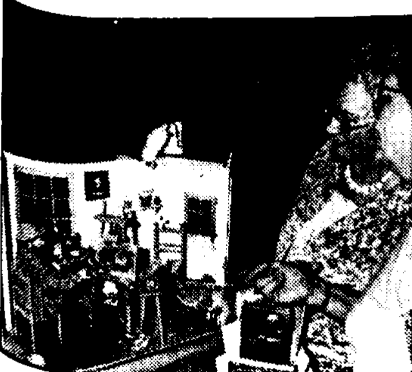


● Theo Hamstra en José Willems uit Treebeek hebben zaterdag zo ongeveer de dag van hun leven gehad. Het echtpaar vierde het feit dat ze 25 jaar geleden elkaar het ja-woord gaven. Enfin, dat gebeurt wel meer. VSL-chauffeur Jack Rijvers, vriend van de feestvarkens, herinnerde zich enkele weken geleden ook dat het tweetal al een kwart eeuw gebruik maakt van de bus. Wat heet. José doet soms boodschappen in Sittard omdat ze dan langer in de bus kan zitten dan dat ze haar inkopen doet in pakweg Hoensbroek. Rijvers vertelde een en ander aan zijn bazen en wist het zo voor elkaar te krijgen dat hij zaterdag een heuse stadsbus mocht lenen.

Bus (2)

● Rijvers en zijn vrouw belden vervolgens alle zeventig gasten van de Treebekenaren. En zo kon het gebeuren dat zaterdagmiddag om drie uur een stadsbus met zeventig gasten stopte voor huize Hamstra. Het echtpaar kon maar ternauwernood op de been blijven van verbazing. Toen vervolgens ook nog een VSL-rayonchef een boeket bloemen en een gratis maandkaart overhandigde, moest er zelfs even een traantje weggepinkt worden.

Poppen



● Liefhebbers van fraaie handgemaakte poppen kwamen afgelopen weekeinde volop aan hun trekken. Want al nodigde het weer misschien wel meer uit voor een bezoekje aan het zwembad, toch kwamen er naar schatting meer dan duizend bezoekers af op de poppenbeurs, die werd gehouden in Centrum Cocarde in Valkenburg. Bijna duizend poppen waren er tentoongesteld. Een van de grote trekpleisters was de pop van Bets van Boxel uit Waspik: een schilderende Vincent van Gogh. De liefhebbers die deze gelegenheid wellicht door vakantie hebben gemist kunnen alvast in hun agenda noteren dat Niesje Wolters-Van Bemmel uit Loosdrecht op zaterdag 8 september opnieuw een grote poppenbeurs houdt. Ditmaal in de stadsschouwburg in Heerlen.

Winkel

● We maakten er vorige week al melding van dat de wijk Schuttersveld in Brunssum weer een winkel krijgt. Een bakkerij om precies te zijn. Afgelopen vrijdag werd het contract getekend tussen de woningvereniging Brunssum en bakker Coumans uit Hoensbroek. Coumans gaat zijn broodjes verkopen vanuit de voormalige bakkerij Van der Zee aan de Rimburgerweg. Dat pand moet echter nog worden opgeknapt, zodat de officiële opening nog tot begin oktober op zich laat wachten. Schuttersveld moet dus nog even geduld hebben.

Werkzaamheden kunnen in april 1993 starten

Hogeschool Heerlen kiest voor Zeswegen

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De Hogeschool Heerlen heeft haar keuze voor de nieuwbouw laten vallen op een braakliggend perceel van vijf hectare aan de CBS-weg in Zeswegen. Het terrein ligt op loopafstand van het NS-station. De circa 3.600 studenten van de hogere en middelbare beroepsopleidingen zouden die afstand in de toekomst in ongeveer tien minuten overbruggen

Volgens het onlangs gepresenteerde huisvestingsplan van de Hogeschool is met de bouw een bedrag van 96 miljoen gulden gemoeid; bijna dertig miljoen meer dan vorig jaar nog berekend werd. In april 1993 zou met de bouw begonnen kunnen worden. In het nieuwe gebouw zullen alle fusiepartners onderdak vinden, te weten de HBO Wachtendonck, het Hoger Instituut voor Gezondheidsonderwijs, de HTS, de Zuid-Limburgse Laboratoriumschool en de Pabo. Uitgaande van de planning van de Hogeschool is het mogelijk om vanaf augustus 1995 met de eerste lessen te starten.

De Hogeschool Heerlen combineert diverse beroepsopleidingen die voorheen zelfstandig functioneerden. Tot nu toe zijn al deze onderwijsrichtingen verspreid over zo'n 13 lokaties en de huisvesting is niet optimaal omdat de gebouwen grotendeels verouderd zijn. De Hogeschool hoopt 40 miljoen gulden te beuren door de verkoop van de gebouwen die leeg komen te staan aan ondermeer de gemeente Heerlen.

Het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen zou de rest op tafel moeten leggen. Een woordvoerder van de gemeente zegt blij te zijn dat alle partijen nu vinden dat er één centrale lokatie moet komen, maar er dient wel eerst een oplossing gevonden te worden voor de lege gebouwen. Als een van de belangrijkste voorwaarden voor de nieuwbouw geldt nog steeds het behoud van een onderwijsbestemming van die panden. Er moet nu overleg op gang komen over wie die gebouwen gaat overnemen.

Onderwijsstichting Bernardinus wil gebouw niet kwijt

Afcentschool niet in Bronsheim-mavo

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De Afcent, waarvan de internationale Joseph Masonschool op 4 juli tot de grond toe afbrandde, kan niet terecht in de Bronsheim-mavo in Brunssum. De onderwijsstichting Bernardinus, die het gebouw beheert, wil het pand niet afstaan in verband met de aanstaande fusie tussen het Romboutscollege en de Bronsheim-mavo.

„Wij hadden de Afcent graag willen helpen, maar laten toch onze eigen belangen prevaleren. We hebben dat gebouw namelijk zelf nodig in verband met de samensmelting van die scholen (komend schooljaar), waardoor onder meer het aantal leerlingen zal groeien," aldus woordvoerder Schuring van de eerder genoemde onderwijsstichting. Het besluit om niet met de Afcent in zee te gaan, werd overigens gistermiddag genomen.

Kaarten

Bij de leiding van de Afcentschool, die alle kaarten op de Bronsheim-Mavo had gezet, kwam dat besluit hard aan. Woordvoerder Kicken: „Dit hadden we echt niet verwacht. De Bronsheim-mavo zou immers een uitstekend alternatief zijn geweest. Desalniettemin respecteren we het besluit van de onderwijsstichting. We moeten nu weer bij nul beginnen en opnieuw op zoek gaan naar een oplossing. Want pas in het voorjaar van 1993 komt de nieuwbouw van de Afcentschool gereed."

Op dit moment liggen er nog drie opties voor de gedupeerde Afcentschool. Een ervan is de Petrus en Paulus-mavo in Landgraaf. Het college van Landgraaf bood dit gebouw meteen na de verwoestende brand aan. Ook in Heerlen zou binnenkort een school (nog onbekend welke) leeg komen te staan, waar de Afcentschool tijdelijk terecht zou kunnen. Daarnaast is het ook nog mogelijk om noodlokalen op de plek van de afgebrande school neer te zetten.

Kicken: „Verhuizen naar Landgraaf of Heerlen brengt nogal wat problemen met zich mee. Ruim 320 kinderen uit Brunssum moeten dan dagelijks lang reizen. Daardoor gaat veel pure lestijd verloren. Het neerzetten van noodlokalen is evengoed een noodgreep. Want het nieuwe schoolseizoen begint alweer op 20 augustus en die termijn halen we nooit. Bovendien, zijn noodlokalen ook niet alles. Maar we moeten toch iets. En snel ook. De komende week zullen we dan ook alles in het werk stellen om een oplossing te vinden. Mogelijk dat we begin volgende week uit de problemen zijn."

Onderzoek

Overigens heeft de marechaussee in Brunssum na drie weken onderzoek nog steeds niet de oorzaak van de miljoenenbrand kunnen achterhalen. Men gaat uit van brandstichting, maar bewijzen daarvoor zijn niet gevonden.



● Geen stiekem gelande UFO, maar een eenzaam paviljoentje, verborgen tussen de oude berken en eiken in het Hambos in Kerkade. Een halve eeuw geleden verrees het tussen de boomstammen om een platformpje te vormen voor muziekuitvoeringen. Maar dat is er nooit echt van gekomen. Het lag blijkbaar toch iets te verscholen. De muzen maakten daarom al snel plaats voor de commercie. Er werd een kiosk ingericht. Zoals in die dagen gebruikelijk, maakten pa en ma op zondagen een gezonde en vooral goedkope lange wandeling. Onderweg konden de kinderen, die al een beetje begonnen te zeuren over zere voeten, zoet gehouden worden door ze te tracteren op een ijsje of limonade. Maar ook aan die periode kwam een einde. Het paviljoentje werd een ontmoetingsplaats voor jonge paartjes. Een overkapt plekje waar het goed vrijen was. 'Vrije in de Haam' is nu nog een bekend begrip bij de oudere generaties. Echt uitnodigen daartoe doet het nu helaas niet meer.

Foto: CHRISTA HALBESMA

Wegen afgesloten

NUTH – In de gemeente Nuth zullen op zondag 29 juli de Slagboomsweg, Kamp, Wieënweg, Platsmolenweg en Dorpsstraat worden afgesloten in verband met de Ronde van Nuth. Vanwege de Omloop van de Mijnstreek worden op 10 augustus (tussen 11 en 18 uur) de Brommelderweg, de Esschenweg en de Terlindenweg in Brommelen afgesloten.

● Wespennesten kunnen voor veel overlast zorgen. Brandweer en gespecialiseerde firma's verwachten de komende weken hun handen vol te krijgen aan het opruimen ervan. Archieffoto

Alarmcentrale verwerkt vele meldingen

Wespen plagen Zuid-Limburg

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Als het weer nog enige tijd zomers blijft, is een wespenplaag in Zuid-Limburg niet uitgesloten. De Alarmcentrale in Gulpen verwerkt sinds vorige week nu al dagelijks een vijftigtal meldingen van wespenoverlast in het zuidelijk deel van de provincie. Ook in Maastricht en Heerlen komen steeds meer meldingen binnen van wespennesten.

In Maastricht worden zo'n vijftien nesten per dag opgeruimd. Volgens een woordvoerder van de plaatselijke brandweer niet abnormaal voor de tijd van het jaar. „Maar als het weer zo blijft, denken we dat het een flink probleem wordt," zegt hij. In Heerlen heeft de firma Italiaander de handen vol aan het ruimen van wespennesten. Italiaander verwacht dat het nog drukker zal worden. „Hoe warmer het weer, hoe groter de nesten, hoe groter de overlast", zegt hij. Italiaander geeft mensen die geconfronteerd worden met een wespennest in huis het dringende advies de in- en uitgang niet dicht te smeren. „Wespen zoeken altijd een uitweg en dan komen ze op de meest vreemde plaatsen te voorschijn. Men moet niet vreemd opkijken als ze dan plotseling door het plafond naar buiten komen", aldus Italiaander.

Kerkrade

De brandweer in Kerkrade krijgt ongeveer vier meldingen per dag binnen. Dat zijn er niet meer dan gewoonlijk in deze tijd van het jaar, maar ook daar gaat men uit van een spoedige toename.

Missiegroep Heerlen op bezoek in Zaïre

Van onze verslaggever

HEERLEN – Tien Limburgers van de missiegroep Kyondo in Heksenberg-Heerlen zijn gistermorgen aangekomen in Zaïre voor een meerdaags bezoek aan de zusterparochie Kyondo. De missiegroep is te gast bij missionaris Michiel Zeinstra; een vriend van pastoor Klein uit Heksenberg. Pastoor Klein is momenteel voor de derde keer in Zaïre.

Als alles goed gaat arriveert de groep vanavond in de parochie Kyondo. Vanaf donderdag gaat men deelnemen aan het leven in de missie. Op het programma staat een aantal tochten, waarbij de meest afgelegen gehuchten, ziekenhuisjes, scholen en poliklinieken worden bezocht. De groep wil zich een duidelijk beeld vormen van het missiewerk in deze parochie maar ook met eigen ogen zien hoe de hulp vanuit Heksenberg en omgeving aan Kyondo ten goede is gekomen.

Overigens is de parochie Kyondo zo groot als Zuid-Limburg. Het is een dunbevolkt gebied met niet meer dan 20.000 inwoners op 2600 meter hoogte boven de zeespiegel. Kyondo ligt op de evenaar in het grensgebied met Rwanda en Oeganda.

Voorgevel als 'goal'

Van onze verslaggever

URMOND – Een inwoner van Urmond ontdekte zondagmorgen dat onbekenden op de voorgevel van zijn woning met witte verf een rechthoek hadden getekend. Na een vergeefse poging de verf te verwijderen, deed de Urmondenaar aangifte bij de politie. Die vermoedt dat de daders voetballende kinderen zijn, die de voorgevel als 'goal' hebben gebruikt.

Ook staatsexamen CBR in Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het bureau Nader Onderzoek van het CBR (Centraal Bureau Rijvaardigheid) in Rijswijk gaat met ingang van augustus dit jaar ook staatsexamens afnemen in Heerlen.

Naast Maastricht, Roermond en Venlo wordt Heerlen de vierde plaats in Limburg, waar aspirant-automobilisten het felbegeerde roze papiertje kunnen behalen.

Volgens een CBR-woordvoerder hebben het aantal aanvragen door personen uit Heerlen en omgeving – die niet slaagden voor de reguliere rijvaardigheidstest – het bureau aangezet om Heerlen ook als (staats)examenplaats aan te merken.

Iedereen die zakt kan voor zijn rijexamen beroep aantekenen bij het bureau Nader Onderzoek. Die bekijkt dan of de gezakte in aanmerking komt voor een staatsexamen. De kosten hiervoor zijn overigens nagenoeg even hoog als voor een normale rijvaardigheidstest.

Expositie in kinderboerderij

HEERLEN – De Landgraafse amateurschilder Joep Penders toont vanaf zaterdag zijn schilderijen en tekeningen in de hal van de kinderboerderij Schrieversheide aan de Schaapskooiweg in Heerlen. De natuur vormt het centrale onderwerp voor Penders, die al sinds zijn jeugd de fauna en flora met potlood en kwast vastlegt. De expositie is tot 1 september dagelijks te zien van 10 tot 17 uur.

Autodief opgepakt

LANDGRAAF/MAASTRICHT – De politie van Maastricht heeft een 51-jarige man uit Brunssum aangehouden, die verdacht wordt van verduistering van auto's, onder andere in de gemeente Landgraaf. De man stond al een jaar op de opsporingslijsten van de verschillende politiekorpsen in de regio en werd toevallig in Maastricht gesignaleerd. Na de arrestatie werd hij overgebracht naar Landgraaf.

Heler (16) aangehouden

LANDGRAAF – De politie van Landgraaf heeft een 16-jarige jongen uit die plaats aangehouden op verdenking van diefstal en heling van een motorfiets. De jongen heeft bekend vier maanden geleden een motorfiets in Duitsland te hebben gestolen en die vervolgens te hebben doorverkocht. De knaap is inmiddels weer op vrije voeten gesteld.

Geboren op
23-7-1990
Anne
dochter van
Fons en Tiny
Keltjens-Venner
Bas en Ruud
Moerbeilaan 11,
6086 EC Neer

Een groot wonder,
een meisje teer en klein,
zorgt ervoor,
dat we voortaan met z'n vieren zijn.

MELANIE
Antonia, Eline
geboren op 21 juli 1990
Garry, Anjes en Marwin
Snippe

Geerstr. 15
6454 BC Jabeek
Tel. 04492-2495

Wilt u onze Melanie zien, bel dan even, anders slaapt zij misschien!

---

†

Na een kortstondige ziekte, ons achterlatend met een gevoel van dankbaarheid, is, op 65-jarige leeftijd, van ons heengegaan, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Theo Linders

echtgenoot van

Mia Camps

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **Mia Linders-Camps**
Nieuwenhagen: **Harry en Philomène**
Eric en Yvette
Kerkrade: **Hans en Aggie**
Jeroen
Heerlen: **Wim en Ingrid**
Schaesberg: **Geert**
Familie Linders
Familie Camps

23 juli 1990
Warburgstraat 1, 6372 CH Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 26 juli as. om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël, De Wendelstraat te Landgraaf-Eikske, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondwake woensdag 25 juli as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

In dankbaarheid voor alles wat hij voor ons geweest is, stellen wij u ervan in kennis dat in alle rust thuis is overleden

Jan Bex

* 06-04-1946 † 20-07-1990

Groesbeek: **Femke**
Pieris
Ria Bex-Derks
Oirsbeek: **J.H. Bex**
L.J.P. Bex-Rees
Vaesrade: **Annie Smeets-Bex**
Har Smeets
Janine en Martijn
Groesbeek: **W.M.J. Derks**
E.M.Th. Derks-Lamers
Nijmegen: **Anne Marie**
Kuijpers-Jagtman
Hans Kuijpers

6561 EH Groesbeek, 20 juli 1990
Beethovenstraat 31

Op verzoek van Jan heeft de crematie in besloten kring plaatsgevonden.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis dat, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Christina Ritzen

weduwe van

Jo Schröder

Zij overleed in de leeftijd van 73 jaar, in de Hamboskliniek te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Spekholzerheide: **M. Schröder**
F. Schröder-Vroemen
Rob en Fabiënne
Terwinselen: **E. Reinders-Schröder**
K. Reinders
René en Luc
Terwinselen: **F. Schröder**
M. Schröder-Essers
Kim en Tom
Gulpen: **H. Pijls-Schröder**
M. Pijls
Eric en Manon
Spekholzerheide: **W. Schröder**
M. van de Tillaard
Familie Ritzen
Familie Schröder

Kerkrade, 22 juli 1990
Elbereveldstraat 184
Corr.adres: Akerstraat 44, 6466 HJ Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 26 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Spekholzerheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis, tot intentie van onze dierbare overledene, woensdag 25 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium, St.-Pieterstraat 145 te Chevremont-Kerkrade, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Algemene kennisgeving

†

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van mijn lieve vrouw, onze dierbare moeder en schoonmoeder en onze liefste omi

Alexandrine Frederika (Ineke) Berding-Berger

Zwolle 29-11-1910 Rixensart (B.) 22-7-1990

Rixensart (België): **C.J.A. Berding**
Heerlen: **A.F. Ubachs-Berding**
J.M.H. Ubachs
Jan Hendrik,
Fréderique-Anne, Caroline
Madrid (Spanje): **M.I. Farrell-Berding**
E.F.F. Farrell
[illegible], Edward
Christnach
(g.h. Luxemburg): **Y.M. Felder-Berding (†)**
F. Felder
Cynthia (†), Nadine,
Stéphanie
Delft: **C.C. Berding**
W. de Vries
Nuenen: **F.R. Berding**
M.C. Berding-[illegible]
Alexander, Edward,
Michael
Linkebeek (B.): **Y.E. Wybauw-Berding**
Th.A.G. Wybauw
Bénédicte, Aline, Sarah

Avenue Franklin Roosevelt 23
B-1330 Rixensart, België

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 26 juli 1990 om 11.30 uur in de parochiekerk Place Cardinal Mercier, Rixensart-Bourgeois, waarna de crematie zal plaatsvinden om 13.45 uur in het crematorium Jules Moretuslei 2, Wilrijk te Antwerpen.

Gelegenheid tot condoleren in de kerk vóór de uitvaartdienst te Rixensart en na de crematie te Wilrijk.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een liefdevolle verzorging in de Hambosklinkiek te Kerkrade, is kalm en rustig van ons heengegaan, mijn vrouw, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Hubertina Dormans

echtgenote van

Hubert Vanweersch

Zij overleed op de leeftijd van 72 jaar.

De familie:
Simpelveld: **J.H. Vanweersch**
Landgraaf: **Ingrid en Harry**
Hodiamont-Vanweersch
Joyce
Landgraaf: **Marcel en Miriam**
Vanweersch-Lambertz
Dennis
Familie Dormans
Familie Vanweersch
Familie Kohl

Kerkrade, 22 juli 1990
Corr.adres: Brandstraat 115, 6369 XD Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 26 juli as. om 10.00 uur in de St.-Remigiuskerk te Simpelveld, waarna de crematie zal plaatsvinden te Imstenrade om 11.30 uur.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De avondmis zal worden gehouden op woensdag 25 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium, Dr. Ottennstraat 60 te Simpelveld; bezoekuren van 18.00 tot 19.00 uur.

---

†

Bedroefd om het afscheid, maar tevens vervuld van dankbare herinneringen, delen wij u mede dat, na een langdurige ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten, van ons is heengegaan, op de leeftijd van bijna 59 jaar, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Joep Meuffels

In dankbare herinnering:
Einighausen: **Th. Meuffels**
C. Meuffels-Königs
Limbricht: **T. Derhaag-Meuffels**
† J. Derhaag
Born: **W. Smeets-Meuffels**
F. Smeets
Neven en nichten
Familie Meuffels
Familie Dohmen

Einighausen, 23 juli 1990
Corr.adres: Theresiastraat 23
6142 AG Einighausen

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 27 juli 1990 om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Einighausen.

Daar we overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene zal worden herdacht in de avondmis van donderdag 26 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Joep ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verbijstering en grote verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van onze zeer gewaardeerde vriend, de heer

Harry Wiertz

Zijn constante betrokkenheid was voor ons „Daisy Chain", een grote steun en toeverlaat.

We zullen je missen „Pap" Wiertz.

Wij wensen mevr. Wiertz, Mary, Raymond, Theo, Karin en Perry en verdere familieleden veel kracht en sterkte toe.

„Daisy Chain"

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden is overleden, mijn lieve man en zorgzame vader

Andreas Bus

echtgenoot van

Anna Vootz

Hij overleed op de leeftijd van 63 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Geleen: **A. Bus-Vootz**
Gertie Bus
Familie Bus
Familie Vootz

22 juli 1990
Kloosterhof 22, 6162 XH Geleen

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op woensdag 25 juli 1990 om 11.00 uur in het crematorium Nedermaas te Geleen. Bijeenkomst aldaar. Geen condoleren.

---

† **Paul Cox,** 82 jaar, weduwnaar van Josepha Peulen, Prinsenbaan 156, 6104 BJ Koningsbosch. De plechtige eucharistieviering zal heden, dinsdag 24 juli, worden gehouden om 10.30 uur in de parochiekerk van de O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Koningsbosch.

† **Maria van Kempen,** 77 jaar, Wirostraat 11, 6102 BC Echt. De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op woensdag 25 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te [illegible].

† **Jan Trost,** 48 jaar, echtgenoot van Mariet Schoeren, Schout Offermanstraat 81, 6042 XR Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 25 juli om 11.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond.

† **Peter Hässler,** 20 jaar, Streekselsweg 13, 6061 EL Posterholt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 26 juli as. om 14.30 uur in de St.-Matthiaskerk te Posterholt.

† **Leon Nafzger,** 20 jaar, Mercuriusstraat 20, 6043 XE Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 26 juli om 10.00 uur in de Thomaskerk, Donderbergweg te Roermond.

† **Jan van der Avoort,** 97 jaar, weduwnaar van Anneke Nieveistein, Stationsstraat 2, 5953 GX Reuver. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 26 juli om 10.30 uur in de kerk van de H. Lambertus te Reuver.

† **Harrie Golsteijn,** 67 jaar, Prinses Irenestraat 26, 6101 JC Echt. De plechtige uitvaartdienst zal geworden houden op donderdag 26 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt.

---

†

Tot ons groot verdriet moesten wij, geheel onverwacht, afscheid nem… van mijn innig geliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, z… ger en oom

Albert Colaris

echtgenoot van

Jeanne Meuwissen

Hij overleed op de leeftijd van 75 jaar, voorzien van de h.h. sacrament… na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek te Heerlen.

Heerlen: **J. Colaris-Meuwissen**
Heerlen: **H. Colaris**
T. Colaris-Schoenmakers
Stephanie en Roy
Landgraaf: **G. Colaris**
J. Colaris-Henry
Albert, Chantal, Gerrie
Landgraaf: **Y. Reinartz-Colaris**
J. Reinartz
Rob
Familie Colaris
Familie Meuwissen

21 juli 1990
Op de Nobel 77, 6411 GD Heerlen

De plechtige uitvaartmis wordt gehouden op donderdag 26 juli 1990 … 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen, waarna aansl… tend crematie in het crematorium te Imstenrade, Heerlen.

Gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 1… uur.

De avondmis ter intentie van vader, wordt gehouden op woensdag 25 … om 18.30 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h C… bach, Oliemolenstraat 30, Heerlen, ingang St.-Antoniusweg; gelegen… tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, g… ven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote droefenis hebben wij kennis g… van het overlijden van

Theo van de Akk…

oud-bestuurslid van onze vereniging …

Namens het afdelingsbe…
afdeling Zuid-Limburg …

Heden bereikte ons het droeve bericht dat … ling is overleden onze medewerker

Theo van den Akk…

Wij verliezen in hem een uiterst gewaard… kracht.

Bestuur en medewerke…
Omroep Landgraaf

Daar het ons onmogelijk is eenieder … soonlijk te bedanken voor de vele bl… van medeleven die wij mochten ont… gen bij de begrafenis van

Anna van Horck-Waltma…

betuigen wij hierbij onze hartelijke d…

Familie van Horc…
Familie Waltman…

De plechtige zeswekendienst zal pl… vinden op zondag 29 juli a.s. om 10.0… in de St. Bavokerk te Nuth.

Dankbetuiging

De herinnering …

Voor de zeer gewaardeerde blijken van mede… bij het overlijden en de sfeervolle uitvaartdie… missen en de condoléances voor mijn lieve … vergetelijke vrouw, onze moeder, schoonm… en oma

Lies Olearnik-Tumme…

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

M. Olearnik
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden o… dag 28 juli 1990 om 19.00 uur in de St.-Jo… te Stadbroek-Sittard.

VSL-directeur Jo Dorren: 'Een oude wens'

Busvervoer: korting voor grootverbruikers

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het vrijer toepassen van de tarieven om bedrijven grootverbruikcontracten met fikse kortingen aan te bieden is een 'oude wens' van de Verenigde Streekvervoerbedrijven Limburg VSL. De gezamenlijke streek- en stadsvervoerbedrijven hebben minister Maij-Weggen daar onlangs om gevraagd. Directeur Jo Dorren zegt met ongeduld te wachten op toestemming van de minister van Verkeer en Waterstaat. Het aanbieden van grootverbruikcontracten mag nu nog niet volgens de 'Wet personenvervoer'.

Dorren: „In het kader van 'Meer mensen in de bus' willen wij natuurlijk wel. We zouden graag een grote vrijheid willen hebben bij het vaststellen van de tarieven. Incidenteel, bijvoorbeeld bij grote evenementen, wordt nog wel eens ontheffing verleend."

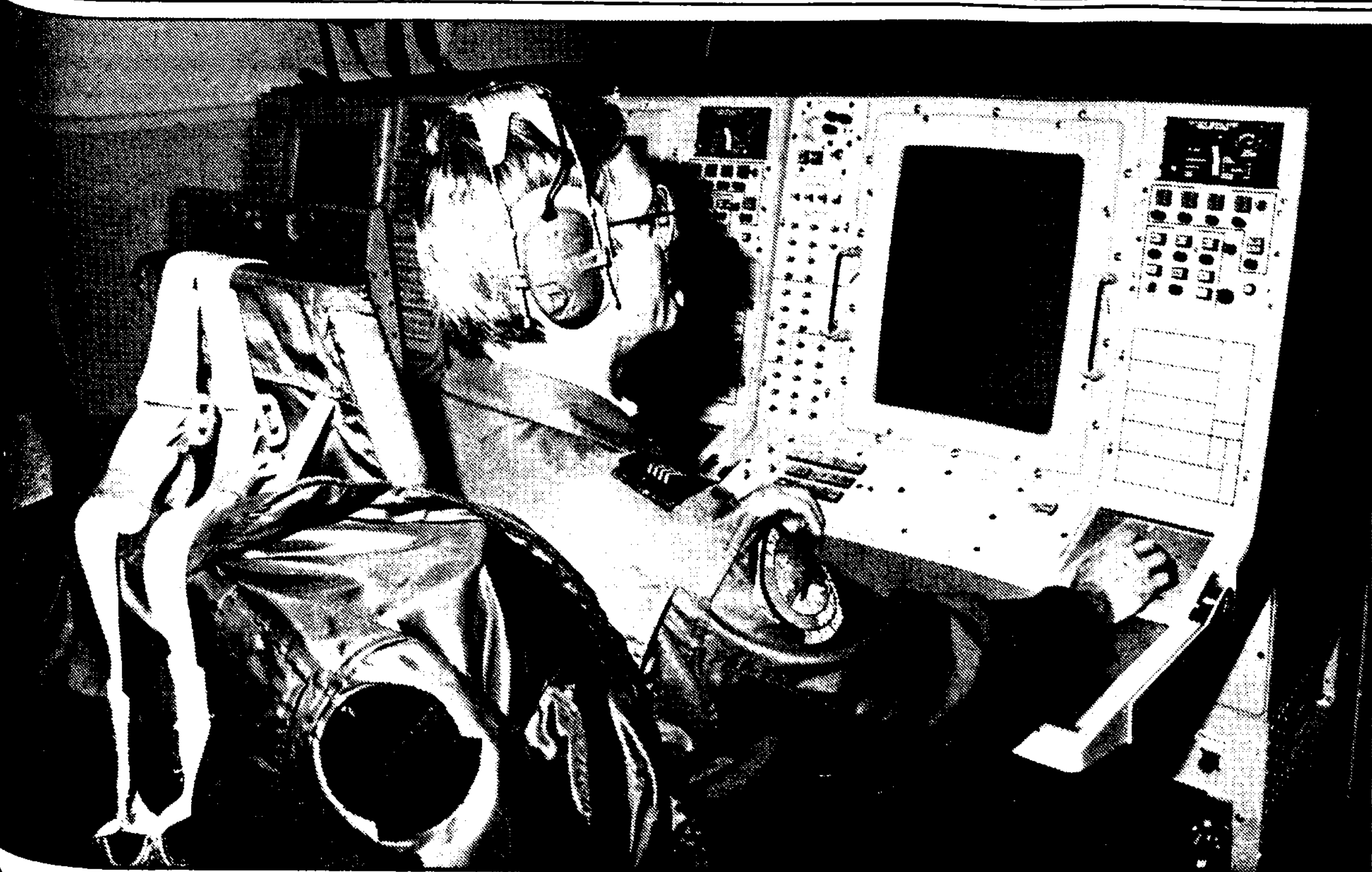
Volgens woordvoerder Nyquist van de gezamenlijke streek- en stadsvervoerbedrijven is 'iedereen' met het plan gediend. „Je gaat personeel volgens goed gecoördineerde stromen vervoeren en zet ze voor de ingang van het kantoor neer en haalt ze daar weer op." Nyquist meent dat de busbedrijven best om een vrijere toepassing van de tarieven mogen vragen, nu het Structuurschema Verkeer en Vervoer de bussen immers een steeds zwaardere functie geeft en laat concurreren met de auto.

„In feite zijn de openbaar vervoerkaarten voor militairen en studenten ook commerciële contracten. Ik denk dat de wet hier wat genuanceerd moet worden geïnterpreteerd", aldus Nyquist. Hij geeft wel toe dat deze vorm van vervoer tussen het gebruikelijke openbaar vervoer en particulier vervoer inhangt.

Rol

Na 1 augustus speelt de beperking van onbelaste reiskostenvergoedingen een belangrijke rol in het geheel. Na die datum krijgen werknemers die kunnen aantonen met het openbaar vervoer naar de werkplek te reizen namelijk een gunstiger fiscale behandeling dan anderen. Omdat deze nieuwe fiscale regeling nogal complex is en lastig uitvoerbaar, zou dat voor bedrijven een reden kunnen zijn hun werknemers geen vergoeding meer te geven, maar daarvoor in de plaats een abonnement op bus, trein of een combinatie daarvan.

Voorlichter B. Erwich van het CBS in Heerlen, die ruiterlijk toegaf dat het gros van de CBS-ers nog met de auto naar de werkplek toert, vond deze zogenaamde 'carpooling-in-het-groot' een aantrekkelijke gedachte. „Maar zoiets doe je niet in een klap; het roept mogelijk nogal wat organisatorische problemen op."



Een radar-expert van de NAVO aan het werk in een AWACS-Boeing. Volgens de commandant van NATO/AWACS biedt de verificatie van wapenreducties een nieuwe mogelijkheid voor AWACS. Het ministerie van defensie in Den Haag weerspreekt deze zienswijze.

Den Haag: taak AWACS bij verificatie ontwapening uitgesloten

Nieuw militair project naar Geilenkirchen

door frits schils

GEILENKIRCHEN – Het ministerie van defensie in Bonn heeft de grensgemeente Geilenkirchen – hemelsbreed tien kilometer van Schinveld – aangewezen als vestigingsplaats van een nieuw op te richten Westduits bureau voor de controle op de ontwapening. In dit verificatiecentrum zullen op korte termijn 390 medewerkers tewerk worden gesteld, te weten 280 officieren en 110 burgerexperts. Geilenkirchen geniet reeds internationale bekendheid door de activiteiten aldaar van het vliegende radarsysteem NATO/AWACS.

Onlangs liet de bevelhebber van dit enige multi-nationale verdedigingsproject van de Noordatlantische alliantie, de Amerikaanse generaal Jay Blume, in een beschouwing over de toekomst van AWACS doorschemeren, dat bij de verificatie van ontwapeningsstadia zeker ook een taak voor de radartoestellen van AWACS kan zijn weggelegd. Dit nu wordt door ingewijden van het ministerie van defensie in Den Haag 'zeer onwaarschijnlijk' zoniet 'uitgesloten' genoemd.

Immers afgezien van de vraag of verificatie als bedoeld vanuit de lucht technisch mogelijk is, leggen Nederlandse experts er de nadruk op dat de meeste landen die straks het verdrag over beperking van de conventionele bewapening (CFE-akkoord) in Wenen ondertekenen, uitgesproken voorstander zijn van bilateraal uitgevoerde controles en dus niet van inspecties onder het vaandel van NAVO en Warschaupact. Anderzijds is het zo dat de AWACS-Boeings op de basis Geilenkirchen/Teveren uitsluitend missies in opdracht van de NAVO kunnen vervullen.

In januari van dit jaar had generaal Blume de verwachting uitgesproken dat er in de toekomst een taakuitbreiding voor AWACS inzit. Blume dacht daarbij – naar hij zei – in het bijzonder „aan het verlenen van assistentie door de vliegende radarstations bij de verificatie van overeengekomen reducties."

Operationeel

Naar verluidt zal op 1 oktober van dit jaar een honderd leden van de Westduitse strijdkrachten gevormde oprichtingsstaf met de werkzaamheden beginnen. Deze speciale eenheid wordt ondergebracht in de Selfkant-kazerne te Geilenkirchen-Niederheid. Begin april 1991 moet zij volledig operationeel zijn.

De door de Westduitse minister van defensie, Gerhard Stoltenberg, genomen beslissing maakt het mogelijk dat onmiddellijk na de inwerkingtreding van het verdrag over de beperking van de conventionele strijdkrachten in Europa met daartoe opgeleid personeel een begin kan worden gemaakt met de inspectie.

Al geruime tijd is elders in de Bondsrepubliek een opleiding gaande van speciale 'ontwapeningsofficieren', die onder meer getraind worden in de taal van het land, waar zij straks actief zijn. Van de betrokken experts wordt verwacht dat zij op de hoogte zijn van alle oostelijke wapensystemen, zodat zij met de nodige kennis van zaken hun controle-activiteiten kunnen uitoefenen. Niet onbelangrijk in dit verband is dat de Westduitse strijdkrachten gebruik kunnen maken van de ervaringen, die officieren van de Bundeswehr in het kader van de vertrouwenwekkende maatregelen bij manoeuvres in de Sovjetunie en Oost-Duitsland reeds hebben opgedaan.

Het nieuwe ontwapeningsbureau in Geilenkirchen-Niederheid zal zich vooral bezighouden met de planning en de voorbereiding van de inspecties, met de begeleiding en verzorging van buitenlandse verificatieteams in de Bondsrepubliek en met de evaluatie van de informaties die verband houden met de verificatiemaatregelen.

Polen

Conform het besluit dat alle ondertekenaars van het op handen zijnde CFE-akkoord opdrachten binnen dat kader uitvoeren, is ook Nederland in die zin actief. Sinds januari van dit jaar bereidt een verificatieorganisatie in Den Haag zich voor op haar toekomstige taak in Oost-Europa. Het ligt in de bedoeling dat zo'n honderd man voor de inspecties worden aangetrokken. Een kleine 70 experts hebben hun opleiding reeds voltooid.

Binnenkort is er een eerste proefinspectie. Daartoe komt op 10 september een Poolse militaire delegatie naar ons land. Twee weken later voeren Nederlandse deskundigen in Polen een verificactie-opdracht uit.

Organisaties sportvissers gaan samen

MAASTRICHT – De Nederlandse Vereniging van Sportvissersfederaties (NVVS) en het Centraal Nederlands Hengelaars Verbond (CNHV) hebben besloten samen te gaan. In de komende twee jaar werken zij samen. Op 1 juli 1992 moet de fusie een feit zijn.

De organisaties menen dat het belang van de hengelsport het beste is gediend met een krachtige, professioneel opgezette organisatie. De NVVS bundelt twintig regionale federaties, waarbij 900 plaatselijke verenigingen met 350.000 leden zijn aangesloten. Het CNHV telt 15 plaatselijke verenigingen met 10.000 leden. Beide schatten het totale aantal Nederlandse sportvissers op een miljoen.

Smog-alarm ingetrokken

MAASTRICHT – Het smog-alarm dat vorige week vrijdag om 21 uur werd afgekondigd vanwege een verhoogde concentratie ozon in de lucht in Limburg, is ingetrokken. In de nacht van zondag op maandag om precies 24.00 uur is een einde gekomen aan de smog-fase 1. Dat heeft het hoofd van de afdeling Milieu van de hoofdgroep Verkeer, Waterstaat en Milieu van de provincie Limburg gisteren bekend gemaakt.

Grasmaaien op drukste dag van het jaar

HEERLEN/MAASTRICHT – Op de drukste dag van het jaar, afgelopen zaterdag, de dag dat de vakantie van de bouwvakkers in Nederland begon, werd er in alle gemoedsrust gras gemaaid in de middenberm van de autosnelweg Geleen-Heerlen. Ter hoogte van Schinnen was er maar één rijstrook beschikbaar voor het verkeer dat richting Heerlen reed. Er onstonden files, die weliswaar niet al te lang werden, maar waardoor toch ongemak en ook gevaarlijke situaties ontstonden.

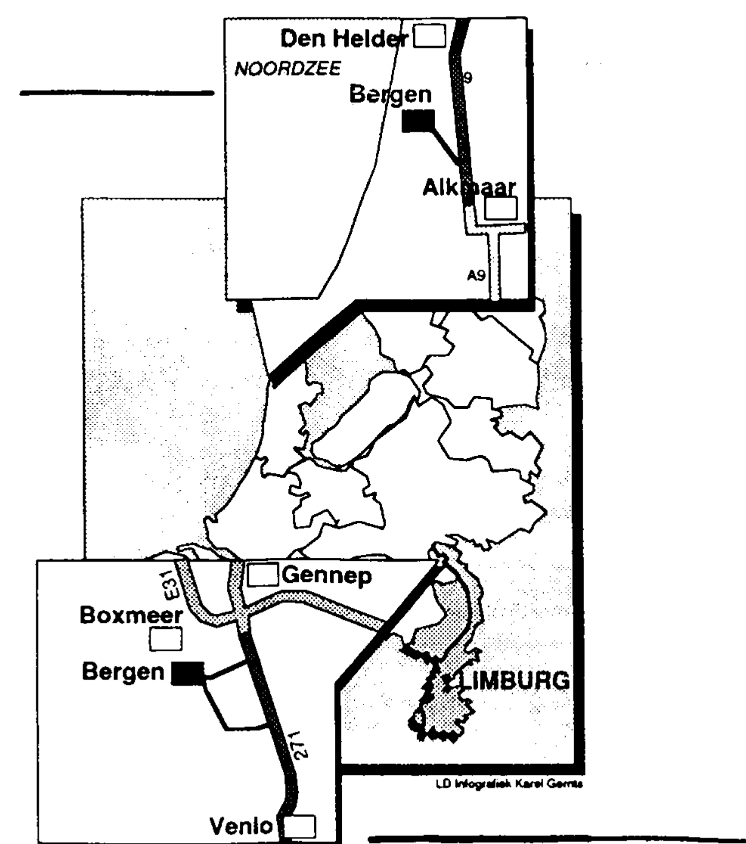
Een woordvoerder van Rijkswaterstaat Limburg vertelde gistermorgen hoe het mogelijk was dat zaterdag op de A-76 een gedeelte van de rijstrook afgesloten werd voor deze slecht geplande maaiwerkzaamheden.

„De gemeenten Schinnen en Beek hebben ons gevraagd in het kader van de actie '–25%' ter vermindering van verkeersongevallen, wat aan die weg te doen. Onderzoek heeft uitgewezen dat het daar nogal gevaarlijk is. Daarop hebben we besloten zwart-witte blokken op de vangrail te verven en dat wilden we nog snel doen voordat 'de bouwvak' zou beginnen."

Maar Rijkswaterstaat werd verrast door het gras rond de vangrail, dat de afgelopen dagen wat sneller bleek te zijn gegroeid dan de ambtenaren hadden ingeschat. „De ene keer is het kort, de andere keer is het lang," aldus Rijkswaterstaat.

Het gevolg was dat er gemaaid moest worden, voordat de kwasten in de verf konden worden gedoopt. Zaterdag werd om half zes al begonnen met werken. „We wilden eigenlijk het karwei (dat in totaal tien dagen in beslag heeft genomen) klaren voordat de grote verkeersstroom op gang zou komen. Onze bedoeling was te stoppen als er te lange files zouden ontstaan, maar het viel nogal mee."

Uitstel van de werkzaamheden zou hebben betekend, dat na de 'bouwvak' pas de werkzaamheden afgerond hadden kunnen worden en daar heeft Rijkswaterstaat bewust niet voor gekozen.



Wie kent ze niet, de verhalen van vrachtwagenchauffeurs die gezocht hebben tot ze een ons wegen. Geërgerd en vermoeid stappen ze uit en vragen naar die ene straat die maar niet te vinden is. Want dat adres ligt in het andere Valkenburg, Baarlo of Bergen.

Dubbelgangers is een serie verhalen over plaatsen en wijken in Limburg die dezelfde naam hebben als plaatsen elders in Nederland. Verslaggevers Ans Bouwmans en Jos van den Camp spoorden achttien van deze dubbelgangers op. Drie keer per week – op dinsdag, donderdag en zaterdag – berichten zij.

Vandaag zijn Bergen in Noord-Holland en Bergen in Noord-Limburg aan de beurt. Daar gingen we op zoek naar, jawel, bergen.



● De toren van villa het Russenduin oftewel Huize Glory steekt overal bovenuit. Foto's: WICK NATZIJL

Bergen in Bergen

BERGEN – Bergen (NH) is een dorp op stand. Een uitgaansoord voor de hele regio, een toeristische trekpleister én een 'handelscentrumpje' voor cocaïne. Wat bij een rijk dorp past een elitaire drug, nietwaar. In Bergen wordt tegen de klippen op gedeald en gesnoven, als je een plaatselijke actievoerder mag geloven. Deze heeft vorige week alle Bergense plaatsnaamborden overgeschilderd met het veelzeggende Medellin, het centrum van de Colombiaanse cocaïnehandel in het Andesgebergte.

Op zoek naar een berg – oftewel een verheffing van de aardoppervlakte – in het Noordhollandse Bergen ben ik op dit merkwaardige protest gestoten. Een pijnlijk protest, want welke plaats wil nou met deze Colombiaanse schandvlek vergeleken worden. Waar gaat het allemaal om? De handel in en het gebruik van drugs, met name cocaïne, is de laatste jaren sterk gegroeid in Bergen. Er wordt nogal wat gehandeld in de cafés en het is er erg gemakkelijk om aan drugs te komen.

En dat zijn ze daar niet gewend, in Bergen. De politie schat dat er zo'n vijfentwintig dealers in het 15.000 inwoners tellende Bergen rondlopen. Vergeleken met drugmetropool Heerlen – daar liggen alleen al 150 drughuizen – valt dat wel mee. Maar voor zo'n dorp is het natuurlijk behoorlijk veel. Vandaar dat er nu voor een krachtig aanpak is gekozen. Cafés waar wordt gedeald of drugs worden gebruikt kunnen zelfs worden gesloten. Maar of Bergen daarmee weer de oude wordt, is de vraag.

Terp

Maar goed, terug naar de bergen in Bergen. Want dat was het uitgangspunt van de verre reizen naar Bergen in het noordelijke puntje van Limburg en Bergen bij Alkmaar. Het Limburgse Bergen is gebouwd op een terp in het winterbed van de Maas. Maar daar is nu weinig meer van te merken. Op zoek naar een Bergense 'verheffing' word ik tenslotte door de plaatselijke VVV naar het natuurpark Eendenmeer gestuurd, waar nabij het Meeuwenven de hoogste stuifduin van Bergen moet liggen.

Dat natuurpark ligt aan de rand van Nieuw Bergen. Vanaf een klein parkeerplaatsje vertrekt een wandelroute van 3 kilometer, die door de stuifduinen loopt. Op goed geluk wandel ik naar de dichtstbijzijnde heuvel. De dame van de VVV heeft uitgelegd dat ik vanaf de top (voorzover je daarover kunt spreken bij zo'n heuveltje) in de diepte in een ven met veel meeuwen kijkt. Gelukkig. Dat klopt. Dat betekent dat ik nu op een duin sta, die waarschijnlijk al duizenden jaren oud is.

Boven het stille water zeilen de meeuwen met hun grote witte vleugels en zwarte kopjes door de lucht. Kriw, kriw, kriw. Als ze dichtbij zijn, gaat hun geluid door merg en been. Een ding is me snel duidelijk. Wie alleen in de natuur wil zijn, kan op een maandagmorgen zeer goed terecht in het Eendenmeer. Slechts de gevulde prullebak, naast de picknickplaats bovenop de heuvel, herinnert aan het dagjestoerisme dat ook hier ongetwijfeld voorkomt.

Het natuurpark wordt omringd door bomen, die geluiddempend werken. Op het geschreeuw van de meeuwen na, hoor je niets. Je waant je ver van de bewoonde wereld, terwijl je weet dat nog geen halve kilometer verderop een grobt bungalowpark in de bossen ligt. Er groeit hier niet veel meer dan wat naaldhout, grillig gevormde eiken, struiken en stug hard gras. Hier heersen zand en wind. Elke keer dat het hard waait, wordt de natuur gezandstraald.

Vergeleken met de duinen in Bergen (NH) valt het Eendenmeer helemaal in het niet. Tussen Bergen aan Zee en Bergen Binnen strekt zich een vijf kilometer breed prachtig duingebied uit met vele verschillende soorten begroeiing. Net aan de rand van de badplaats Bergen aan Zee – begin twintigste eeuw aangelegd – ligt het Russenduin.

Het Russenduin is zowel de naam van de grotendeels met dennen beplante duin (30 meter boven de zeespiegel) als de vroegere naam van een villa die daar in 1917 is gebouwd in opdracht voor Aug. Janssen, die snel na het gereedkomen van het huis overleed. Nadat de villa een tijdlang in particulier bezit is geweest wordt het in 1930 door het Bio-vakantieoord gekocht. Dit is een initiatief van de Nederlandse Bioscoopbond die via inzamelingen in de bioscopen 'bleekneusjes' op vakantie stuurt. Zeer karakteristiek voor de villa is het torentje. Dat is er in de oorlog door de Duitsers opgebouwd.

In 1972 – het grote gebouw stond toen al tien jaar vrijwel leeg – is het Russenduin overgenomen door de Verenigingskerk, de vereniging gesticht door dominee Sun Myung Moon, die streeft naar eenmaking van de wereldreligies. Huize Glory, zoals het nu wordt genoemd, is het conferentieoord van de Verenigingskerk in Nederland. „Er worden hier conferenties gehouden met dominees en priesters, er wordt gediscussieerd over oecumene, het begrip god en de non-ontwikkeling van de kerk", zegt André Haring die samen met zijn Oostenrijkse vrouw Hilde het oord beheert. Daarnaast worden er kamers en appartementen verhuurd aan toeristen. De onkosten van het immense pand moeten er immers uit gehaald worden.

Gezeten in de oude keuken vertelt André over de geschiedenis van het Russenduin en over zijn geloof. Als Noordhollandse jongere trok hij naar Amerika. Op zoek naar richting in het leven. „Je denkt na over de zin van het leven. Over het leven na de dood." De verenigingskerk gaf hem antwoord op zijn vragen. „Wat je voor je stoffelijke lichaam nodig hebt, weet je. Maar je geestelijke leven moet ook worden gevoed. Met waarheid, liefde, een goede geestelijke atmosfeer en vitaliteitselementen."

Volgens de leer van dominee Moon leeft een mens drie levens: in de baarmoeder, op aarde en in de geestelijke wereld na de dood. Hoe die geestelijke wereld er uit ziet, ervaar je pas na de dood, zegt André. „Maar zeker is dat wat je hier op aarde zaait, je in de geestelijke wereld zal oogsten. Daarom moet je onzelfzuchtig leven, een goede relatie opbouwen met de medemens en een zuivere liefde ontwikkelen. Anders kom je in een geestelijke gevangenis terecht. De mens is derhalve zelf verantwoordelijk voor zijn eigen leven." En geloof verzet bergen.

ans bouwmans



● Geen Bergen, maar Medellin.

In eerste zes maanden van dit jaar

Entrelan helpt 600 academici aan baan

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De Stichting Entrelan heeft de eerste zes maanden van dit jaar ruim 640 werkloze academici en HBO-ers binnen afzienbare tijd aan een passende functie, opleiding of werkervaringsplaats geholpen. Dit was tachtig procent van het totale aantal deelnemers van de verschillende projecten van de Stichting. Zij begeleidt hoger opgeleide werklozen bij het toetreden tot de arbeidsmarkt.

Uit recent onderzoek is gebleken dat mag worden verwacht dat het aantal werkloze academici en HBO-ers zal toenemen van circa 85.000 in 1990 tot 100.000 in 1999.

De Stichting Entrelan is in 1987 opgericht op initiatief van de Gewestelijke Arbeidsbureaus (GAB's), het Verbond van Nederlandse Ondernemingen (VNO), de Stichting Nieuwe Elan en Stichting De Baak. Met een uitgebreid diensten- en projectenaanbod kan zij een aanzet geven tot een nieuwe of eerste stap in de carrière van een deelnemer.

Ook in Limburg vonden enkele van deze projecten plaats. In mei 1988, bijvoorbeeld, namen 52 HBO-ers en mensen met een academische opleiding (voornamelijk sociaal-wetenschappelijke richtingen) die ingeschreven stonden bij de arbeidsbureaus in Maastricht en Sittard deel aan een zogenaamd OM-project. De bedoeling hiervan was om de mensen 'om' te krijgen. Mevrouw Arts van het GAB Maastricht: „Men leerde de deelnemers met andere ogen naar de arbeidsmarkt te kijken. Proberen om oogkleppen weg te werken. Zij hadden een bepaalde studie afgerond en beseften niet dat zij eigenlijk veel meer konden dan waar de opleiding precies voor bedoeld was. De deelnemers werd geleerd om breder te gaan zoeken op de arbeidsmarkt."

Toename

Op zich steekt deze groep van werkloze hoger opgeleiden niet zo slecht af vergeleken met de andere groepen van werklozen, maar er wordt een toename verwacht. Mensen met bepaalde universitaire opleidingen worden minder gevraagd, omdat de opleiding minder courant is of omdat er een overschot is van mensen met die opleiding. Het gaat voornamelijk om de studierichtingen in de sociaal- psychologische sfeer.

Meneer D. de Jager van Stichting Entrelan: „Veel academici richten zich op de overheid, terwijl daar erg weinig kansen op een baan liggen. De meeste kansen liggen in het midden- en kleinbedrijf, maar dan gaat het om minder courante opleidingen. Veel is afhankelijk van hoe je je opstelt en presenteert op de arbeidsmarkt."

Opdrachtgevers van Entrelan zijn arbeidsbureaus, universiteiten en hogere beroepsopleidingen.

Het succes van de stichting is vooral te danken aan de betrokkenheid van het bedrijfsleven bij het opleiden. Het docentenkorps en de coaches zijn gepensioneerde directeuren, personeelschefs en managers. Zij hebben veel ervaring en weten de weg binnen het bedrijfsleven.

Minder subsidies voor bedrijven in Akense regio

Van onze verslaggever

HEERLEN/AKEN – De deelregering Noordrijn-Westfalen heeft de investeringssubsidies voor de regio Aken en Jülich op een lager pitje gezet. De Kamer van Koophandel en Fabrieken in Aken is zeer onstemd over het besluit.

Bedrijven die een nieuwe vestiging willen openen, zullen in de toekomst geen aanspraak meer kunnen maken op een subsidie van maximaal achttien procent, maar slechts ter hoogte van vijftien of zelfs 12,5 procent.

Met name de subsidiekorting op bedrijfsuitbreidingen is fors uitgevallen. Zo zullen ondernemingen slechts kunnen rekenen op een premie van acht tot tien procent.

De Akense Kamer van Koophandel merkt op dat er weliswaar vooruitgang is geboekt in de regio dank zij het 'Herstructureringsprogramma Aken', maar dat het verlies van circa tienduizend banen als gevolg van de sluitingen van mijnen en daarmee aanverwante bedrijven nog lang niet is gecompenseerd.

Bovendien wordt er de aandacht op gevestigd dat de overheden in Nederland en België in de grensstreek aanzienlijk hogere subsidies verstrekken dan in West-Duitsland. De Akense Kamer van Koophandel zal de verdere ontwikkelingen in de grensstreek voor wat betreft bedrijfssubsidies dan ook met grote aandacht gaan volgen.

Regionale fokveedag in Epen

EPEN – Op de 39ste regionale fokveedag, vrijdag in Epen, worden de 165 beste koeien uit de zuidoosthoek bij elkaar gebracht. Op het terrein aan de Terzieterweg gaan om tien uur 's ochtends de individuele keuringen van start. In de namiddag worden de bedrijfscollecties gekeurd. Daarna worden de kampioenen in de drie verschillende klassen bekendgemaakt.



● *Gehandicapte en niet-gehandicapte jongeren samen op vakantie. Ook een tochtje in een roeiboot behoort tot de mogelijkheden.*

Jongeren op 'avontuur' in Wijlre

Van onze verslaggever

HEERLEN – Jongeren mét en zónder handicap samen op vakantie. Dat kan op de dertien avonturenvakanties, die het Jeugd Rode Kruis dit jaar weer op diverse plekken in Nederland heeft georganiseerd. Eén van die lokaties is het kampeerterrein 'De Gronselenput' in Wijlre waar van zondag 5 tot en met zaterdag 11 augustus een natuurweek voor jongeren van 18 tot en met 24 jaar wordt gehouden.

De vakanties van het Jeugd Rode Kruis zijn avontuurlijke ontmoetingen waarin jongeren samen actief zijn. Tijdens deze vakanties wordt het gehandicapt-zijn enorm gerelativeerd. Jongeren met een lichamelijke handicap blijken heel andere dingen weer veel beter te kunnen dan de zogeheten niet-gehandicapte jongeren. Deze vakanties, dit jaar voor de zevende keer, zijn zo opgezet dat samen doen op basis van gelijkheid voorop staat.

Voor dit jaar zijn alle avonturenvakanties van het Jeugd Rode Kruis volgeboekt. Liefhebbers die volgend jaar willen deelnemen, kunnen informatie inwinnen bij het Jeugd Rode Kruis Bureau ☎ 070-3846666.

Sint Gerlach centraal in KRO-programma

HOUTHEM – In het KRO-radioprogramma 'Glas in Lood' staat aanstaande zaterdag de Limburgse heilige Sint Gerlach in Houthem centraal. De bevolking van Houthem viert dit jaar het achtste eeuwfeest van Sint Gerlach. De uitzending begint om 17.00 uur op Radio 2.

In het programma praat presentator Bob Jongbloed met enkele inwoners van Houthem over de gebruiken rond Sint Gerlach. Verder komen pastoor Keulers en de heer Wortman, voorzitter van de Stichting Achtste Eeuwfeest Sint Gerlach, aan het woord.

Van onze correspondente

HASSELT – De twee firma's die sinds 1981 gratis het afvalglas ophalen in Belgisch-Limburg, hebben hun contract opgezegd. Zij willen nog alleen gratis glas ophalen als de gemeenten per jaar 10.000 frank huur per glascontainer betalen. Hasselt bijvoorbeeld heeft 44 glascontainers staan, wat betekent dat de hoofdstad met een extra uitgavenpost van 440.000 frank moet rekenen.

De directeur van de NV Mine-

Gemeenten gaan betalen voor ophalen glasafval

raal Maatschappij heeft aan de gemeenten laten weten dat er gemiddeld 10 procent vuil in het glasafval zit. Daarom weigeren steeds meer Belgische en buitenlandse glasfabrieken het glas. Grote boosdoeners zijn porcelein en aardewerk. De firma's zitten daarom momenteel met gigantische voorr glas, die grote opslagko met zich meebrengen.

De gemeenten willen het dige contract met de opha ma's tot september 1992 v zetten op voorwaarde dat voorgestelde huurprijzen de helft terugschroeven. voorstel is geformuleerd i mensprak met de drie m schappijen voor afvalver king in Limburg en met de westelijke Ontwikkeli maatschappij.

'Onderneme aangehoud

MAASEIK – Adolf S., uit de van Maastricht, is door de wacht van Maaseik opgep man heeft bekend minstens handelaren uit Belgisch-Limb hebben opgelicht. Hij deed tijd volgens hetzelfde scenar gen de handelaren vertelde hij beginnend zelfstandige binnenkort een eigen zaak w nen. Voor zijn zaak bestelde goederen die soms opliepen waarde van 400.000 frank. Na derhandelingen vroeg Adolf S vast of hij een deel van de be goederen mocht meenemen. dan bij ontvangst van de reste waren alles in een keer betale namen en adressen die hij opg ren echter fictief. De goedge handelaren konden dan ook hun centjes voor de spontaa gegeven waren fluiten.

Adolf S. is na verhoor door derzoeksrechter in Tongeren houden. De Rijkswacht van eik stelt verder onderzoek in.

Diefstal werktuig

LANDGRAAF – Onbekenden ben op een bedrijfsterrein in graaf een zogeheten vijfarmi lygrijper (soort hijswerktuig) len ter waarde van ruim tien De dieven moeten een vracht gebruikt hebben om het lood gevaarte te transporteren.

Inbraak in café Stein

STEIN – De poetsploeg van ee aan het Wilhelminaplein in ontdekte maandagmorgen gokkasten waren opengebrok politie kon niet zeggen hoeve is ontvreemd. De eigenaar café verblijft momenteel in S

Twentenaren zwaar gewond

HOUTHALEN/HELCHTEREN – Gistermiddag is in Houthalen een auto terechtgekomen in een groep fietsers. Daarbij raakten zes Nederlanders, afkomstig uit De Lutte in Twente, zwaar gewond. Ze werden overgebracht naar ziekenhuizen in Hasselt en Heusden-Zolder. Het gaat om Bernadette Wiefferinck (37), Johan Wessel (31), Bas Wessel (leeftijd onbekend), Jantje Oldekeyzer (36), Joke Wessel (34) en Tonny Oldekeyzer (6). De automobilist bleef ongedeerd.

Ruimte ontstaat door vertrek dagblad 'De Limburger'

Uitbreiding winkelgebied in centrum van Maastrich

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Door het vertrek eind september van dagblad 'De Limburger' naar Randwijck, komt er in het centrum van Maastricht een fikse ruimte vrij. MBO/Ruijters heeft al plannen klaarliggen voor dat gebied. Er moet een complete nieuwe winkelstraat komen die aansluit op het Stokstraat-kwartier. Op 1 april 1991 moet met de werkzaamheden begonnen kunnen worden.

'De Limburger' heeft zijn kantoren en drukkerij gevestigd in een gebied tussen de Wolfstraat en de Havenstraat. Inmiddels is de nieuwbouw naast het MECC in Randwijck zover gevorderd dat een verhuizing in zicht komt. Begin september begint de grote verhuizing en zullen successievelijk alle afdelingen overgaan naar het nieuwe gebouw.

Strijd

Het gebiedje waar de kantoren en de drukkerij van deze provinciale Limburgse krant zich bevinden, is een 'gouden locatie' voor het ontwikkelen van nieuwe projecten. Het wordt omgeven door winkelstraatjes, ligt vlak bij het Onze-Lieve-Vrouweplein, het vormt een schakel tussen Stokstraat-kwartier en het hartje van Maastricht. Succes lijkt verzekerd voor wie daar een winkel begint.

Er waren dan ook genoeg projectontwikkelaars die op de plek van 'De Limburger' wel 'iets' wilden beginnen. Er schijnt zich zelfs een vrij harde strijd te hebben afgespeeld om de kooptransactie te mogen afsluiten. Maar MBO/Ruijters BV (de onderneming die ook deel uitmaakt van de maatschappij die het centrumplan van Heerlen zal uitvoeren), had in het gebied al aardig wat belangen en zal nu ook de rest tot ontwikkeling brengen. Voor een bedrag van vier miljoen gulden is 'De Limburger' in het bezit gekomen van het 'gouden gebiedje'

De Havenstraat (zeg maar de achterkant van het gebouw van De Limburger) moet een compleet nieuwe straat worden, met exclusieve winkeltjes. De nieuwe straat moet passen in het concept van het Stokstraatkwartier en dus ook een sfeer van luxe en exclusiviteit uitstralen. MBO/Ruijters verwacht dat met name bedrijven uit Aken, Luik en Hasselt die ook graag een vestiging in Maastricht willen, er zich zullen vestigen.

Boven de winkels worden woningen gebouwd, aangezien er in Maastricht nog steeds een behoorlijke behoefte is aan goede woonruimte in het centrum van de stad.

Aan de Wolfstraat zal het aanzicht van de straat zoveel mogelijk behouden blijven. In het oude gebouw van De Limburger zullen boutiques gevestigd worden en er zal ve delijk een warenhuis komen warenhuis is niet bekend. geruchten dat De Bijenkor mogelijkerwijs in Maastricht vestigen, maar directeur Ward gels van MBO/Ruijters heeft langs tegengesproken. Een voerder van Bijenkorf liet niet zo lang geleden weten dat de warenhuisketen geen v te Maastricht nog steeds zijn.

Naar verwachting zullen de zaamheden op 1 april 1991 drukpers in zijn totaliteit is teld en afgevoerd) een aanvang men. Begin 1992 zouden dan de ste winkeltjes in de nieuwe straat, hun deuren moeten openen.

Renovatie

Met het vertrek van De Limbu komt er ook een mogelijkheid te van het gemeentebestuur om de re de agenda te zetten. daarvoor liggen al enige tijd des van de ambtenaren. Tot n was opknappen van het plein gelijk omdat zware bevoor wagens met onder andere naar het gebouw van De Limbu moesten kunnen rijden. Bij het een winkelbestemming zijn er nieuwe mogelijkhede een andere invulling van het ligste plein van Maastricht.

bioscopen

HEERLEN

Royal: Back to the future 3, dag. 14 16.15 18.45 en 21 uur. **Rivoli:** Bird on a wire, dag. 14.30 17 19.15 en 21.30 uur. **Maxim:** Look who's talking, dag. 14 15.45 17.30 19.30 en 21.30 uur. Wild Orchid, dag. 19.15 uur. **H5:** Gremlins 2, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. She's out of control, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Impuls, vr zo di do 18.45 en 21.15 uur. The Fabulous Baker Boys, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Family business, dag. beh. za 18.30 en 21 uur, za alleen 21 uur. Ook honden gaan naar de hemel, dag. 14.15 uur, za zo ook 16.15 uur. De gulle minnaar, za ma wo 18.45 en 21.15 uur. Oliver & Co., dag. 14 uur, za zo ook 16 uur. **De Spiegel:** Big Time, vr t/m zo 21 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Look who's talking, vr t/m wo 22.15 uur. Renegades, vr za 0.15 uur.

MAASTRICHT

Mabi: Back to the future 3, dag. 14.30 18.30 en dag. 21 uur. Filmzomerfestival, voor titels zie showpagina van deze week, dag. beh. ma 18.30 en 21.30 uur, ma 20 uur. Bird on a wire, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. The Delinquents, dag. 14.30 uur. Look who's talking, dag. 14.30 18.30 en 21.30 uur. **Cinema-Palace:** Pretty Woman, za 18.45 uur. Gremlins 2, dag. 14.30 19 en 21.30 uur. She's out of control, dag. 14.30 19 en 21.30 uur. Ook honden gaan naar de hemel, dag. 14.30 uur. Internal Affairs, dag. 21.30 uur, dag.. beh. za ook 19 uur. **Lumière:** Cinema Paradiso, dag. 20.30 uur. Bagdad Cafe, dag. 22.30 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Walt Disney Tekenfilmfestival, di wo 10 en 14 uur.

GELEEN

Roxy: Gremlins 2, dag. 20.30 uur, zo wo ook 15 uur. **Studio Anders:** She's out of control, dag. 20.30 uur, zo wo ook 15 uur.

SITTARD

Forum: Back to the future 3, dag. 20.30 uur, zo wo ook 14 uur. Look who's talking, dag. 20.30 uur, zo wo ook 14 uur.

exposities

HEERLEN

Limburgse Volkssterrenwacht, Schaapskooiweg 95. Werk van kunstenaarsgroep Concreet. Vanaf 6/4. Open di t/m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooiweg 99. Vlinders. T/m 7/10, open dag. 10-18 uur, vanaf 1/9 di t/m zo 10-17 uur. **Stadsgalerie,** Raadhuisplein 19. Tentoonstelling van Romy Finke, Armande Franssen, Magdalena Peltzer en Juul Sadee. T/m 19/8, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Tentoonstelling 'De Zilveren Camera' met werk van Rien Zilvold en Leo Vogelzang. T/m 19/8. **NMB Bank,** Bongerd 13. Expositie van T. Barendregt. T/m 31/8, open tijdens werkdagen van 9-16 uur.

LANDGRAAF

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Zomertentoonstelling (werken in stock). T/m 5/8, open do t/m zo van 13-17 uur.

HOENSBROEK

ABN bank, Fototentoonstelling van Hans Mastbroek. T/m 14/9, open op werkdagen van 9-16 uur. **Fotogalerie 68,** Poortgebouw Kasteel Hoensbroek. Werk van Vladimir Zidlicky. T/m 12/8, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, zo van 13.30-17 uur. **Kasteel Hoensbroek, Slotgebouw.** Expositie van de Maastrichtse kunstenaar Frans de Jongh. T/m 29/7, dagelijks geopend van 10-17 uur.

BRUNSSUM

Galerie 't Kijkraam, Akerstraat 124. Expositie van de kunstschilder Leo Peters en beeldend kunstenaar Ferdi. T/m 26/8, open di t/m zo 14-18 uur.

UBACHSBERG

Atelier Ben Bonke, Hunsstraat 58. Objecten, schilderijen en sieraden van Ben Bonke. Open, iedere zondag van 13-18 uur.

MAASTRICHT

Galerie Signature, Kapoenstraat 24. Permanente expositie van steeds wisselende objecten. Open wo t/m vr 13-18 uur, za 13-17 uur. **Galerie La Dependance,** OL Vrouweplein 24. Stockexpositie. Open wo t/m zo 12-17.30 uur. Zomertentoonstelling; 'Het Eigenzinnige Beest'. T/m 26/8, open wo t/m zo 12-17.30 uur. **Gouvernement,** Limburglaan 10. Expositie 'Pelgrimage zonder grenzen'. T/m 31/8, tijdens werkdagen geopend van 9-17 uur. **Spaans Gouvernement,** Vrijthof. Chinees porselein en Delfts aardewerk. T/m 31/10, open wo 14-17 uur, do 10-13 uur en za 10-13 uur. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Werk van Frits van der Zander. Vanaf 29/4, open wo 14-18 uur, do 18-20 uur, vr 14-18 uur, za 10-17 uur en zo 13-17 uur. **Generaalshuis,** Vrijthof. Werk van A. Storms-Pijpers, t/m 4/8. **Keldergalerie van het Generaalshuis.** Expositie van eindexamenstudenten van de Academie Beeldende Kunsten Maastricht. Vanaf 28/6, open 19 uur. **Galerie Amarna,** Rechtstraat 84. Tentoonstelling met edelsmeedwerk, sieraadontwerp en vormgeving uit eigen collectie. T/m 30/8. **Bonnefantenmuseum,** Dominikanerplein 5. Sculpturen en tekeningen van Adam Colton. Hommage aan Vincent van Gogh Arnulf Rainer. Zomeropstelling collectie hedendaagse kunst. T/m 26/8, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Jan van Eyck Akademie,** Academieplein 1. Werk van Jan Mert. T/m 20/7, open tijdens werkdagen van 9-17 uur. **Galerie 'Benice',** Kesselkade. Expositie van Dominique E. T/m 1/8, dag. geopend van 12-24 uur, beh. wo. **Galerie Facetten,** Jodenstraat 22. Expositie van Han Kniphorst. T/m 30/7. Tentoonstelling van René Glaser. Van 30/7 t/m 3/9. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Werk van Sandra Hommen.

MARGRATEN

Galerie Keramiek, Groot Welsden 48. Werk van Natascha Rieter en Siegfried Gorinskat. Open di t/m zo 13-17 uur.

VAALS

Kopermolen. Van Clermontplein 11. Wat aarde bewaarde, archeologische vondsten. Permanente expositie. Nederlandse grafische kunst. T/m 19/8, open za en zo 14-17 uur. **Kasteel Vaalsbroek,** Beelden van 12 kunstenaars. T/m 12/8, dagelijks geopend.

Imkersfeest in Heerlen

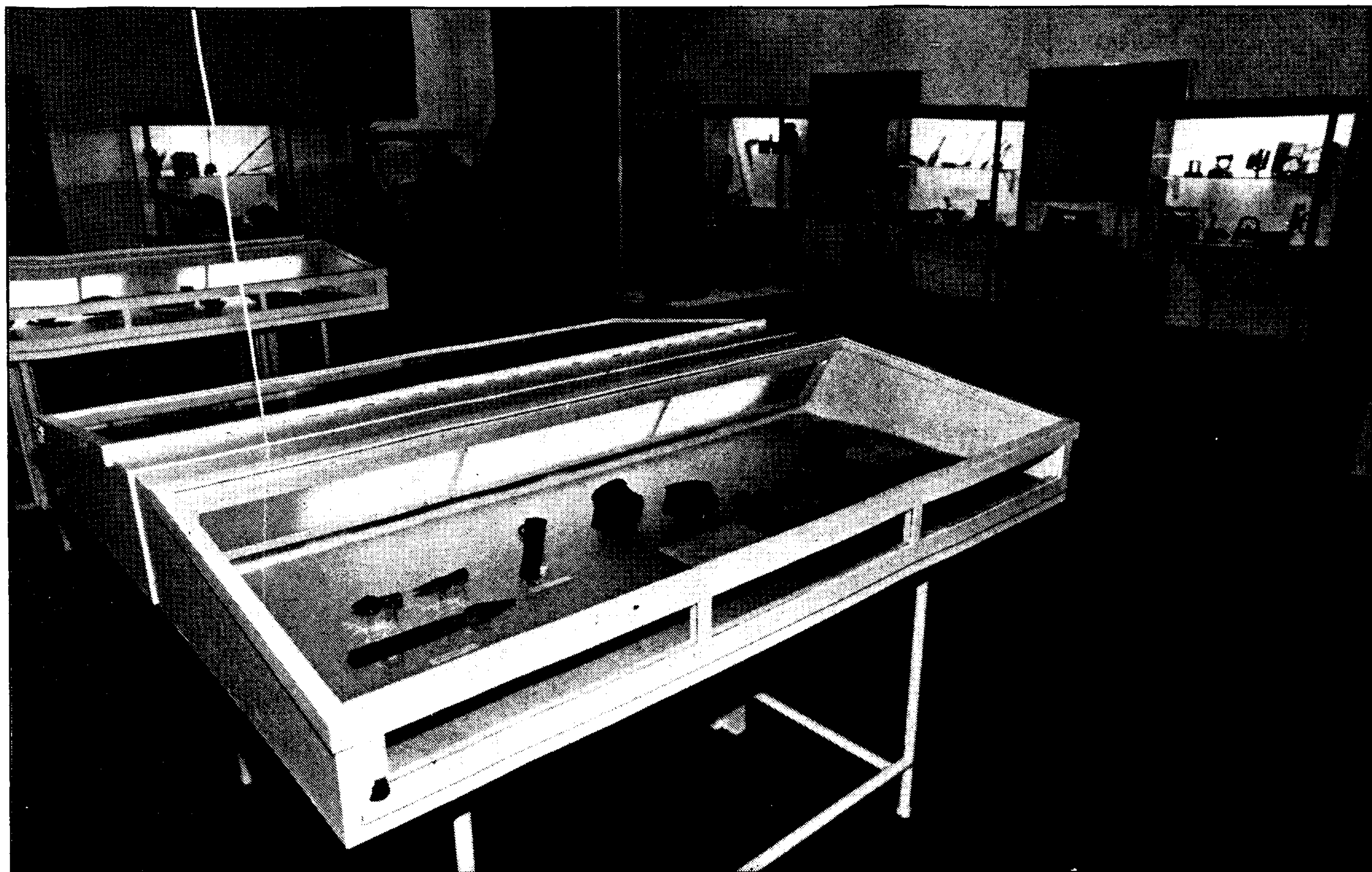
HEERLEN – De imkersbond van de LLTB afdeling Heerlen houdt op zondag 29 juli van 11 tot 16 uur een imkersfeest in het bezoekerscentrum Schrieversheide. Er is een observatiekast aanwezig, waarin een echt bijenvolk te zien is. Verschillende imkers zullen voor de nodige uitleg zorgen en tevens een demonstratie over honing slingeren geven. De entree is gratis.

Verbouwing in '91 moet bereikbaarheid verbeteren

Streekmuseum Echt: oudste schepenzegel

Het streekmuseum in Echt behoort zonder twijfel tot de meest onvindbare en onbereikbare musea in Limburg. Slechts na een adembenemende klim is de gevarieerde collectie op de tweede verdieping van het voormalige raadhuis aan de Plats te bezichtigen. Van zeventiende eeuwse muizevallen tot het oudste schepenzegel van Limburg.

Beheerder Charles Hajenius verontschuldigt zich als er een bezoeker, nahijgend van de lange klim, het museum binnenstapt. „Volgend jaar krijgen we een lift". Ook excuseert hij zich voor de muffe geur die er in bepaalde delen van het museum hangt. „Dat is de duivepoep. Dat zal eind '91 na een grootscheepse verbouwing allemaal tot het verleden behoren". Niettemin is er voor de doorzetter veel te zien in het museum waar na de komst van de nieuwe beheerder Hajenius een frisse wind ging waaien. Grootste verschil met vroeger is dat er ook ruimte is voor wisselende exposities. „In opbergruimten zitten zeker twaalfduizend voorwerpen opgeslagen. Daarvan is slechts een fractie van tentoongesteld. Er is genoeg materiaal om de komende decennia wisselende thema-tentoonstellingen te houden." De trots van het museum is het schepenzegel uit 1259, dat geldt als één van de oudste in Nederland en het oudste van Limburg. Tot de categorie vermakelijke rariteiten behoort een zeventiende eeuwse muizeval.



● *Een overzicht van de uigebreide collectie van het streekmuseum in Echt.* Foto: JEROEN KUIT

De sterke kant van het museum is dat er van elke periode van de historie van Echt iets te zien is. Binnen een half uur passeren in vogelvlucht zestigduizend jaren geschiedenis de revue. Variërende van een vuistbijl van een Neanderthaler tot een met turf gestookte strijkbout uit de achttiende eeuw. In de vitrines zijn krabbers te zien van rendierjagers en een bijl van de eerste landbouwers in de regio. Uit de perioden vlak na de steentijd zijn er werpspiezen uit de brons- en aardewerk en glas uit de ijzertijd. Van de Romeinen, waarvan in Echt vrij veel graven zijn ontdekt, zijn munten en mantelspelden te zien. De Merovingers lieten een mes achter en de Karolingers een munt en aardewerk.

Uit meer recentere perioden zijn er landbouwwerktuigen, kleding, en huishoudelijke voorwerpen. Een instrument dat veel weg heeft van een martelwerktuig, blijkt een ondoleertang te zijn voor het maken van pijpekrullen. Wie mooi wil zijn, moet lijden. Dat gold ook al in grootmoederstijd. Een houten klepper blijkt niet van de misdienaren te zijn afgepakt, maar afkomstig van de stadsomroeper die in de achttiende en negentiende eeuw de bevolking van nieuws voorzag. Deze voorloper van de huidige journalist combineerde zijn beroep in Echt met dat van 'armenvanger'. „Mensen die bedelden zonder bord werden opgepakt", aldus Hajenius.

Voor hem is het museum duidelijk meer dan slechts een bonte verzameling voorwerpen. „Door nauwkeurige bestudering van met name de collectie Romeinse voorwerpen, verwacht ik nog veel meer gegevens over de historie van Echt boven water te krijgen. De oude generatie beheerders hield zich voornamelijk bezig met verzamelen. Met als pluspunt dat de verzameling nu zo omvangrijk is. Maar men deed er vaak weinig mee en was bang om het te laten zien aan het publiek. Een collectie dient toegangelijk te zijn. Het gaat er om dat de historie voor de mensen gaat leven, in kaart wordt gebracht.

jan hensels

Frankrijk in de zon





● *Het is heet in vakantieland Frankrijk. Volop brandende zon overal, tekorten aan (drink)water in het zuidwesten. Honderdduizenden vakantiegangers, samen met bijna evenvele Fransen, zoeken – waar mogelijk – verkoeling. Of geven zich, in weerwil van de hitte, tóch over aan bakken in de zon. Ieder op haar of zijn manier. Met z'n allen krioelend op het strand óf alleen, ergens op Trocadero, in de verre schaduw (?) van de Eiffeltoren in Parijs. Het risico op een 'coup de soleil', op zonnebrand of zonnesteek, royaal nemend. Tot de zon ondergaat om, de volgende dag, weer blakend aan een blauwe hemel te staan. Zó zijn de verwachtingen namelijk voor de komende dagen in vakantieland Frankrijk.*

het weer in europa

Noorwegen en **Zweden:** in noord-Noorwegen en in Zweden af en toe regen. Middagtemperatuur van 14 graden in het noorden tot 20 graden in het zuiden.

Denemarken: wolkenvelden, in het oosten ook af en toe zon. Plaatselijk wat motregen, vooral in het zuiden. Middagtemperatuur circa 20 graden.

Verenigd Koninkrijk, Ierland: in Ierland mogelijk wat regen. Elders perioden met zon en droog maar langs de Engelse en Schotse oostkust vrij veel bewolking. Middagtemperatuur van 17 graden in het noorden tot 22 in het zuiden.

België, Luxemburg: af en toe zon, ook enkele wolkenvelden. Middagtemperatuur circa 21 graden.

Bondsrepubliek Duitsland: in het noorden veel bewolking en mogelijk wat regen of motregen. Elders zonnig en droog maar bij de Alpen kans op een lokale onweersbui. Middagtemperatuur in het noorden circa 18 graden, elders tussen 22 en 27 graden.

Frankrijk: zonnig. Middagtemperatuur langs Het Kanaal circa 21 graden, in de rest van noord-Frankrijk tussen 25 en 30 graden, in midden-en zuid-Frankrijk tussen 30 en 35 graden.

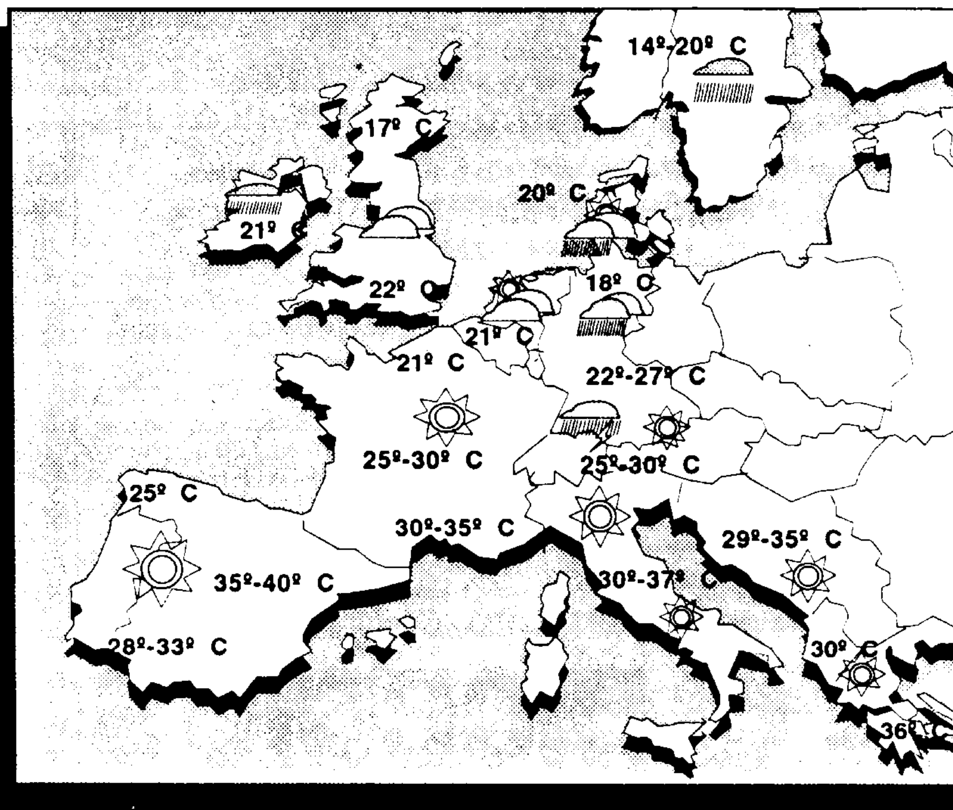
Spanje, Portugal: zonnig en warm tot zeer warm. Middagtemperatuur langs de noordelijke en noordwestelijke kust circa 26 graden, langs de overige kusten tussen 28 en 33 graden, in het binnenland tussen 35 en 40 graden.

Zwitserland, Oostenrijk: in het algemeen zonnig, maar in het noorden en oosten ook een zeer lokale onweersbui. Middagtemperatuur tussen 25 en 30 graden.

Italië: zonnig. Middagtemperatuur tussen 30 en 37 graden.

Joegoslavië: perioden met zon en vrijwel overal droog. Middagtemperatuur tussen 29 en 35 graden.

Griekenland: zonnig. Middagtemperatuur van 30 graden op de Peloponnesos en de eilanden tot 36 graden in Thessaloniki.



LD Infografiek Karel Gerrits

zomerse hap

Afgelopen zondagavond met vriend(inn)en uit het Gooi in 't Winhof (Veldwezelt, België) smikkelend van een verrukkelijke Vlaamse waterzooi van kreeft, een variatie van de beroemde Belgische soep normaliter getrokken van kip of zoetwatervis, sorteerde een opmerking voor mij het effect van een vallende steen in rimpelloos water. Ze kwam uit de mond van een tafelgenote en loog er niet om. Ze luidde: „Op zondag kun je in Maastricht toch nergens lunchen!?". Ik ging, niettegenstaande de wetende dat de opmerking niet geheel misplaatst was, onmiddellijk in het verweer. Uiteraard kan men, op de eerste dag van de week, in Maastricht links en rechts buitenshuis aan tafel. Her en der zelfs op zeer acceptabel niveau. Dit gegeven echter neemt niet weg dat Maastricht, de stad die zich zo graag als Limburgse toeristen- en congresstad bij uitstek 'verkoopt', ten aanzien van op zondag geopende restaurants-van-niveau de gevoerde 'promotion' in de praktijk niet geheel waar maakt. Ga maar na. Van het (te kleine) samenwerkingsverband 'Maastricht Culinair' (tien aangesloten restaurants) zijn er op zondag liefst vier gesloten ('t Plenkske, Old Hickory, 't Klaöske en l'Escale). Bovendien houden in de binnenstad onder meer Au Coin des Bons Enfants, Jean La Brouche en Sagittarius op de dag des Heren eveneens de deuren dicht. Van vooral die vier op zondag gesloten 'Maastricht Culinair'-restaurants, snap ik niet veel. Aan de ene kant spelen ze een bepaalde rol in onder meer door de VVV gesteunde acties buiten Limburg om (weekeinde)bezoek aan Maastricht te bevorderen en als dan die acties inderdaad succes sorteren, sluiten vier van de tien bij 'Maastricht Culinair' aangesloten restaurants op zondag de deuren. Uitgerekend op een dag dat bezoekers/gasten die meer willen dan een boottocht op de Maas annex rondleiding door grotten, maar die in Maastricht tevens op de gastronomische toer willen waar en wanneer het hun belieft. Begrijpelijk dat deze bezoekers/gasten, geconfronteerd met gesloten deuren, ergernis ventileren, dat ze anderen hun ervaringen 'doorspelen' en dat ze, elders wél in een herberg onder dak en aan tafel, over toeristen- en congresstad Maastricht laatdunkende opmerkingen maken die niet van realiteit ontbloot zijn. Zo'n opmerking werd me afgelopen zondag in het gezicht gesmeten. Het komt me voor dat ze in Maastricht zich over deze zaak maar eens moet bezinnen. Of willen ze daar alléén dagjesmensen over de vloer die tevreden zijn met een terrasje en een portie frieten?

nino tomadesso

korte toer

DINSDAG 24 JULI:

SCHIN OP GEUL: IVN- dagwandeling. Vertrek 9.00 uur vanaf restaurant Stap In. Info: 045-257383.

VALKENBURG: Serviezenshow in Centrum Cocarde van 13.00 tot 22.00 uur.

Bezichtiging kluizenaarswoning, kapel en kruisweg De Kluis, Schaesberg van 13.00 tot 17.00 uur.

Bezichtiging IVN-Heempark Sjloensheim, Sjloensmeule en kruidentuin (oprijlaan bij Kasteel Schaloen) van 12.30 tot 17.00 uur.

Bezichtiging St. Gerlachuskerk (Onderstestraat, Houthem) van 9.30 tot 11.30 en van 14.00 tot 16.30 uur.

Rondleiding bierbrouwerij De Leeuw, ingang Plenkertstraat 84, tussen 14.00 en 17.00 uur.

HEERLEN: Tentoonstelling Satelliet-TV in Limburgse Volkssterrewacht (Schaapskooiweg 95) van 13.00 tot 17.00 uur.

LIMBRICHT: Expositie 'Bouwen met dieren' in Limburgs Volkskundig Centrum in Kasteel Limbricht van 14.00 tot 17.00 uur.

LINDENHEUVEL: speeltuin Miranaburg (Rafaëlstraat) geopend van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 en 17.30 uur.

BORN: Expositie schilderijen Henny Rotteveel-Verstraate in Hotel Born.

MAASTRICHT: VVV-excursie o.l.v. een gids (Stokstraatkwartier, Museumkelder, Bisschopsmolen ect.) Vertrek 11.00 uur vanaf VVV-bureau (Het Dinghuis, Kleine Staat).

Orgelconcert in de O. L. Vrouwebasiliek door Christoph Schoener om 20.00 uur

Bezichtiging Schatkamer St. Servaasbasiliek van 10.00 tot 18.00 uur.

Bezichtiging Schatkamer O. L. Vrouwebasiliek van 11.00 tot 17.00 uur.

Bezichtiging hal stadhuis van 8.30 tot 12.30 en van 14.00 tot 17.30 uur.

Rondleidingen in de grotten van de St. Pietersberg van 11.00 tot 17.00 uur. Reservering: VVV 043-252121.

ARCEN: Expositie beelden (Jo Ramakers) en tekeningen (Helga Bartsch) in Kasteel Arcen.

Bloemententoonstelling op de bel-etage van Kasteel Arcen.

06-lijnen

Gays vinden het bij ons!!

06 Gay-café
LIMBURG..........06-320.327.55
Leer hier nieuwe vrienden kennen uit je eigen regio.
Gay-Informatielijn.06-320.324.20
Op dit nummer krijg je informatie over Gay-privé en SM Gay-prive. "De direct apart lijnen" en de Gay-Horoscoop......50 ct.pm.

Zoek je een hete meid?
06-320.320.55.....De Live Afspreeklijn (50 ct p/m)

Gay voor twee
Samen op een lijn zonder tussenkomst van operator of andere luisteraars.
50 ct.p.m. 06-320.326.40

Ze wil niks van die knullen weten, maar later....
geknield
voor de spiegel
"Oh jaaa, doe het... zo ja".
06-320.329.23 - 50 ct p m

Conny's man is naar de Tour. Met een grote verlangende jongen beleeft zij een onophoudelijke
Sensatie.
06-320.326.71 - 50 ct p m

Haar man jaagt. Nu sluipt de blonde naar de stal en... de ruwe vrouw naar de stal en... de ruwe jongen die
haar... Temt.
06-320.326.70 - 50 ct p m

Als de vrouw dit meisje over de knie legt, wordt het na fel protest toch
Lesbische
liefde.
06-320.330.52 - 50 ct p/m

Diana's eerste
SM. les.
Ze verliest alle controle als ze voelt dat straf zo tot genot voert!!
06-320.330.51 - 50 ct p m

De nieuwe
Life-Lijn.
Voor een gesprek apart met Chantal. De operator helpt u verder. Chantal, blond en sexy, op:
06-320.327.88 - 50 ct p m

SM. Hij is brutaal en arrogant, maar als hij voor haar macht
Knielt
siddert hij... "Ja, ja".
06-320.330.61 - 50 ct p m

Als Cynthia die natte lifster liefderijk inzeept onder de douche,....ook daar, wordt het lief
Lesbisch.
06-320.330.19 - 50 ct p m

Hanny traint serieus, maar als de
man
die stevige dijspieren kneedt met de deur op slot....
06-320.330.09 - 50 ct p m

Op de bisex-box vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan
mannetje-vrouwtje...
06-320.328.38 - 50 ct p/m

Dame zoekt gave knul. Meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op de
Generatiebox.
06-320.326.27 - 50 ct p/m

Frits aarzelt. Is hij
Homo
of niet? Maar als die man het zo bij hem doet weet hij het... Jaaa ga door...
06-320.323.86 - 50 ct p/m

Pokerspel
Henk verliest alles...alle bizarre dingen moet hij nu doen voor Ina...knielend.
06-320.323.85 - 50 ct p m

Nettie geniet
wild
als ze naakt voor de spiegel staat met 2 jongens die niet stoppen....
06-320.323.84 - 50 ct p m

2 Paren zien geboeid hoe Karin zicht ontkleedt en zich onderwerpt aan de man. SM
06-320.326.73 - 50 ct p/m

Meisje zoekt sexcontact
Sex contactlijn
06-320.320.33 - 50 ct p/m

Lekkere meiden willen verwend worden
Sexrelatielijn
06-320.320.44 - 50 ct p m

Homokontakt
Jongens zoeken jongens
06-320.325.01 - 50 ct p/m

Haar hart bonst in die donkere laan. Haar
naaldhakjes
gaan sneller. Plots zijn er 2 mannen...
06-320.326.93 - 50 ct p m

Eenmaal wil ze zijn als de mooie vrouw in het SM-blad
Geketend en
naakt bij een strenge man.
06-320.326.92 - 50 ct p/m

Een strenge man in uniform laat in 't bos 2 jongens alles doen wat hij verlangt en eist.
Homo
06-320.326.91 - 50 ct p/m

In Afrika ondergaat Louise sex heel anders.... in het bordeel met mannen die
Grieks
willen...
06-320.326.90 - 50 ct p/m

Wet-sex, als de vrouw het natte meisje flink onder handen neemt wordt het heel spontaan plots
Lesbisch.
06-320.329.25 - 50 ct p/m

Tropische
verrassing. De lekkerste van Nederland!
06-320.350.61 -50 ct p/m

Men Only
luister hoe dit meisje u via de telefoon kan verwennen!
06-320.350.68 - 50c/m

Gay voor twee
Den Haag. Beter een hete buur dan een verre vriend! Samen opéén lijn zonder tussenkomst van operator of andere luisteraars 50 c/m
06-320.329.80

*** Eroslijn ***
Hij was zwaar, haar gezicht boorde zich in het kussen.
* 50 c/m
06-320.321.22

Nimf Linda
Geniet van 2 kanten,
50 ct p/m 06-
320.320.14

Sexlijn 10
50 ct p/m 06-
SEX BOX
320.325.30
50 meisjes vertellen
320.320.50
TIEN Meisjes
320.323.10

Een rijpe gekleurde vrouw 39 voor jou 50 cpm 06
320*320*91

!!Lady Bizar!!
06-320.324.68.... 50 ct.p/m
hete schokkende SM Sex

Gekleurde sex
06-320.323.46.... 50 ct.p/m
Rijpe gekleurde vrouwen

Sex spel
Zes hete meisjes
Blue & White quiz
Jouw sexhoroscoop
50 ct p/m 06-
320*323*66

Rijpe Greet, 46
live opgenomen 50 cpm 06-
****320*322*27****

'n Donker en 'n blond stuk samen! 50 cpm
06-320*323*24

Ze houdt ervan grof gepakt te worden, 50 cpm, 06-
****320*331*23****

Rijpe Claudia traint haar buurmeisje, 50 cpm, 06-
****320*320*37****

Lady Domina
06-320.332.32 - 50 ct p/m
42, streng, dominant

Bea en knuffelbeer. Beetje pervers 50 ct p/m
06-320*320*77

Gewaagde porno. Harriet: schunnig en hard 50 ct p/m
06-320*320*53

De Super-Contacten-Box
De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sex-vrienden- en vriendinnen. Probeer het maar .... op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt, dan is er de beste, de Heetste box van NL op nummertje
06-320.328.29 - 50 ct p/m

De Wip-in-Box
heet zo, omdat er heel wat ge..... wordt op 06-320.324.60. Leuk toch? Trouwens de Lijf-Sex-Box, daar durven ze ook en...jij mag best meedoen op
06-320.324.90 - 50 ct p/m

Life-Sex
met 2 paren. Ans wil niet ruilen, maar als ze alles van die partner krijgt....zelfs Grieks.
06-320.321.32 - 50 ct p/m

Elly smeekt om uitstel van betaling. Zijn voorwaarde is
BIZAR.
"Oh nee dat nooit". Maar dan...wie geniet 't meest?
06-320.321.30 - 50 ct p/m

Een slanke
Sportknul
Hij traint overdag, maar wat gebeurt er 's avonds als een man dat lenige lijf streelt?
06-320.321.33 - 50 ct p/m

Omdat ze ruzie heeft met haar man doet Inge het bij
ons Life
met een heel bekende...
06-320.329.24 - 50 ct p/m

ah, top S&M ah
Vrouwengenot... 50 ct.p/m
Ah... 06-320.331.13...Ah

Gay voor twee Den Haag
Samen op één lijn zonder tussenkomst van operator of andere luisteraars.
50 ct p/m - 06-320.329.80

Ruil-sex-box
Snel resultaat. Geen geschrijf, geen gewacht. Veel plezier nog deze nacht.
06-320.326.99 - 50 ct p/m

Heb je zin in sexcontact?
sexafsprakenlijn
06-320.325.80 - 50 ct p/m

Zoek jij lekkere meisjes?
De Tippelbox
06-320.326.66 - 50 ct p/m

Homo:
Het is wel slikken voor Jos, al die jongens.
06-320.327.01 - 50 ct p/m

Natasja doet het met 2 mannen,
keukensex:
06-320.327.77 - 50 ct p/m

Bel buurvrouw Chantal voor echte
live-sex:
06-320.328.01 - 50 ct p/m

Meegenieten:
Meisjes onder de douche.
06-320.328.88
5o ct p/m

Stiekem meeluisteren met meisjes:
06-320.329.01
50 ct p/m

Zoek je een
Vriendin
Flirt-Box
06-320.330.01 - 50 ct p/m

Dames
iedere opdracht wordt uitgevoerd
06-320.329.69 (50 ct.min.)

Trio-bisex-box
Voor vrouw vrouw man of man man vrouwrelaties. De enige box die deze contacten waarmaakt.
06-320.326.88 - 50 ct p/m

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Versier een afspraakje. Bel de
Meidenbox
06-320.330.77 - 50 ct p/m

Zoekt u een vrouw?
06-910.910.01
50 ct p/m
Dames inspr. 01720-33202.

Marion de Wilde
Belt zomaar mannen en lokt ze uit
06-320.326.31 (50 ct.min)

Kom je
achter de ramen
We zitten al klaar
06-320.326.69 (50 ct.min)

Lingerie
draagsters sexen alleen voor liefhebbers
06-320.327.34 (50 ct.min)

als ze je 35
geworden zijn barsten ze pas echt los....
06-320.327.35 (50 ct.min.)

Hete meisjes
Fantaseren speciaal voor jou
06-320.327.69 (50 ct.min.)

Vreemdgaanders vertellen alles aan Anja
luister....
06-320.322.08 (50 ct.min.)

Anoniem
Marcel en Andre en iedere Gay doet mee....
06-320.320.21 (50 ct.min.)

Mr. Martin
Gay tele SM, danst naar zijn pijpen...
06-320.323.05 (50 ct.min.)

Tele-Sex
Op z'n heet, heter, heetst....
06-320.322.07 (50 ct.min.)

Gay-Escort
Hot Gay info, cowboys openen hun mond
06-320.323.04 (50 ct.min.)

Gay-Phone
hot Gay stories zo als ze horen te zijn...
06-320.322.06 (50 ct.min.)

Sex op 't werk
avondturen tijdens werktijd
06-320.328.69 (50 ct.min.)

Op zoek naar 'n hete meid?
Bel Sexdating
06-320.326.33 - 50 ct p/m

Kontakten/Klubs

Privéhuis Michelle
daar gebeurt 't
045-228481/045-229680

Eindelijk zijn we zover.
Erotisch open-sex Paleis. De Olifant
waar U 3x onbeperkt volop kunt relaxen voor 1 all-in prijs. Onze Sex-O-theek biedt jonge sexy meisjes (18-24) o.z. Thaise, Spaanse, Italiaanse en Hollandse. Onze temperamentvolle dames vrijen en knuffelen met U aan onze knusse bar. Paar uren vrij? Kom gewoon langs en proef de sfeer van 'n nudistische club. Naaktdansen, films, ook aparte kamers met bad. Kluisje aanw. SM-kelder en slavin. Safe sex. Ma. t/m vr. 14.00 tot 02.00 u.
RIJKSWEG ZUID 105, GELEEN.

Privéhuis
Donna
Van de Kampstraat 41 verhuisd van 045-227734 naar 04746-5826. Alles nieuwe stijl!! Buiten gebeuren!!! Charmante dames welkom.

045-326191
Escortservice. All-in.

Zakenmensen
kiezen hun privé-adressen bij bem.buro Venus. Inschr. dames 043-257229.

Club La Belle
Spekholzerheide, Graverstr. 13, iedere dag geopend, van 20-04 uur, 045-416143 mit Regina v.d. Jachthut.

Nieuw bij Yvonne
ƒ 125,-
Heel uur, all-in.
Kapelweg 4, Kerkrade
045-425100 ma.-zat. 11-24 uur; zon. 15-24 uur.

Buro Yvonne
bem. van privé.adr. 04490-23203. inschr. dames gevr.

Suzie-Anita
af 10. uur, ook zat. en zond. 045-721759, meisjes gevr.

Paradiso
Europaweg-Nrd. 158, Landgraaf. 045-317032
va. 14.00 uur.

Club Denise
Tinie, Carina, Susan en Sandra ontvangen u in een aangename sfeer van 19 tot 03.00 uur. Tel. 045-413887

Escortservice
045-422685
v.a. 19.00 uur

ƒ 50,- all-in
Katja, Monique en Silvia. Tel. 045-423608.

Videoclub
nieuwe films aanwezig v.a. ƒ 20,-. Tel. 045-718067
Meisje aanwezig

Gezellige dames
charmant, discreet bezoeken U thuis of in hotel.
045-311895.

Prive en escort
045-720916

Rianne
privé en escort
Tel. 045-230789.

Peggy privé
Dave voor Boys
ma-vr. 16.00-22.30.
04490-74393.

Contactburo Geleen
bem. van privé-adr. 04490-48768. Inschr. dames gevr.

Contactburo
Maastricht. Bemidd. in privéadressen. 043-635264.

J. vrouw ontv.
Thuis
tel. 04406-41916.

Diana escort
045-320323

Vera
Privé, tel. 04754-85818.

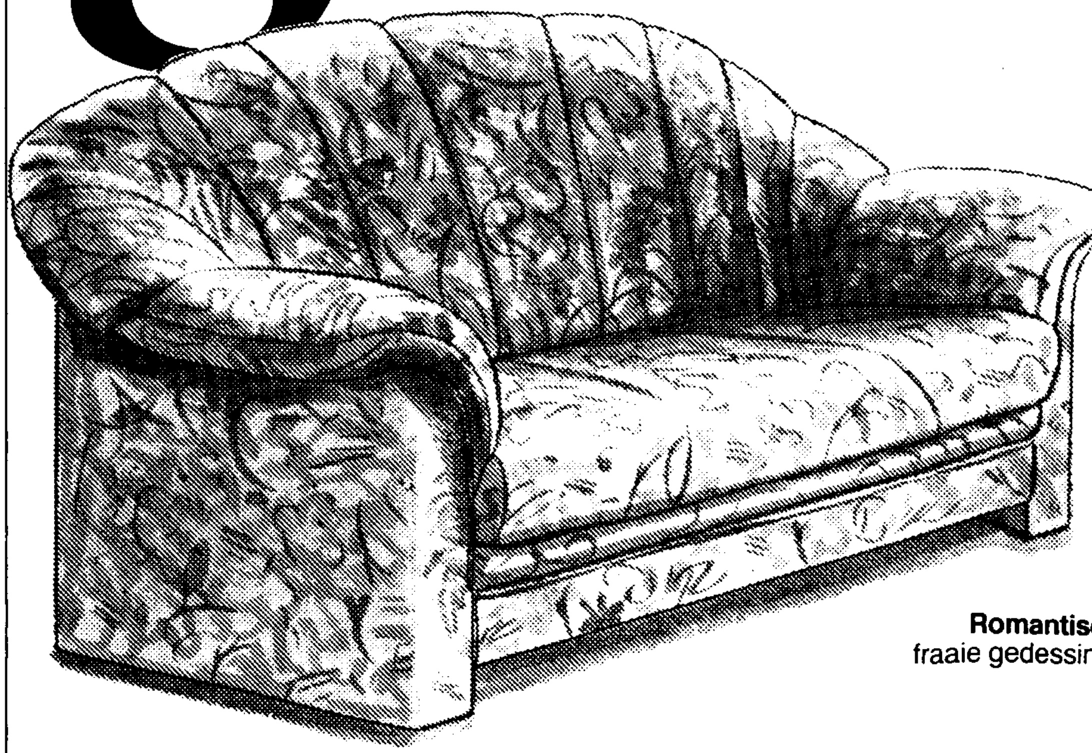
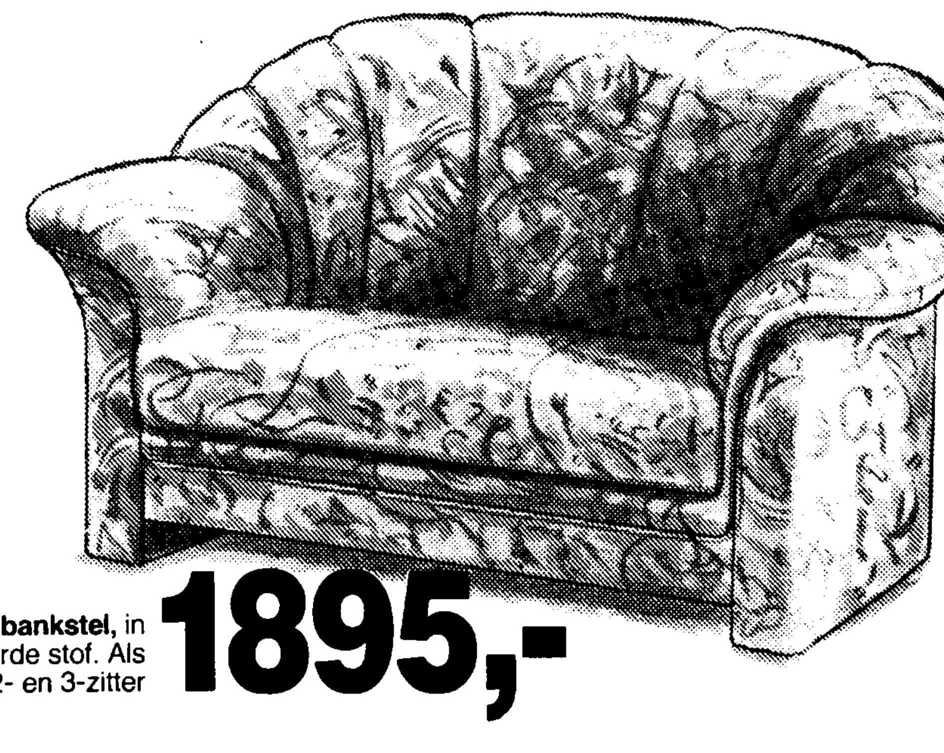
Nieuw op Kampstr. 41 Heerlerheide
Privéhuis Brigitte
met haar vriendinnen. Nu ook weer massage ƒ 100,- all-in. Tevens meisjes gevr. 045-232069.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.



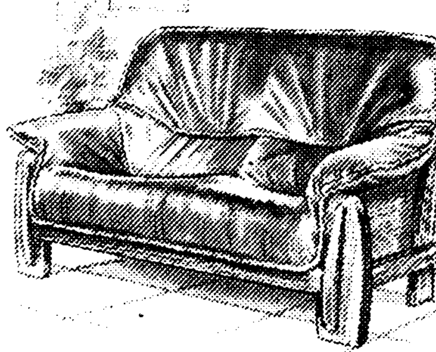
Kom naar Piet Klerkx, wie weet is uw vakantie gratis!

Wanneer u het formulier, dat u door onze verkoper wordt overhandigd, invult en de slagzin op originele manier afmaakt, maakt u kans op een geldprijs van f 2.500,-, f 2.000,-, f 1.500,- of f1.000,-. Bovendien zijn er nog 10 troostprijzen van f 500,- elk. De inzendingen worden beoordeeld door een deskundige jury van ons reclamebureau. Vóór 1 september ontvangen de gelukkigen bericht.

Romantisch bankstel, in fraaie gedessineerde stof. Als 2- en 3-zitter **1895,-**

PIET KLERKX RUIMT OP!

ECHT LEDER

Eiken en leder. Een sterke combinatie voor een bijzonder goed bankstel. Nu bij Piet Klerkx als 3- en 2-zitter **1995,-**

Fraai gestoffeerde zitcombinatie, klassiek model. Als drie- en tweezitter voor de prijs van **2495,-**



Eiken wandmeubel, uitgevoerd met massief front en panelen, glasvitrine en bar. Opvallend veel bergruimte. Nu geen ~~3695,-~~ maar **1995,-**

Reiskosten
Vanwaar u ook komt uit Nederland: wanneer u voor f 1.500,- of meer koopt, dan betaalt Piet Klerkx uw reis- of benzinekosten terug !

Noten vitrine. Een echte antiekkopie, gesierd met intarsia (inlegwerk) in geselecteerde houtsoorten. Nu **2995,-**

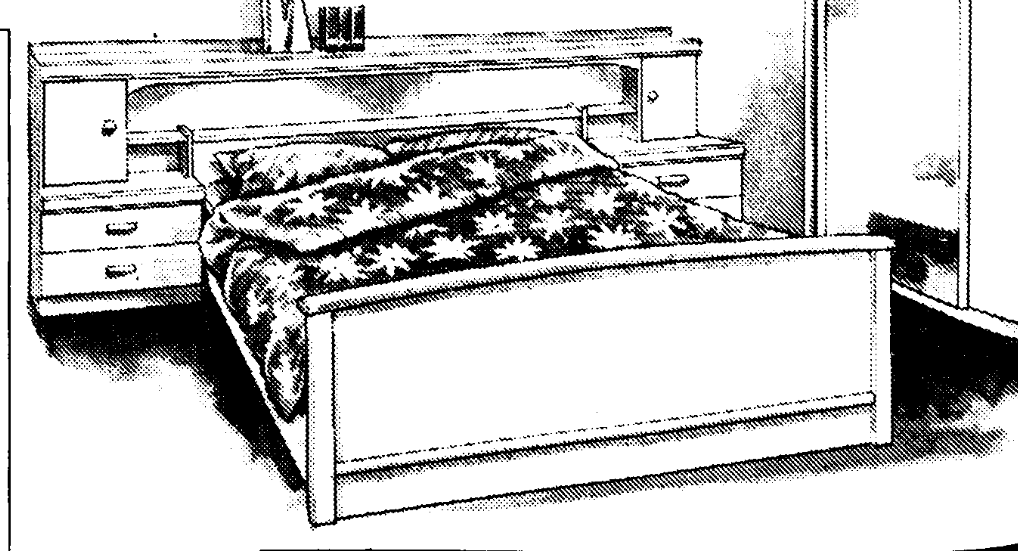
Ronde kolomtafel en vier massief eiken stoelen met biezen zitting. **995,-**

DONDERDAG KOOPAVOND TOT 9 UUR

Witte slaapkamer.
Als bedset geleverd (140 x 200 cm) met achterwand, ingebouwde verlichting en 2 nachtkastjes. **895,-**



Driedeurs garderobekast, 250 cm breed met één spiegeldeur. Bij Piet Klerkx speciaal geprijsd. Als afgebeeld **895,-**
Breedte 200 cm met spiegel **795,-**
Breedte 200 cm zonder spiegel **695,-**



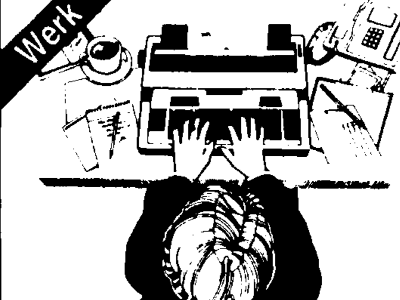
* spreiding betaling mogelijk * ook op maandag en zaterdag geopend * donderdag koopavond tot 9 uur * gratis thuisbezorgd in Nederland

Sint Jacobstraat 4 (in het centrum bij het Vrijthof). Parkeergarage aanwezig. Tel. 043-210944.

PIET KLERKX
MAASTRICHT

Gehandicapt... en ~~toch~~ ook gewoon leven

Veel mensen denken dat gehandicapten niet gewoon kunnen leven. AVO is echter van mening dat zij een (vrijwel) normaal leven moeten kunnen leiden.



Bon. Ik wil graag nadere informatie.
Naam: ______
Adres: ______
Postcode/plaats: ______
Bon zenden naar: AVO, postbus 850, 3800 AW Amersfoort

AVO bevordert de integratie van gehandicapten bij werk, scholing, recreatie.



INTEGRATIE GEHANDICAPTEN
Telefoon (033) 75.33.44
Beschermvrouwe H.M. de Koningin

Limburgs Dagblad

sport

Ludwig verbaasd over Tourgekte tijdens criterium Boxmeer

Vrolijke chaos rond huldigingen Breukink

Massaal onthaal in Bergen op Zoom

Van onze sportredactie

BOXMEER – Tot het moment van vertrek werd hij omringd door een horde jeugdige fans. Stuk voor stuk wilden zij in Boxmeer een handtekening van Nederlands nieuwste Tourvedette, Erik Breukink. Precies een jaar geleden ging vrijwel alle aandacht op dezelfde plek uit naar Gert Jan Theunisse; de winnaar van de koninginnerit naar l'Alpe d' Huez. Gisteravond sprak niemand in het Brabantse stadje over de door dopingperikelen geplaagde en langdurig geschorste Theunisse. Ondertussen ging de jacht op Erik Breukink onverdroten verder.

De tegenwoordig in het Belgische Kalmhout woonachtige Gelderlander liet alle commotie omtrent zijn persoontje gelaten over zich heenkomen. Net als de afgelopen drie weken op de Franse asfaltwegen, was de PDM-coureur in de vrolijke chaos op de Spoorstraat in Boxmeer de rust zelve. Handtekeningen zetten maakten het voor Breukink wel onmogelijk zijn rugnummer af te halen. Zijn steun en toeverlaat Gert Jakobs zorgde er vervolgens voor dat het 'nummer 1' op de shirt van de tijdritspecialist werd opgespeld. Terwijl Jakobs haastig weer op zijn fiets stapte voor een opwarmronde, klom Breukink voor een ereronde in een open limousine.

„Ik moet best wel wennen aan deze drukte", lachte de nummer drie van de Champs Elysées. „Alleen de Tour kan zo'n gekte veroorzaken. Ereplaatsen in de Giro d'Italia vallen daarbij helemaal in het niet. Daar ben ik één dag na mijn terugkeer uit Frankrijk inmiddels achter gekomen. Eerst een huldiging in Bergen op Zoom, nu rijden we hier in Boxmeer èn morgen (vandaag-red) zijn er allerlei festiviteiten in mijn geboorteplaats Spankeren. 's Avonds staat dan weer de ronde van Stiphout op het programma".

Debuut

Olaf Ludwig maakte in Boxmeer zijn debuut als criteriumrenner. De 30-jarige neo-prof uit Oost-Duitsland keek gisteravond zijn ogen uit.

Vrouw en kind voegen zich deze week in Valkenburg bij de winnaar van de groene trui. De komende dagen zal Ludwig echter weinig tijd hebben voor familie-uitstapjes. De Olympisch wegkampioen van Seoel verschijnt bij minimaal acht plaatselijke omlopen aan het vertrek. Daarna wil Ludwig zich in de Ronde van België en Nederland gaan voorbereiden op het WK in Japan.

„Vanavond reed ik voor het eerst in mijn loopbaan voor het startschot een ereronde. Wel een vreemde ervaring. In mijn geboorteplaats Gera gebeurde dat alleen wanneer ik de Vredeskoers had gewonnen. Je merkt hieraan meteen hoe populair de wielersport in Nederland is en dat de mensen bijna alle renners kennen. Dat viel mij op 'l Alpe d'Huez al op, toen ik van alle kanten door Hollanders werd aangemoedigd".



Eerder op de middag toonde voorzitter Ad Rijnen zich nogal verbolgen over de steeds hogere financiële eisen van de renners. „Ik heb er geen moeite als toppers van het kaliber Breukink en LeMond fikse vergoedingen verlangen. Dat geld komt uit recettes altijd terug. De mindere goden vragen na een anonieme Tour tegenwoordig doodleuk vijfduizend gulden. Daaraan gaan de criteriums in Nederland kapot.

In 1981, een jaar na de Tourzege van Zoetemelk, werden er ruim tachtig profronden georganiseerd. Nu nog vierendertig. Wanneer de tendens van steeds hogere startgelden zich doorzet, loopt dat aantal binnen twee jaar terug naar ongeveer tien stuks".

Gerrie van Gerwen, die namens de KNWU de contacten tussen de renners en de criterium-organisatoren onderhoudt, verwacht niet dat het aantal wedstrijden na de Tour in de toekomst nog sterk zal teruglopen.

● Bergen op Zoom liep gisteren massaal uit om oud-stadgenoot Erik Breukink te huldigen voor de geleverde prestaties in de Tour de France. Erik Breukink, die pas gistermorgen om negen uur uit Parijs was vertrokken en even 'thuis' in het Belgische Kalmthout was geweest, stal de harten van de duizenden toeschouwers. „Ik wil jullie bedanken, dit had ik niet verwacht. Wat moet dat wel niet zijn als ik ooit eerste zal worden. Ik verwacht dan dat jullie de toren geel zullen schilderen". Daarmee verwees hij naar de historische toren op de Grote Markt, de plek waar hij uit handen van loco-burgemeester P. Dekkers een legpenning van de stad en een boek over Bergen op Zoom kreeg. Na de huldiging ging het in een snelle auto richting Boxmeer in Oost-Brabant, waar Breukink zijn eerste criterium reed na de Tour de France. Daar werd hij onder meer gefeliciteerd door Henk Lubberdink.



uitslagen boxmeer

Profs: 1. Adri van der Poel 100 km in 2.15,57, 2. Breukink), 3. Chiappucci, 4. De Vries z.t. als Van der Poel, 5. Maassen op 0.20, 6. Lauritzen, 7. Manders, 8. Schalkers, 9. Ludwig, 10. Verhoeven z.t. als Maassen.
Amateurs: 1. E. Kistemaker 80 km in 1.48.36; 2. B. Razenberg; 3. R. Mulders; 4. T. Kuipers; 5. W. van Riel; 6. R. Zeegers; 7. H. de Reuver; 8. T. Bok; 9. H. Geeris; 10. D. v.d. Meyden.
Junioren: 1. Mike Leenders 60 km in 1.22.18; 2. H. van Ziel op 0.13; 3. A. van Bavel; 4. R. van Kessel; 5. W. van Veen; 6. A. Slager; 7. G. van Rooyen; 8. D. Kes; 9. R. Blijleven; 10. M. Boudewijns.

Aalst: 1. Museeuw 95 km in 2.15, 2. Bogaert, 3. De Wilde.

Le Mond vraagt 37.000 gulden per criterium

PARIJS – Na zijn derde overwinning in de Tour de France heeft Greg Le Mond zijn dagvergoeding fors opgeschroefd. De Amerikaan vraagt 37.000 gulden startgeld per criterium. De organisatoren staan niettemin in de rij. Le Mond heeft nochtans gisteren en vandaag vrijgenomen. Vanaf woensdag zit hij dagelijks op de fiets, doorgaans in Frankrijk, omdat zijn Franse sponsor daar op aandringt.

'Schone' Tour

PARIJS – Alle dopingcontroles in de voorbije Ronde van Frankrijk hebben een negatief resultaat opgeleverd. Dit is door de directie van de Tour bekend gemaakt. Het is de tweede achtereenvolgende keer dat in de Tour geen enkele renner op doping werd betrapt.

Mancini geen partij voor Paul Haarhuis

HILVERSUM – De 33ste editie van de open Nederlandse tenniskampioenschappen op 't Melkhuisje mogen dan onder een weinig gelukkig gesternte geboren lijken, Paul Haarhuis trok zich daar op de eerste dag weinig van aan. De hoogst geplaatste Nederlander op de wereldranglijst plaatste zich simpel voor de tweede ronde door een overtuigende overwinning op de vorig jaar nog zo gevreesde Argentijn Alberto Mancini.

Het optreden van de Eindhovenaar was eigenlijk het enige lichtpunt aan de Bussumergrintweg. Na de perikelen in het weekeinde rond het onverwachte en late afzeggen van de Ecuadoriaan Andres Gomez en de Fransman Henri Leconte, gebeurde er op de openingsdag verder nauwelijks iets noemenswaardigs. Van de geplaatste spelers werden er twee uitgeschakeld. Titelverdediger Karel Novacek verloor na twee tiebreaks van de Spanjaard Francisco Clavet. De Westduitser Carl-Uwe Steeb had geen kans tegen de talentvolle Spanjaard Sergi Bruguera.

● SITTARD – Deze week vinden op de banen van SLTC de Open Sittardse kampioenschappen plaats. De zusjes Brutsaert waren gisteren succesvol. Judith kreeg een 'walk over' omdat Henriette Hendriks door een blessure niet kwam opdagen en Ellen had geen enkele moeite met Marian Raets, die zij met 6-0; 6-0 versloeg.

Uitslagen Open Sittardse: Herenenkel B-1: van Seters-van Welsem 7-5;6-3, Dorenbos-Feijen 6-3;4-6;6-2, Kirtane-van Helmond 7-5; 6-3, Bodeutsch-Zeguers 6-4;6-7;6-3. Herenenkel B-2: Stoelers-Jongen 6-3;6-1, Droge-Bloemen 4-6;6-3;6-1. Damesenkel B-1: Moors-Leenen 6-2;6-3, E.Brutsaert-M.Raets 6-0;6-0, E.Curfs-de Groen 6-3;6-1. Damesenkel B-2: Wiertz-Leenen 6-3;7-6, Slangen-Heijnen 6-0;6-1. Herenenkel C-1: Arits- Maslaton 7-6;6-2, Arits-Jongen 2-6;7-6;7-5, Dohmes-Ru.Boesten 6-3;6-7;6-3, Hendriks-Liebergh 6-1;6-2, Hendriks-Kox 4-6;6-2;6-4, Schniecke-van Lier 6-1;6-4, Koster-Bettray 6-2;7-5. Damesenkel C-1: K.Demandt-Martens 7-5;1-6;6-2.

● LEIDEN – Bij de kwalificatie van het A-toernooi van Roomburg in Leiden verloor Jeroen Snijders met 6-2, 6-2 van Arthur Mol. Bij de dames kwam Frauke Joosten in de tweede ronde via winst op Nathalie van de Voort: 7-6; 6-3. Eveline Hamers begon het Rapiditastoernooi in Nijmegen met een zege op Miranda Nuyten (6-4; 4-6; 6-4). In haar tweede partij klopte ze Hanneke Vleeshouwers met 6-4;6-4. Anique Snijders ging in de eerste ronde onderuit tegen Yvonne Nijhuis met 7-6; 6-4. Pascal Savelkoul heeft zich voor de tweede ronde van de kwalificatie van het Rhijenhof toernooi in Wateringen geplaatst via een 6-4; 6-3-zege op Arthur Tjin Asjoe. Janou Savelkoul verloor van Patricia Dallinga met 6-2; 6-3.

'Ontslagen' Hans Engbersen weer paraat

Twee trainers op appèl VV Born

Van onze medewerker

BORN – De trainingen bij VV Born zijn net zo tumultueus begonnen als het voetbalseizoen in mei is geëindigd. Gisteravond maakten twee trainers hun opwachting: de 'nieuwe', Ed Smeets en de 'oude', Hans Engbersen. Deze laatste kreeg in mei te horen dat zijn contract zou worden opgezegd. Tot op heden heeft Engbersen echter officieel nog niets over een ontslag vernomen.

„Ik kom hier mijn diensten aanbieden", aldus Engbersen. „In mei zijn we rond de tafel gaan zitten om te praten over een afkoopsom van het contract. Toen is mij een bedrag van tien procent van het huidige contract geboden en daar ben ik uiteraard niet mee akkoord gegaan. Mede omdat er na mei geen andere club meer te vinden is".

Omdat er in eerste instantie geen bestuursleden op de eerste training aanwezig waren, kreeg Engbersen van elftalleider Puts te horen dat hij niet welkom was. Puts hierover: „Er is een ontslagaanvraag ingediend. Op welke gronden weet ik niet, maar hij mag niet meer trainen". Later kwam vice-voorzitter Thei van Sloun in allerijl naar de accommodatie. Hij was verbaasd over de aanwezigheid van Engbersen. „We hebben geen werk voor Engbersen", aldus de vice-voorzitter. „Er is een nieuwe trainer".

Daarna kreeg Engbersen, ex-Fortunees, te horen dat hij op non-actief werd gesteld. Teleurgesteld verliet hij het terrein. „Dit is onmenselijk hoe ze hier omgaan met trainers. Eerst wordt het contract verlengd, daarna word je tussentijds ontslagen. Vervolgens bieden ze je een afkoopsom aan waar je alleen maar om kunt lachen. En als je dan weer wil komen trainen delen ze je mede dat je op non-actief staat. Het huilen staat mij nader dan het lachen. Ze behandelen mij hier als een vod. Ik laat het hier niet bij zitten. Ik zal doorgaan tot het bittere einde", aldus Engbersen.

McLeod twee jaar in spits bij Fortuna

Van onze sportredactie

SITTARD – Fortuna Sittard heeft een akkoord bereikt met de aanvaller Andrew McLeod. De 21-jarige Schot speelt de komende twee seizoenen in de Baandert. McLeod wordt door trainer Han Berger vooral geroemd om zijn atletische vermogen. „Het is een kleine, snelle en zeer beweeglijke speler. Een keiharde werker bovendien. Tijdens het oefenprogramma heeft hij een zeer goede indruk op me gemaakt. Waar ik hem precies ga posteren is nog niet bekend. Hij is van origine een centrumspits, maar kan ook op de vleugels zeer bruikbaar zijn".

Andrew McLeod is afkomstig van Aberdeen en is transfervrij. McLeod speelde de afgelopen vier jaar regelmatig in de basis, met uitzondering van verleden jaar. Toen moest hij genoegen nemen met een rol als bankzitter omdat de Nederlandse aanwinsten, Gillhaus en Van der Ark, de voorkeur genoten bij Aberdeen. McLeod gaf zijn visitekaartje onder andere af in de oefenwedstrijd tegen Ujpest Dosza, waarin hij een Sittardse treffer voor zijn rekening nam.

Roda JC

MIERLO – Roda JC, momenteel in trainingskamp in Mierlo, heeft gisteravond met 10-0 gewonnen van de amateurclub Nieuw Woensel. De Kerkraadse club speelde volgens trainer Jan Reker de beste oefenwedstrijd totnogtoe. De treffers kwamen op naam van Trost, Verhagen, Hofman (2x), Groenendijk (2x), Haan, Blattler (2x) en Van de Luer. Roda speelde in de volgende opstelling: Bolesta, Senden, Verhagen, Hanssen, Diliberto, Blattler, Van de Luer, Groenendijk, Hofman, Trost en Haan.

Jan Reker was afgelopen weekeinde overigens niet in de gelegenheid om Monaco, de Europacup-tegenstander, te bekijken. „Dat doe ik wel over veertien dagen. Eerst wil ik een nieuwe spits. Afgelopen weekeinde heb ik vier spelers bekeken. Er zijn op dit moment in totaal zeven serieuze gegadigden, waaronder de Australiër Graham Arnold. Hij zal echter eerst een proefwedstrijd moeten spelen". Roda JC heeft nog tot 15 augustus de tijd om een opvolger voor Van Loen aan te trekken.

Kiprich

MAASTRICHT – MVV is in de markt om aanvaller Jozef Kiprich van Feyenoord te huren. Kiprich is bij de Rotterdamse club overbodig geworden, nu de trainer heeft aangekondigd om met twee spitsen in de competitie te willen spelen. Daarvoor kan een keuze gemaakt worden uit Griga, Keur en Van der Laan. Bovendien heeft Feyenoord ook nog twee andere buitenlandse spelers. Kiprich belandde verleden seizoen eigenlijk tussen wal en schip en kon in Rotterdam nooit tippen aan zijn topvorm. Behalve MVV hebben nog meer clubs belangstelling in Kiprich.

Lecce rekent ook op Popescu

DEN HAAG – PSV is niet de enige club die de Roemeense international Gheorge Popescu hoopt in te lijven voor het komende seizoen. De Italiaanse eerste klasser Lecce meent al weken rond te zijn met de speler en met zijn club Universitatea Craiova. De libero ondertekende volgens manager Cataldo gedurende het WK een driejarig contract bij de Zuiditaliaanse club.



Nesty herhaalt huzarenstukje tegen Biondi

TACOMA – Met druk op de blaas heeft zwemmer Anthony Nesty zijn stunt tegen Matt Biondi herhaald. De Surinamer deed bijna in de broek van zenuwen. Toch versloeg hij de Amerikaanse reus tijdens de Goodwill Games op de 100 meter vlinderslag en herhaalde daarmee het huzarenstukje van twee jaar geleden, bij de Olympische Spelen van Seoel.

Het vooruitzicht op een revanche beangstigde de ingetogen Nesty, die studeert aan de universiteit van Florida. „Voor de race was ik nerveuzer dan ooit", vertelde hij na afloop. „Ik kon het wachten voor de start bijna niet meer verdragen. Ik plaste bijna in mijn broek."

De 23-jarige Nesty had een moeizame start. Bij het keerpunt lag hij op de vierde plaats, bijna een halve tel achter de tot dan superieure Biondi. „Ik was helemaal niet ontspannen. In de eerste vijftig meter moest ik worstelen." In het tweede gedeelte maakte Nesty de achterstand meer dan goed. Hij tikte aan met 0,4 seconde voorsprong: 53,42 om 53,82. Biondi, die al twee keer goud had gewonnen in het bad van Tacoma, reageerde ironisch op de nederlaag. „Ik finishte in ieder geval veel beter dan in Seoel. Ik ben teleurgesteld over mijn tijd. In de Amerikaanse sport is veel te veel druk op de atleten om te winnen."

Nesty presenteerde zich als de favoriet op de 100 vlinder voor de wereldkampioenschappen van januari in Perth. Sinds de zege in Seoul, toen de tijd met 53,00 beter was dan nu, is hij in grote wedstrijden ongeslagen. Hij moet in staat worden geacht het wereldrecord van Pablo Morales, dat sinds 1984 op 52,84 staat, te verbeteren.

Polsstok

Op de openingsdag van de atletiekwedstrijden van de Goodwill Games in Seattle was de opvallendste prestatie van de Sovjetrussische polsstokhoogspringer Rodion Gataoellin. Bij afwezigheid van zijn landgenoot Boebka, won hij het evenement met 5,92 meter. Daarop probeerde hij drie keer tevergeefs de hoogte van 6,08 m, twee centimeter hoger dan het wereldrecord van Boebka, te bedwingen. „Ik kon niet in de juiste stemming voor een wereldrecord komen, omdat ik de wedstrijd al had gewonnen en gelukkig was", aldus de atleet.

De Olympische kampioene op de zevenkamp, Jackie Joyner-Kersee, nam op de eerste dag ruime voorsprong op haar Russische concurrente Larisa Nikitina: 240 punten.

Met haar totaal van 3968 was ze echter allerminst tevreden. Door haar slechte prestatie bij het kogelstoten, 13,93 m, is de kans op verbetering van het wereldrecord (7291 punten) klein. Ook de 24,26 seconden over 200 meter was voor haar doen matig. „We kunnen nog altijd 7.000 punten halen", vond Bob Kersee, trainer en echtgenoot van de atlete.

Op de tweede dag van het volleybal voor vrouwen behaalden twee toekomstige tegenstanders van Nederland tijdens de wereldtitelstrijd een zege. Peru, nummer twee van Seoul, versloeg Japan met 3-0. Canada won met 3-2 van de Verenigde Staten.

Bowlinggoud

De Nederlandse bowler Bart-Jan van de Boogaart heeft tijdens de Goodwill Games in Seattle een gouden medaille gewonnen. De 30-jarige Eindhovenaar bleef Fico Perez uit Puerto Rico en Alfonso Rodriquez uit Mexico voor in de strijd om het eremetaal.

De Nederlandse roei-équipe heeft de Goodwill Games verlaten met vijf medailles in de bagage. Lichte skiffeur Frans Göbel behaalde als enige een gouden medaille op de woelige baren van Lake Washington.



● *Anthony Nesty stond net als twee jaar geleden weer op de hoogste trede van het erepodium.*

Nederlands veld in Ronde van Heerlen

Van onze sportredactie

HEERLEN – Aan de Profronde van Heerlen, die vrijdagavond in de binnenstad plaatsvindt, zullen uitsluitend Nederlandse renners deelnemen. In totaal worden ongeveer veertig man aan de start verwacht. Alle Nederlandse merkenteams zijn met minimaal vier en maximaal acht man vertegenwoordigd.

Erik Breukink, derde in de Tour de France en tweevoudig etappewinnaar, voert de afvaardiging van PDM aan. Tot de Buckler-formatie behoren nationaal kampioen Peter Winnen, Frans Maassen, Gerrit Solleveld en Jelle Nijdam. In de TVM-equipe zitten Maarten Ducrot, Eddy Schurer en Jan Siemons. Namens Panasonic geeft onder meer Jean-Paul van Poppel acte de presence en in de Elro-ploeg bevinden zich de neoprofs Rudy van Vlimmeren en Pierre Raas. Nederlanders uit buitenlandse teams, zoals Jacq van der Poel, Henri Manders, Peter Stevenhagen en Frank Pirard completeren het veld.

Overigens staat een dag na de Heerlense profronde ook een avondcriterium voor beroepsrenners op het programma in Elsloo. Het wielerweekeinde in Limburg wordt zondagmiddag afgesloten met de Ronde van Nuth voor amateurs.

Ben Slenter in veldrit-selectie

NUTH – Amateurwielrenner Ben Slenter uit Nuth behoort tot de zeven man sterke selectie veldrijden, waarvan Martin van Dijk coach is.

Naast Slenter zijn de navolgende amateurs in de vaderlandse keurgroep opgenomen: Frank Groenendaal (Veghel), Richard Groenendaal (St. Michielsgestel), Marcel Gerritsen (Hooglanderveen), Ton der Kinderen (Schijndel), Edward Kijper (Tilburg) en Rudy Nagengast (Hoogeveen).

Dam-elite strijkt neer in Brunssum

Van onze sportredactie

BRUNSSUM – Brunssum is voor een week de hoofdstad van de internationale damwereld. Vanaf zaterdag wordt in cultureel centrum d'r Brikke Oave gestreden om het Open Kampioenschap van Nederland. Op Clerc, Wiersma en Sijbrands na geeft de complete wereldtop acte de presence. Onder meer tien Russische grootmeesters, de oud-wereldkampioenen Jannes van der Wal en Iser Koeperman, en het Afrikaanse supertalent Manima N'Diaye zullen naar Brunssum afreizen om hun damkunsten te vertonen. Het absolute pronkstuk op de lijst van honderdveertig deelnemers is wereldkampioen Alexeï Tsjizjov.

De man die begin dit jaar het huzarenstukje uithaalde door Ton Sijbrands in een rechtstreekse tweekamp van de wereldtitel af te houden, zal komende week in Brunssum zeer waarschijnlijk van de partij zijn.

Met spanning wacht de organisatie af of de sterkste dammer van de wereld zaterdag ook daadwerkelijk achter de borden verschijnt. Een conflict over het niet afstaan van een deel van het verdiende prijzengeld van de WK-match tegen Ton Sijbrands aan de Russische autoriteiten leidde tot de situatie dat Tsjizjov zijn land niet meer officieel mag vertegenwoordigen. Bij de interland Nederland-Rusland begin juni in het internationale toernooi van Nijmegen twee weken geleden werd tevergeefs op de komst van Tsjizjov en zijn secondant Wadim Wirny gewacht. Desalniettemin staat de organisatie de komst van Tsjizjov zeer hoog in.

Tegenwicht

De grillige Van der Wal is ingehuurd om een Nederlands tegenwicht te kunnen bieden aan het Sovjet-geweld. Vorig jaar regeerden Gantwarg, Baljakin en winnaar Wadim Wirny het toernooi. De aanwezige Nederlandse subtop was bij lange na niet bij machte een vuist te maken. Sijbrands, Wiersma, Van der Wal en Clerc zagen in Brunssum van deelname af omdat er simpelweg te weinig geld te verdienen is. Geen startgeld, geen honararium per winstpunt en een magere eerste prijs van duizend gulden is een onverantwoorde basis voor de moderne profdammer.

Dit jaar pakte de organisatie de zaken rigoureuzer aan. Enkele sponsors (Fair Play, Rabobank en de gemeente) maakten een begroting van veertigduizend gulden mogelijk.

Het prijzengeld werd verdrievoudigd tot tienduizend gulden. Een voor dammersbegrippen ongekend hoog bedrag, maar toch nog onvoldoende om Sijbrands, Van der Wal of Wiersma te lokken. Een fors bedrag aan startgeld trok Van der Wal over de streep. De excentrieke Groninger vormt samen met de Nederlandse grootmeester Auke Scholma de belangrijkste Nederlandse troef.

Veertig Limburgse dammers hebben eveneens ingeschreven. Dankzij het open karakter van het toernooi maken zij juist nu de kans een internationaal gelouterde gropotmeester tegenover zich te treffen. Dat moet dan wel vroeg in het toernooi gebeuren, want het zogenaamde Zwitsers systeem scheidt snel het kaf van het koren. De mogelijkheid voor het verdienen van een internationale meesternorm is een aantrekkelijke bijkomstigheid voor de steeds groter wordende groep van subtoppers.

De Limburgse kanshebbers zijn John van den Borst en Eddy Budé. De deelname van grootmeester Van den Borst staat door drukke familiaire omstandigheden op losse schroeven. Brunssummer Eddy Budé is wel zeker van de partij. Het is echter niet waarschijnlijk dat de Limburgse kampioen, die in 1985 het open NK (eveneens in Brunssum) op zijn naam schreef, in de kop van het klassement een rol van betekenis kan spelen. Vijf jaar geleden was de concurrentie aanzienlijk minder.

Geen golf gaat Faldo te hoog

ST ANDREWS – Nick Faldo heeft zich tot doel gesteld de komende tien jaar de golfwereld te overheersen. De Engelsman wil alleen nog grote vissen vangen met als hoogtepunt het Grand Slam; in één jaar overwinningen in de vier 'Majors' US Masters, US Open, Brits Open en US PGA Championship. „Mijn seizoenen zullen tot het jaar 2000 rond de toernooien van het Grand Slam ingedeeld worden", vertelde Faldo een dag na zijn triomf in het 119e Brits Open op de 'Old Course' van St Andrews. „Het aantal wedstrijden wordt derhalve drastisch ingekort tot minder dan 25 per jaar."

Faldo speelde tot nu toe jaarlijks meer dan dertig toernooien. „Ik wil telkens optimaal fit aan de vier van het Grand Slam beginnen, want ik ga elke keer voor de overwinning." Hij is nu 33 jaar en verwacht zeker tien jaar de beste ter wereld te kunnen zijn. Faldo streeft eerder roem dan geld na. Zijn manager John Simpson rekende de kampioen maandagochtend voor, dat zijn zege in het Open tien miljoen pond sterling (een slordige 33 miljoen gulden) waard kan zijn, als hij ingaat op alle aanbiedingen, die hem deze week bereiken. Faldo trok er zijn neus voor op. „Ik voel er niets voor mijzelf mentaal en fysiek te vermoeien. Ik hoop ook nooit het gevoel te krijgen opgebrand te zijn."



● *Alexeï Tsjizjov: op zijn komst wacht Brunssum met spanning.*

Foto: FRANS RADE

GOODWILL GAMES

Atletiek, mannen, 400 m horden: 1. Graham 48,78, 2. Patrick 49,00, 3, Young 49,17; 800 m: 1. Kersh 1.45,10, 2. Mark Everett 1.45,80, 3. Barbosa 1.45,81; 5.000 m: 1. Williams 13.33,52, 2. Abebe 13.35,67, 3. Dosko 13.36,44; 20 km snelwandelen: 1. Canto 1.23.13,12, 2. Sjennikov 1.23.22,34, 3. Gummelt 1.23.29,34; polsstok: 1. Gataoelin 5,92 m, 2. Jegorov 5,87 m, 3. Bright 5,77 m; vrouwen: 100 m: 1. Guidry 11,04, 2. Echols 11,05, 3. Finn 11,05; 400 m: 1. Quirot 50,34, 2. Dzjigalova 51,38, 3. Stevens 51,34; discus: 1. Wyludda 68,08, 2. Jatsjenko 67,04, 3. Boerova 65,46; **turnen,** mannen, finales toestellen: vloer: 1. Ljoekin 9,900 punten, 2. Sjerbo en Xiaoshuang 9,825; paardvoltige: 1. Mogilni 9,975, 2. Belenki 9,950, 3. Waller 9,900; ringen: 1. Belenki 9,925, 2. Ljoekin 9,900, 3. Waller 9,750; sprong: 1. Sjerbo 9,925, 2. Kroll 9,775, 3. Belenki 9,762; brug: 1. Belenki en Linyao 9,875, 3. Ringnald 9,800; rek: 1. Ringnald en Sjerbo 9,900, 3. Fajkusz 9,825; **volleybal** vrouwen, groep A: Peru-Japan 3-0, China-Cuba 3-0; stand: China 2-4, Peru 2-3, Japan 2-3, Cuba 2-2; groep B: Canada-VS 3-2, Sovjetunie-Brazilië 3-1; stand: Sovjetunie 2-4, Brazilië 2-3, Canada 2-3, VS 2-2; **handbal** mannen, groep A: Joegoslavië-IJsland 18-17, Spanje - Zuid-Korea 28-23; groep B: Tsjechoslowakije-Japan 25-25, Sovjetunie-VS 33-16; **roeien,** mannen; achten: 1. BRD 5.44,16, 2. VS 5.45,34, 3. Sovjetunie 5.46,95, 5. Nederland 5.49,49; vrouwen skiff: 1. Jordache 7.48,08, 2. Townley 7.49,40, 3. Zakirova 7.51,44; vier zonder stuurvrouw: 1. DDR 6.57,62, 2. BRD 7.00,05, 3. Roemenië 7.02,08; dubbel twee: 1. BRD 7.28,93, 2. VS 7.32,07, 3. China 7.32,46.

WIELRENNEN

Hombourg, amateurs: 1. Danny Nelissen 102 km in 2.31.00; 2. Harings; 3. Habets; 4. Fey; 8. Cuypers; 9. Driessen; 10. Alleleyn; 13. Gelissen. **Opgrimbie,** junioren, 86 km: 1. Gerards; 2. Bas van de Heuvel.

TENNIS

Hilversum, 't Melkhuisje: enkelspel, eerste ronde: Haarhuis - Mancini 6-2 6-2, Masso - Prpic 7-5 6-3, Masur - Yzaga 7-6 4-6 6-2, Delaitre - Arrese 6-1 6-0, Bruguera - Steeb 6-3 6-1, Agenor - Davin 6-3 6-1, Clavet - Novacek 7-6 7-6, Carbonell - Azar 7-6 3-6 6-3. Dubbelspel, eerste ronde: Jaite/Miniussi - Mortensen/Nijssen 6-4 6-3, Camporese/Javier Sanchez - Bruguera/De la Pena 6-2 7-6.

DAMMEN

Nijmegen Internationaal toernooi, eerste ronde: Van der Wal - Kemperman 2-0, Koyfman - Bosch 2-0, Knoops - Gantwarg 0-2, Wirny - De Koning 1-1, Grotenhuis - Krajenbrink 0-2, Vlam - Letsjinski 0-2, Goloebeva - Van Dusseldorp 2-0, Presman - Sanders 2-0, Beijaert - Van Wijk 2-0, Polman - Barten 1-1, Jankovskaja - Giphart 2-0, Heij - Sysel 0-2, Drent - Verpoest 2-0.

SCHAKEN

Dieren NK vrouwen zesde ronde: Jansen - De Greef 1-0, De Vries - Limbach 1/2-1/2, De Wit - Vreeken 0-1, De Kleuver - Van Parreren 1-0, Benschop - Drewes 1/2-1/2. Stand aan kop: 1. Benschop, De Greef en Vreeken 4 punten, 4. Limbach en De Vries 3 1/2. **Open NK mannen**. Zesde ronde: Simic - Van Laatum 1/2-1/2, Martin - Cuijpers 0-1, Zjatdinov - Sehner 1-0, Bagirov - Mokry 1/2-1/2, Finegold - Martinovic 1/2-1/2, Van Riemsdijk - Uhlmann 1/2-1/2. Stand aan kop: 1. Zjatdinov en Cuijpers 5 punten, 3. Simic en Van Laatum 4 1/2.

WERELDSPELEN

Assen, zwemmen mannen: 50 m vlinder (S7): 1. Stokkel 35,91 (wr), 50 m vlinder (S6): 1. Schlubeck (BrD) 41,41 (wr), Verwij 44,97; 200 m vrij (C4): 1. Van Geel 2.52,03 (wr); 200 m vrij (C7): 1. Klinger (BrD) 2.25,67, 3. Duifhuize 2.35,64. Vrouwen: 00 m vrij (S9): 1. Mucz (Can) 2.27,49 (wr); 200 m vrij (C7): 1. Aarts 2.42,38 (wr), 2. Van de Berg 2.45,64; 50 m vlinder: 1. Pairoux (Fra) 58,77 (wr).

Driemaal goud voor zwemploe

ASSEN – Nederland was in As tijdens de Wereldspelen voor handicapten op het erepodium nieuw sterk vertegenwoordi

Acht medailles vielen het Oran kamp ten deel, waarvan de zwe ploeg er zeven voor zijn reken nam. De oogst bedroeg vier goud een zilveren en drie bronzen pl ken. De prijzenkast is inmiddels vuld met 87 medailles. Drie Ne landse zwemmers wonnen hun in een wereldrecordtijd. Joop St kel (Aalsmeerderburg) sloeg keer toe op de 50 meter vlinders waarvoor hij 35,91 seconden no had. Marga Aarts (Roosendaal) h de goud op 200 meter vrij (2.42,

Rene van Geel (Halsteren) won de mannen hetzelfde onderdeel 2.52,03. De vierde gouden meda voor Nederland kwam op naam de atleet Manfred Kooij uit Arnhe die de 800 meter in 2.12,81 winne afsloot.

Europacup zitvolleybal in Roermond

ROERMOND – De wedstrijden de Europacup zitvolleybal 1991 toegewezen aan Nederland. toernooi wordt volgend jaar Roermond gehouden. Joegoslav en Spanje hadden zich ook kan daat gesteld voor de organisatie. derland neemt in het internation zitvolleybal een vooraanstaa plaats in. Tijdens de huidige reldspelen voor gehandicapten Assen legde Oranje, met de Limbu ger René Peeters in de gelederen beslag op het zilver.

Rentree Rosberg

PARIJS – De Fin Keke Rosbe keert terug in de racewereld. voormalige wereldkampioen bij formule 1 (1982) gaat met de Fra man Jean-Pierre Jabouille de nie we sportwagen van Peugeot on wikkelen en besturen. Rosberg, negen jaar in de formule 1 reed vijf keer een Grote Prijs won, maa tijdens de WK-race prototype in Ca nada op 23 september zijn rentree

● KERKRADE – Marjan Freriks wil zich op 4 augustus in het Ro dastadion kwalificeren voor de 10.000 meter van het EK atletiek in Split. De nationale veldloop kampioene van Daventria pro beert aan de limiet van 32.30 te voldoen in een race tegen man nen.

● NEERITTER – De 43-jarige Arno Hansen is benoemd tot voorzitter van de tweedeklasse Veritas. Hij volgt Jan Hendriks op, die wegens gezondheidsrede nen ontslag had genomen.

● PERLÉ – In Perlé werd de vijf de serie van het Belgisch moun tainbike-kampioenschap verre den. Bij de junioren werd de Maastrichtenaar Rob Vande broucke derde. In winnende po sitie kreeg hij een lekke band. Door de mede in de kopgroep rij dende Maastrichtenaar Richard Driessen werd hem een wiel af gestaan waardoor Vandebrouc ke zijn kans op de Belgische titel behouden blijft. Bij de senioren eindigde Paul Driessen als 23-ste in de tijd van 2.47.49 over de 54 kilometer.

● LONDEN – De Londense eer ste-divisieclub Queen's Park Rangers zal verder moeten zon der zijn Nederlandse sponsors. De KLM en het nationaal bureau voor toerisme hebben besloten hun drie-jarige overeenkomst met QPR, dat de Engelse club ongeveer twee miljoen gulden opleverde, niet te verlengen.

● OSLO – De oorspronkelijke ra ming van de kosten voor de Win terspelen van 1994 in Lilleham mer (Noorwegen) kan de noodza kelijke uitgaven slechts voor een kwart dekken. Twee jaar geleden schatte Lillehammer de uitgaven op iets meer dan een half miljard gulden, maandag maakte het or ganisatiecomité bekend dat de begroting 2,2 miljard gulden be draagt.

HEERLEN – Winnende bedragen **Lotto 29**; eerste prijs: 1 winnaar, die bruto ƒ 339.739,80 ontvangt; tweede prijs: winnaars, ieder bruto ƒ 30.000 gulden; derde prijs: 73 winnaars, ieder bruto ƒ 1832,50; vierde prijs: 4190 winnaars ieder ƒ 31,90; vijfde prijs: 64.728 winnaars, ieder ƒ 5.

VRIJDAG
Voetbal, Roermond, terrein aan de Jo Gerris-hal, 19.00 uur, RFC Roermond - RKC t.g.v. ingebruikneming nieuwe kleedruimtes.

ZATERDAG
Voetbal, Koningsbosch, feesttent sportpark De Popelaer, 20.00 tot 22.00 uur, receptie Juliana t.g.v. zestigjarig jubileum. Donderdag 2 augustus 19.00 uur jubileumwedstrijd Juliana – VVV.